punto blanco
chompas muy finas

PRESENCA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX - Nº. 8.013 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1980- 36 PAGINAS $b.7.00

use chompas
punto blanco

S.S. Juan Pablo II reafirma la "dignidad del cuerpo y del sexo"

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (EFE).- En la primera audiencia general de su tercer año de pontificado, el Papa Juan Pablo II afirmó hoy aquí públicamente " la dignidad del cuerpo y del sexo".

Debido a las polémicas que hubo en la prensa italiana hace dos semanas sobre un comentario suyo referente a la concupiscencia, que daba lugar, efectivamente, en el texto italiano a ambigüedades, el Papa volvió a comentar hoy el sermón de la montaña.

La reflexión del Pontífice, una vez, más se refirió hoy a la condena pronunciada por Cristo, en el sermón de la montaña, sobre el "adulterio del corazón".

"El juicio sobre el deseo como acto de concupiscencia de la carne - dijo el Papa - contenido en el sermón de la montaña, no es la negación, sino la afirmación del cuerpo, como elemento que, junto con el espíritu, determina la subjetividad ontológica del hombre".

Tras subrayar la incompatibilidad entre las concepciones cristiana y maniqueista sobre el cuerpo, el Papa subrayó que " el cuerpo, en su masculinidad y femeneidad, está llamado desde el principio a ser la manifestación del espíritu, incluso mediante la unión conyugal del hombre y de la mujer, cuando se unen para formar una sola carne".

Seguidamente Juan Pablo II se pronunció claramente sobre un tema que estuvo presente como tela de fondo en varias intervenciones pronunciadas estos días en el Sínodo de los obispos sobre la familia.

Se trata de saber si, como la moral católica lo ha afirmado durante mucho tiempo, la procreación es o no el principal y casi único fin del matrimonio, o si la sexualidad de la pareja tiene también otros fines.

"Una actitud maniqueista - dijo hoy el Papa - debería llevar a una aniquilación, si no real, al menos intencional, del cuerpo, a una negación del valor del sexo humano, de

(Pasa a la página 10)

Estarán presentes ocho naciones

Comienza primera reunión de los Cancilleres del Pacto Amazónico

BELEM, BRASIL, 22 (L-R) - El Tratado de Cooperación Amazónica, que consagra una reafirmación de la soberanía de ocho países sudamericanos sobre esa región, será puesto en marcha mañana, con la primera reunión de los cancilleres de las naciones que lo integran.

Los cancilleres, de BOLIVIA, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Suriname y Venezuela, abrirán esa primera reunión de dos días, a fin de determinar las acciones prioritarias que deberán realizarse en la Amazonia, una región selvática de más de siete millones de kilómetros cuadrados, que se mantiene casi inexplorada y deshabitada.

Atravesada por profundos y caudalosos ríos que cruzan la enmarañada selva tropical, la Amazonia representa un 35 por ciento de la superficie del continente sudamericano y posee riquezas casi desconocidas, que despertaron el interés de diversas instituciones, empresas y organismos internacionales.

El temor de que ese interés se tradujera en intentos sutiles de internacionalización de la Amazonia fue una de las razones que llevó a los ocho países con territorios en la región a suscribir el tratado de cooperación para reafirmar su soberanía en el área amazónica.

Pero la principal razón que los llevó en julio de 1978 a firmar ese "histórico acuerdo", fue la necesidad de promover el desarrollo amazónico e integral de la región con el necesario equilibrio entre "el crecimiento económico y la preservación del medio ambiente" de la Amazonia.

El tratado, una iniciativa del entonces canciller brasileño, Antonio Azevedo da Silveira, destaca entre sus considerationes, que las partes contratantes tienen responsabilidad sobre la preservación del medio ambiente y la conservación de la ecología de la Amazonia.

La selva amazónica, habitada casi únicamente por tribus indígenas, es considerada un factor de equilibrio del clima, cuyas variaciones son en parte atribuidas por científicos del Brasil a la tala irracional del territorio brasileño que posee un 60 por ciento del total de la superficie amazónica.

Con sus 28 artículos, el tratado de cooperación amazónica establece la necesidad que tienen los países de incorporar plenamente sus territorios amazónicos a las respectivas economías nacionales.

Constituye el marco dentro del cual podrán promoverse una serie de acciones, desde estudios técnicos y científicos, hasta aprovechamiento racional de los recursos naturales que posee. Contempla además un tratamiento especial para las iniciativas presentadas por países de menor desarrollo que impliquen esfuerzos y acciones conjuntas de las partes.

En esta primera reunión, Brasil planteará la regionalización de proyectos nacionales existentes y procurará la adhesión de Suriname y Guyana a un proyecto intergubernamental de defensa y preservación de la Amazonia, suscrito por las otras seis naciones hace cinco años.

Se espera que los cancilleres de los otros países presenten para su estudio otros proyectos que el consejo de cooperación amazónica, organismo inmediatamente inferior al de la reunión de cancilleres, pondrá en ejecución si son aprobados.

La reunión que se efectuará en esta ciudad, considerada el puerto de la Amazonia brasileña, concluirá con una declaración de principios generales, dijo la cancillería brasileña.

Pero al margen del tema central otros asuntos podrían ser discutidos entre los cancilleres, especialmente aquéllos de última actualidad que interesan directamente a sus países.

Entre esos asuntos, los cancilleres de Colombia y Venezuela podrán conversar sobre el proyecto conocido ayer, para delimitar las áreas marinas en el golfo de Venezuela que permita a los dos países explotar conjuntamente potenciales yacimientos petrolíferos.

También el Canciller de BOLIVIA tendrá oportunidad de intentar superar el aislamiento diplomático al que fue sometido su país, por sus socios del Pacto Andino (Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela), desde que el general Luis García Meza asumió el poder en julio, en La Paz.

CLAUSURA.- Con la recomendación de instalar en el norte un polo de desarrollo agroindustrial que beneficie a los Departamentos de La Paz, Beni y Pando, fue clausuradáayer la Segunda Conferencia de Integración para el desarrollo paceño. La ceremonia se realizó en la Casa de la Cultura, con asistencia de las principales autoridades del gobierno, representantes de entidades públicas y privadas e instituciones cívicas.

Las tropas iraquíes fortalecieron posiciones en torno a Khorramshahr

Fueron rechazados, según fuente iraní, de la ciudad de Abadán

BEIRUT, 22 (AP).- Tras una encarnizada lucha casa por casa contra francotiradores y artilleros atrincherados, las tropas iraquíes fortalecieron hoy sus posiciones en la ciudad portuaria iraní de Khorramshahr. En la cercana Abadán los tanque iraquíes bostigaron la entrada principal de la ciudad pero fueron rechazados, dijeron los iraníes.

"Las fuerzas iraníes están listas para defender sus trincheras con la última gota de su sangre", dijo radio Teherán.

Pero el gobierno iraní admitió por primera vez que unidades iraquíes ocuparon posiciones dentro de Khorramshahr, se apoderaron de la prisión de la ciudad y un puente, hechos que ya se había atribuido Irak anteriormente.

Mientras el conflicto entre Irak e Irán entraba en su segundo mes, los Phantom iraníes bombardearon la capital iraquí, Bagdad, y la fuerza aérea de Irak replicó con contraataques y hundió un barco de suministros iraníes en el acceso norte del Golfo Pérsico, según informaron fuentes militares de ambas partes recibidos aquí.

La aseguradora Lloyds' de Londres desmintió rumores de que hubiese supercisternas atrapados en el golfo. Las naciones occidentales temen que la expansión de la guerra pueda cerrar el estrecho de Ormuz e interrumpir el movimiento del 40 por ciento del petróleo destinado a Occidente.

Los esfuerzos dirigidos a poner fin a la guerra daban un paso adelante y otro atrás.

El Secretario General de la Conferencia Islámica en las Naciones Unidas, Habib Chatti, dijo que Irak accedió "en principio" a recibir una misión de paz de siete jefes de estado islámicos. Pero aclaró que el líder iraní Ayatollah Ruhollah Khomeini no ha accedido al plan.

Antes de entrevistarse hoy con Chatti en Teherán, el Primer Ministro iraní Mohammad Alí Rajai había declarado que Irán no negociaría con ningún grupo internacional debido a la guerra, y que la revolución islámica iraní no lo permitiría, según una transmisión de radio Teherán captada aquí.

En otro acontecimiento que podría repercutir sobre la guerra, se atribuyó a Rajai haber dicho hoy en conferencia de prensa que Estados Unidos parece dispuesto a cumplir las condiciones iraníes para la liberación de los 52 rehenes norteamericanos en Irán. La BBC dijo que un miembro del parlamento iraní afirmó que la liberación de los cautivos podría ocurrir el mismo lunes próximo siempre que Estados Unidos cumpliese las exigencias de Irán.

Si se normalizasen las relaciones de Estados Unidos con Irán, podrían producir la entrega de repuestos que necesita Irán para manejar su arsenal de fabricación norteamericana.

Irán podría liberar la próxima semana a rehenes norteamericanos

LONDRES, 22 (LR).- Los 52 rehenes estadounidenses en Irán podrían ser liberados durante los primeros días de la semana próxima, anunció hoy en Teherán, un dirigente político y religioso que trata el asunto en el seno del parlamento iraní.

Diplomáticos en la capital iraní reaccionaron con cautela ante la declaración, pero Irak, cuyas tropas lanzadas hace un mes al suroeste de Irán aun batallaban hoy por capturar las principales ciudades en la provincia petrolera de Khuzestan, acusó a los Estados Unidos de planear comprar la liberación de los rehenes al ofrecer armas a Irán.

El Primer Ministro iraní Mohammad Alí Rajai, quien acaba de regresar de una visita a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, dijo que estaba seguro que los Estados Unidos estaban dispuestos a cumplir las condiciones para la liberación de los rehenes fijadas por el Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Las condiciones finales quedarían establecidas por el Majlis (parlamento) iraní, pero los diplomáticos esperan que la legislatura , dominada por los clérigos, acatará las premisas anunciadas por el Ayatollah Khomeini.

Un miembro de la comisión parlamentaria que elabora las condiciones dijo que probablemente anunciaría los términos el domingo. Si los Estados Unidos las acataban, los cautivos podrían ser liberados al día siguiente.

El vaticinio provino del Hojatoleslam Moussavi Kho'Ini, uno de los siete miembros de la comisión especial establecida por el Majlis hace tres semanas.

"Probablemente, en la sesión del Majlis del domingo, será discutido el asunto de los rehenes, y los términos para su liberación, elaborados por la comisión, serán anunciados en sesión pública", dijo el Hojatoleslam Kho'Ini a esta agencia.

Consultado si esto significa que los rehenes podrían ser liberados la semana próxima, expresó: "Podrían ser liberados aún el día después que el Majlis anuncie las condiciones. Si ellos (los Estados Unidos), aceptan las condiciones y las ponen en vigencia, podrían ser liberados aún el lunes".

Los rehenes han sido retenidos desde el 4 de noviembre cuando, mientras el depuesto y moribundo Sha visitaba los Estados Unidos para un tratamiento médico, jóvenes militantes musulmanes invadieron la embajada de los Estados Unidos en Teherán para exigir que el ex monarca fuera enviado a Irán para ser procesado.

El primer aniversario de su cautiverio coincidirá con el día de las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

Desde la muerte del Sha en Egipto a principios de año, el Ayatollah Khomeini dijo que los rehenes serían liberados si los Estados Unidos devolvían la fortuna del ex Monarca a Irán, descongelaban los capitales iraníes en los Estados Unidos, dejaban sin efecto reclamos contra Irán y prometían no inmiscuirse en sus asuntos.

Rajai dijo en conferencia de presa hoy en Teherán que "estoy seguro que ellos (los estadounidenses) están dispuestos a cumplir lo que ha sido decidido como principio básico en las cuatro condiciones fijadas por el Iman (Ayatollah Khomeini)".

Fuentes diplomáticas dijeron que los Estados Unidos enviaron una respuesta comprensiva a las condiciones del Ayatollah Khomeini el mes pasado y ya existía " algún tipo de acuerdo".

La Iglesia Católica trata de impedir nueva crisis en Polonia

VARSOVIA, 22 (LR).- El líder polaco Stanislaw Kania se reunió hoy aquí con el Cardenal Primado de la Iglesia Católica Stefan Wyszyunski en un evidente intento de impedir una nueva crisis sobre el registro del movimiento sindical independiente. Solidaridad.

Tales reuniones son raras en la Polonia comunista. El predecesor de Kania Edward Giersk, se reunió con el cardenal solo tres veces durante su mandato de 10 años.

El gesto de hoy pareció subrayar la gravedad con que tanto la Iglesia y el Estado consideran el continuo estancamiento en las relaciones entre el poderoso sindicato nuevo y las autoridades.

"Fueron discutidos asuntos de gran importancia para la paz interna del país" dijo la agencia oficial de noticias PAP después de la reunión.

La influyente Iglesia Católica respaldo el movimiento solidaridad y el Cardenal Wyszyunski se reunió con su dirigente, Lech Walesa, y otros funcionarios sindicales para expresarles su apoyo.

La disputa sobre el registro gira en torno al asunto clave de la supremacia del Partido Comunista en el país.

Solidaridad rehusa estipular directamente en sus estatutos que acepta el papel hegemónico del Partido Comunista en la sociedad polaca y las autoridades dijeron que no inscribirán al movimiento hasta que lo haga.

La Iglesia pese a respaldar al movimiento, se halla claramente preocupada porque el sindicato pueda provocar a las autoridades a un tipo de reacción que amenazará todo el movimiento de reforma en Polonia.

VICTIMA DE LA GUERRA.- Teherán, Irán, 22 (AP).- Un hombre, herido durante el ataque iraqués contra Dezful, Irán, la semana pasada, es transportado en una carretilla desde un hospital a su casa en Dezful. Las víctimas de la guerra aumentan al tiempo que el conflicto entra en su segundo mes (Radiofoto AP).

Israel bombardeó bases palestinas al sur de Beirut

BEIRUT, 22 (AP).- Aviones israelíes bombardearon hoy bases de guerrilleros palestinos al sur de Beirut, informó la Organización pro Liberación de Palestina (OLP). El grupo alegó que dos aviones fueron alcanzados y admitió "varias bajas civiles".

Un comunicado de la OLP dijo que alrededor de 20 cazabombarderos israelíes atacaron durante 30 minutos el poblado de Bourj el Barajneh y tres poblados libaneses, distantes unos 20 kilómetros al sur de Beirut.

En Bourj el Barajneh viven numerosos refugiados palestinos y es sede de varios grupos de guerrilleros.

El comunicado de la OLP alegó que dos cazas israelíes fueron alcanzados por el fuego antiaéreo de los guerrilleros pero no dijo si fueron derribados.

Concluyó conferencia para el Desarrollo de La Paz

Se recomienda al gobierno instalación del Complejo Agroindustrial del Norte

Como uno de los proyectos prioritarios a nivel regional, la Segunda Conferencia de Integración para el Desarrollo de La Paz determinó recomendar al Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación, "la instalación del Complejo Agroindustrial del Norte, como base del Polo de Desarrollo económico de los departamentos de La Paz, Beni y Pando".

El indicado proyecto servirá para sentar soberanía nacional en territorios abandonados, logrando una mejor distribución de la población rural en base al aprovechamiento de los recursos naturales que posee la región y "recomienda la inmediata instalación del ingenio azucarero de San Buenaventura, como núcleo motor del desarrollo de esta región", según el documento de conclusiones.

La Segunda Conferencia de Integración para el Desarrollo de La Paz fue clausurada ayer luego de dos días de deliberaciones destinadas a realizar un diagnóstico sobre la actual situación del departamento y señalar las pautas más trascendentes para el futuro inmediato.

A la finalización de las deliberaciones se concluyó que "el atraso del departamento de La Paz, no obstante su importancia y gravitación en el ámbito nacional, no se debe a ningún determinismo, sino a la postergación de sus realizaciones".

Concluye también que "la marcha hacia el norte, hoy en día casi despoblado, para incorporarlo definitivamente al quehacer nacional, es de importancia capital, sin olvidar la vinculación del oeste en procura del acceso al mar".

La ceremonia de clausura se realizó en la Casa Municipal de Cultura, con asistencia de los patrocinadores de la Conferencia, el prefecto del departamento, coronel Guido Suárez Calderón, el alcalde municipal, Raúl Salmón y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), coronel Jaime Rodríguez; los ministros de Urbanismo y Vivienda, de Planeamiento y Coordinación, de Previsión Social y Salud Pública, autoridades de gobierno, representantes de entidades públicas y privadas y organismos cívicos.

DISCURSOS

El ministro de Planeamiento y Coordinación, general Oscar Larrain Frontanilla, en representación del Presidente de la República, general Luis García Meza, quien no asistió al acto, afirmó que "la única manera de convertir la riqueza de Bolivia en su provecho, es haciendo convergencia del trabajo y el estudio" y que "el Gobierno de Reconstrucción Nacional, tomando en cuenta el cuadro geográfico del país, pondrá su mayor esfuerzo en la realización de los trabajos que convengan a sus intereses".

Afirmó que "el Gobierno de las Fuerzas Armadas trabajará con criterio de bolivianidad, sin sectarismos y confiado en los intereses y la capacidad de todos los departamentos. Instó a la ciudadanía "ser coadyuvante de las decisiones de las autoridades" y al felicitar a quienes patrocinaron "la reunión que sirvió de ejemplo para los otros departamentos", clausuró la Segunda Conferencia de Integración para el Desarrollo paceño.

El presidente de CORDEPAZ coronel Rodríguez Alcázar antes de entregar el documento de conclusiones al general Larrain afirmó que "se ha decidido declarar ataque frontal al atraso de las poblaciones paceñas" y que "se organizó la Conferencia para analizar los problemas y plantear seriamente sus necesidades".

El presidente de la entidad "Amigos de la Ciudad", Cesar Carrasco Vera, en su discurso resaltó la necesidad de instalar el ingenio azucarero en San Buenaventura e hizo consideraciones de tipo económico sobre el caso.

CONCLUSIONES

Las principales conclusiones aprobadas por la Conferencia que serán implementadas por la Prefectura del departamento "con decisiones políticas para fines de desarrollo económico social", son las siguientes:

(Pasa a la página 1

Amplio respaldo en Colombia a proyecto de tratado sobre límites con Venezuela

Documento es analizado por opinión pública venezolana

BOGOTA, 22 (AP).- Amplio respaldo recibió en este país un proyecto de tratado de delimitación de áreas marinas y submarinas concertado entre los gobiernos de Venezuela y Colombia para poner fin a una antigua disputa limítrofe en sus aguas colindantes en el Caribe.

El Ministro de Gobierno, Germán Zea Hernández, quien fue uno de los primeros negociadores, dijo que el acuerdo "es fruto de mutuas concesiones entre ambas partes".

Señaló que una de las mayores concesiones hechas por Colombia es el reconocimiento de plataforma submarina de cuatro millas al archipiélago de Los Monjes, cuya ubicación geográfica frente a las costas colombianas de La Guajira constituyó siempre un obstáculo difícil de superar.

José Albarracín Secretario de la Asociación de Reservas de la Marina, dijo a la cadena radial "Caracol" que "sería un error para Colombia firmar el tratado, pues se entrega definitivamente el archipiélago de Los Monjes que siempre perteneció a Colombia".

Juan Uribe Holguín, quien como Canciller de Colombia reconoció en 1952 la soberanía venezolana sobre Los Monjes, aplaudió el proyecto de acuerdo. Señaló sin embargo que "hay que buscar la meta de que ningún país quede descontento, pues si el tratado no tiene el apoyo mayoritario en uno de los países, sería un error grave ratificarlo".

El ex Presidente Alfonso López Michelsen, en entrevista telefónica desde Nueva York, dijo algunas "reservas sobre procedimientos" pero dijo que prefiere no opinar a fondo hasta conocer el texto definitivo del proyecto de tratado, publicado anoche en Bogotá y Caracas.

Ignacio Valencia López, Presidente de uno de los dos directorios del Partido Conservador, socio minoritario de la coalición de gobierno, expresó que un acuerdo con Venezuela "es deseable y necesario, en virtud de los lazos históricos que unen a las dos naciones".

El proyecto de tratado contiene, además de la delimitación física del golfo, cláusulas de tipo económico que garantizan la explotación conjunta de los potenciales yacimientos de hidrocarburos, que se extienden a uno y otro lado de las líneas imaginarias trazadas.

EN VENEZUELA

CARACAS, 22 (AP).- El gobierno inició hoy un debate sin precedentes en la historia reciente de Venezuela , en torno a un proyecto de acuerdo para delimitar las áreas marinas y submarinas con Colombia, dando así un sorpresivo viraje para enfrentar una campaña de rechazo.

La publicación simultánea en Venezuela y Colombia, del proyecto de acuerdo, limítrofe, que se ha venido negociando durante casi 14 años, aclararé una oleada de rumores, dudas "mentiras y medias verdades" que se han difundido en Venezuela, por parte de los opositores al convenio, dijo una fuente vinculada a las conversaciones.

"Por primera vez en la historia de Venezuela, democrática, o no, un tratado, un proyecto de convenio, se presenta a consideración de todos los sectores representativos del país y se va a someter a la consideración de todos los venezolanos" expresó el Presidente Luis Herrera Campins.

Ex presidentes, representantes de los principales nueve partidos políticos, directores de los periódicos , estaciones de televisión y otros medios de información recibieron durante el día y parte de la noche de ayer el proyecto de acuerdo limítrofe elaborado por las comisiones negociadoras de Colombia y Venezuela.

Los principales diarios y las estaciones de televisión han difundido informaciones, con los dirigentes políticos, en las que se da a entender que el gobierno podría obtener el "consenso nacional" que ha exigido como condición única para firmar el acuerdo.

Conferencia en Ginebra sobre niños refugiados

El Papa envió mensaje de apoyo

GINEBRA, SUIZA 21 (AP).- Una conferencia de tres días que agrupa a humanistas, políticos y artistas para tratar el tema de los niños refugiados se inauguró aquí ayer.

Figuran entre los asistentes la actriz Liv Ullman y el ex Presidente mexicano Luis Echeverría. Este último, ahora embajador especial, fue elegido presidente de la conferencia.

El informe más conmovedor presentado en el primer día de la "mesa redonda sobre niños refugiados" organizada por el Alto Comisionado para Refugiados de las Naciones Unidas (ACRNU), fue un relato sobre la liberación de 1.250 refugiados que habían caído en poder de modernos piratas.

El informe, presentado por Theodore Schweitzer, de 38 años, funcionario del ACRNU, dijo que los cautivos habían sido confinados a la isla de Kra, en el golfo de Tailandia. Dijo que todos habían sido víctimas de ataques de piratas y que hizo 28 viajes de rescate en un período de diez meses a partir de octubre de 1979.

Durante esa época fue funcionario del ACRNU en Tailandia.

Schweitzer dijo que "los actos de piratería contra hombres, mujeres y niños continúan en este mismo instante en que hablamos aquí".

Añadió que en sus viajes liberó a niñas hasta de nueve años de edad y mujeres hasta de 55 que habían sido violadas por los piratas. Dijo que en el período de su gestión había sido asesinados 280 refugiados vietnamitas, "muchos de ellos niños".

La conferencia fue convocada por Poul Hartling, alto comisionado para refugiados, quien dijo que más de la mitad de los refugiados mundiales - que se calculan en un total de 10 millones - son niños.

(Pasa a la página 1

Construcción de ferrocarril al Beni tiene avance normal

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Equipo pesado de construcción y varias decenas de hombres están trabajando intensamente, en la región de Yapacaní, en la construcción del ferrocarril al Beni, que tiene hasta el momento un avance normal dentro de lo programado, admitieron este martes, en esta ciudad, altos funcionarios de la comisión mixta.

El movimiento de tierra y desbosque ha impuesto la instalación de campamentos de avanzada. Estos trabajos se encaran a 230 kilómetros de esta ciudad, en el tercer tramo de la ferrovía a Trinidad. El sector entre los ríos Yapacaní y Grande tiene 88 kilómetros y se espera poder concluir dentro de cinco años.

En la opinión de los técnicos, la penetración al Amazonas, con este ferrocarril, desde Santa Cruz, está demostrando ya su enorme importancia al permitir el establecimiento de nuevos núcleos poblacionales, a lo largo de las vías férreas, un mayor movimiento productivo y proyectos a mediano y largo plazo.

Los dos primeros tramos de esta ferrovía Santa Cruz-Santa Rosa y Yapacaní, con 204 kilómetros, se encuentran en explotación por la Empresa Nacional de Ferrocarriles que tiene tres trenes mixtos por semana.

NUEVO JEFE DELEGADO

El ingeniero Milton Eduardo Berveti Arce acaba de ser posesionado como segundo delegado boliviano en la Comisión Mixta Ferroviaria Argentino-Boliviana (COMIXTA), por el Ing. Rogelio Enrique Gómez, en presencia de autoridades del Ministerio de Transportes, ENFE y otros invitados.

BRIGADA MEDICA.- Médicos del Ministerio de Salud, con base en Concepción, Ñuflo de Chávez, durante una reciente visita a ranchos y comunidades de Río Negro. Se informó que más del 80 por ciento de la población infantil de la región recibió vacunas y curaciones de emergencia. (Foto PRESENCIA, Santa Cruz)

En Oruro posesionaron a los Fiscales y Conjueces

ORURO, 22 (PRESENCIA).- A fines de la pasada semana, fueron posesionados los miembros del Ministerio Público y los Conjueces del Distrito Judicial de Oruro, en ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Corte Superior.

La posesión y recepción del *juramento de ley estuvo a cargo del doctor Augusto Beltrán Heredia*, Presidente de ese alto tribunal.

En representación de la corte, el doctor Fausto Morales felicitó a los nuevos fiscales y a los Conjueces, haciendo referencia a "la misión altamente delicada y responsable de los Fiscales de Distrito, Partido e Instrucción".

A los representantes del Ministerio Público, les dijo que su principal misión era "velar porque las leyes se cumplan con absoluta imparcialidad; velar porque todas las autoridades, en el desempeño de sus funciones, se sujeten estrictamente a las diferentes disposiciones de nuestra economía jurídica".

Agregó: "Deberán preocuparse, fundamentalmente, de velar por la moral de nuestra sociedad. El atraso de las naciones, en nuestros días, se basa en la crisis de valores, lo que significa una crisis profundamente moral que hay que superar". Recomendó a los fiscales "para desterrar de nuestro medio la literatura pornográfica, que tanto daño hace a la juventud y que, consiguientemente, refluye en el mal arrollo negativo de nuestra sociedad".

RESPONSABILIDAD

El doctor Walter Soto Luna, Fiscal de Distrito, hablando a nombre de sus colegas, expresó: "Los fiscales que hemos asumido las funciones de representantes del Ministerio Público, recomendado por el Supremo Gobierno, comprometemos nuestro esfuerzo y capacidad en el cumplimiento de nuestros deberes".

Afirmó: "Todo ciudadano debe ser consciente de sus responsabilidades; desempeñar la función que se le encomendó o ya escogido particularmente, marcado en los principios de disciplina, orden y honestidad, para elevar los niveles de producción material e intelectual".

Dijo que los fiscales apoyarán al Estado y a la sociedad, "en su lucha contra el delito y la inmoralidad funcionaria, emitiendo los dictámenes y requerimientos, enmarcados por la ley, con la oportunidad necesaria, coadyuvando en la pronta, eficaz y ágil solución de las contiendas judiciales".

CONJUECES

Los Conjueces que fueron posesionados en sus cargos, en la misma ceremonia, son: Edmundo Urquidi, Julio César Rodríguez, Hugo César Cadima, Alberto Mendizábal Camacho, Hugo Santillán Orozco, Luis Liendo Lazarte, Félix Maure Vargas, Wilfredo Forest, Alberto Rivera, Hugo Lafuente, Silvio Sabioncello y Fresia Guerra Gutiérrez.

Universidades piden intervención en los trámites sucesorios

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Las autoridades de la Universidad Mayor de San Simón enviaron una circular a sus similares del sistema, solicitando efectuar una representación conjunta ante el gobierno del Gral. Luis García Meza, en torno al Decreto que suprime la intervención de las universidades en los trámites sucesorios, ya que se considera que dicha disposición resta los ingresos de las casas del estudio de la república.

El texto del mencionado radiograma es el siguiente: "Considera mos urgente representación conjunta Decreto que suprime intervención universidades sucesiones y que resta ingreso nuestras casas de estudios. Esperamos contestación. Atentamente. Tenl. Juan Vera Antezana, comisionado general de la Universidad Mayor de San Simón; Dr. Luis Romero Amézaga, presidente de la comisión regional de reordenamiento de San Simón".

RIO GRANDE.- Pasajeros de la Chiquitania son transportados en lanchones, en Río Grande, para que puedan abordar los colectivos. La comunicación entre Santa Cruz y las provincias chiquitanas y el Beni encuentra un gran obstáculo en este cruce. (FOTO PRESENCIA, Concepción)

En Concepción fueron vacunados más del 80 por ciento de niños

CONCEPCION 22 (PRESENCIA). Por primera vez en muchos años, el Ministerio de Salud Pública ha tomado a su cargo, en esta región, la inmunización de niños, tanto en poblaciones medianas como rancherías, habiendo llegado, hasta este fin de semana, a vacunar más del 80 por ciento de la población infantil, según el informe médico.

Hasta el pasado año, la vacunación en esta zona, parcialmente, estaba a cargo de la Fundación Boliviano Bavara — La Merced, con material proveniente de donaciones del gobierno de Alemania y esa ayuda finalizó al cumplirse la vigencia de convenio, habiendo tomado a su cargo la labor de prevención la brigada del Ministerio de Salud.

Los médicos de la brigada que inmunizaron en días pasados a centenares de niños en Monte Verde, caserío, Puerto Almacén, Catalina, San Juan y otras comunidades, sobre el camino a los gomales de Río Negro, dicen que, periodicamente realizan estos recorridos, por diversos sectores de la provincia Ñuflo de Chávez dentro del área de influencia de Concepción.

La visita de la brigada móvil médica de Concepción ha permitido, simultaneamente, prestar atención dental a decenas de campesinos, algunos casos realmente graves, según dijo el propio dentista. Hombres, mujeres y niños han sido examinados y se realizó la curación de heridas. Pese a las limitaciones, el grupo entregó algunos medicamentos, a precios de costo.

Un informe de la brigada dio cuenta que, en algunos establecimientos, se negó el ingreso de los doctores, con argumentos "infantiles".

Director de Trabajo de Oruro realizó inspección a fábricas

ORURO, 22 (PRESENCIA).- El Director Distrital de Trabajo, Jaime Salazar, recalcó que su autoridad no tolerará desacato a las disposiciones de la Ley General del Trabajo, por parte de los empresarios, como tampoco permitirá actitudes de indisciplina, de parte de los trabajadores. Afirmó que es necesario mantener un justo equilibrio entre ambos sectores, para llevar adelante una labor positiva, como señala el gobierno, para el progreso del país.

La autoridad laboral hizo esa advertencia, luego de realizar una serie de inspecciones, durante toda la semana pasada, a establecimientos de producción. Dijo que en varios de ellos comprobó la existencia de contravenciones al Código de Trabajo. Dijo que algunas empresas no pagan a sus dependientes, mediante planillas, como indica la ley. En otras, no existe relación amistosa entre patronos y trabajadores, omitiendo la vigencia de Reglamentos Internos, tal como prescribe la ley.

Dijo que también verificó en otras empresas industriales la ausencia de implementos de Seguridad Industrial, poniendo en riesgo a los trabajadores que están expuestos a accidentes. Agregó que cuando ocurren estos contratiempos, tampoco son denunciados con la oportunidad necesaria a las autoridades laborales".

Afirmó: "Se hará cumplir la ley, en toda su extensión, ya que el deseo del gobierno es erradicar la inmoralidad y el abuso, imponer, a la vez, orden, disciplina y honradez en todas las actividades del país".

Hoy se inaugura Feria de Ciencias en Cochabamba

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- Se inaugura mañana la XIV feria de Ciencia y Tecnología, a nivel nacional, en ceremonia que se cumplirá en el teatro de la Casa de Cultura.

En este evento, auspiciado por el Centro Experimental Bolivia, participarán representantes estudiantiles del interior del país, así como de Cochabamba.

Se dijo que el público tendrá la oportunidad de presenciar una exhibición dinámica de los proyectos científicos a cargo de los alumnos.

Se indicó que entre las finalidades se tiene iniciar a los estudiantes en el trabajo científico, ayudar en sus estudios, estimulando su interés para desarrollar sus actividades de investigación; hacer participar en la difusión del espíritu científico en el ambiente, promover carreras científicas auténticas y provechosas para la comunidad e inculcar en el estudiante una sana confianza en el futuro del país.

Descubrieron dos fábricas de cocaína en Río Grande

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- Dos fábricas de cocaína, la incautación de implementos, droga y un muerto es el saldo de un operativo antidrogas realizado este fin de semana, en la región de Río Grande, a unos 110 kilómetros de esta ciudad, según el informe oficial.

La oficina de narcóticos, informó que en Río Grande región de Okinawa, murió un hombre identificado como Callau, durante una es caramuza, tras haber descubierto una fábrica en producción.

Como consecuencia de esa operación, otro centro también fue descubierto. Se dice que se incautó poco más de un kilo de cocaína en sulfato. Las operaciones dirigidas por el mayor Rodríguez, encontraron resistencia.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

CONCURSO POR INVITACION

PROVISION DE BORREGAS Y CARNEROS

Al haberse declarado desierta la Convocatoria Pública N°. 4/80, Provisión de Borregas y Carneros, por falta del número mínimo de propuestas, de acuerdo a lo resuelto por la H. Junta de Licitaciones de la Corporación y prescripciones legales en vigencia al respecto, se invita a las firmas interesadas legalmente establecidas en el país y a las extranjeras con representación en Bolivia, a presentar sus propuestas para provisión de dos mil quinientas (2.500) borregas y ochenta y tres (83) carneros de raza corriedale con destino al Proyecto "Centro Ovino Corralón Mayu" de la Institución, de acuerdo al pliego de especificaciones elaborado al respecto.

Las propuestas serán presentadas en sobres A y B conteniendo la documentación indicada por los artículos 30 y 31 de la Ley de Adquisiciones del Sector Público de 30 de diciembre de 1977, oferta de condiciones, plazos de pago y entrega incluyendo boleta de Garantía de Seriedad de propuesta del 1% sobre el monto de la misma, hasta el día 21 de noviembre de 1980, a horas 17.00 en la dirección que se indica, donde podrán obtener mayores detalles:

CONCURSO POR INVITACION
PROVISION DE BORREGAS Y CARNEROS

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, Oficina La Madona, Casilla 156, teléfono 4441 (Asesoría Legal).

La apertura de propuestas tendrá lugar en la ciudad de Sucre el día 27 de noviembre de 1980, a horas 10 y 30.

La Corporación se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso, si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre 21 de octubre de 1980

Dr. Oscar Frerking Salas
PRESIDENTE

Ing. Eloy Martínez C.
JEFE UNIDAD EJECUCION

Lic. Germán Paz Vedia
JEFE a.i. UNIDAD ADMINISTRACION

Vo.Bo. CONTRALOR DPTAL.

•BUSETAS•BUSETAS•
TRES ULTIMAS UNIDADES

IDEAL PARA AGENCIAS DE TURISMO, HOTELES, TRANSPORTE DE PERSONAL, ETC. ETC.

LUJOSA, SERVICIO RAPIDO, CARROCERIA EXTRANJERA CHASIS NORTEAMERICANO.

(CAPACIDAD: 17 PASAJEROS)

ENTREGA INMEDIATA

COMODA CUOTA INICIAL • COMODOS PLAZOS

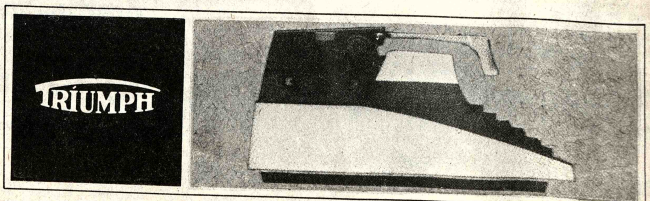
VENTAS Y COMERCIALIZACION

CORPORACION Panoramic

Av. Mcal. Sta. Cruz 1365 - 7° piso

para escritorios dignos ... maquinas alemanas dignas

"matura"



COBANA

PROGRESA PARA USTED

Departamento Triumph
Edif. CLUB DE LA PAZ
Av. MCAL. SANTA CRUZ 1223

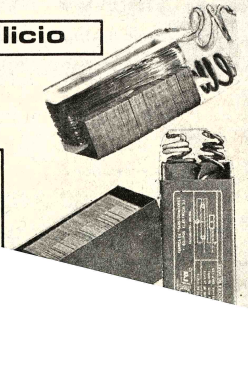
Sucursales:
Trinidad
Santa Cruz
Cochabamba
Oruro
Sucre
Tarija
Potosi

Las buenas reactancias son :

con plancha de acero al silicio

porque es el único sistema que reduce pérdidas al mínimo y representa LARGA DURACION e importante ahorro de corriente eléctrica.

Las buenas reactancias son :



fa[illegible]ra s.a.

de absoluta confianza

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V

Mantenimiento de obras

Es frecuente, entre nosotros, que las obras públicas comiencen a mostrar, inclusive a poco de ser construidas, síntomas de deterioro, a veces tan graves, que aquéllas ya no pueden cumplir debidamente sus funciones; tampoco son raros los casos en que quedan poco menos que inútiles. Por tanto, las inversiones, quizá considerables, parecen haber sido mal hechas y, por tanto, no faltan las protestas y las reclamaciones.

La mala conservación suele atribuirse corrientemente a dos razones: a que la obra no fue bien planificada por los técnicos o a que su construcción fue defectuosa. De allí surgen tantos procesos como conocemos. Sin embargo, la experiencia parece llevar a que, en general, tenga que admitirse una explicación más simple: las obras muestran deterioro porque no se las mantiene como es debido. Con ellas, se actúa como si se las considerara como no necesitadas de cuidado permanente ni de reparaciones; como si ellas fueran capaces de mantenerse en buen estado, por sí solas; como si todo lo que puede y debe hacerse concluyera con la construcción.

Eso lo vemos en toda clase de obras públicas: escuelas, hospitales, carreteras, calles, etc.

Es fácil comprobar la falta de mantenimiento. Lo que parece difícil es esperar que sean el Estado u otros organismos oficiales los que hagan el mantenimiento completo. No es que no haya buena voluntad sino que los medios materiales y los recursos económicos son escasos. Lo más que podrá pedirse, en algunos casos, es que los entes oficiales contribuyan con algo; pero difícilmente podrán suministrar todo lo requerido. A fin y al cabo, los recursos con que cuenta nuestro país -el más pobre de América del Sur- son muy limitados; si ellos se dedicaran prioritariamente a mantener lo ya hecho, probablemente quedaría muy poco para obras nuevas que, sin embargo, son urgentemente necesitadas.

Como, por ese lado, no pueden esperarse soluciones completas y siempre disponibles, no queda sino otra salida utilizable así sólo sea como complementaria: el que sean los beneficiados con las obras quienes contribuyan a mantenerlas en buen estado, en condiciones de cumplir adecuadamente sus funciones. Esta solución ha sido acogida y puesta en práctica inclusive en países ricos, que cuentan con altos recursos fiscales, aunque es claro que no puede aplicarse en todos los casos ni con igual proporción.

Supongamos el caso de los edificios escolares. Su simple uso, unido a lo que son los jóvenes y niños aquí y en todas partes, llevará a deterioros, a desgastes y daños. No creemos que sea exagerar las exigencias el pedir que los padres de familia contribuyan con algunas sumas pequeñas a mantener en buen funcionamiento el local escolar, cooperando a la acción del Estado, pero sin esperar que éste lo haga todo.

Un ejemplo mucho más claro lo dan las carreteras, sobre todo las pavimentadas, que existen en nuestro país, aunque también pueden incluirse algunos caminos esenciales. Una buena carretera trae para quienes la usan, un considerable provecho a través de ahorro de combustible, bajo índice de desgaste, ganancia de tiempo, utilización en todas las condiciones climáticas, etc. Por tanto, no vemos por qué no podrá retribuirse este servicio mediante cobros de peajes que den ingresos significativos para el mantenimiento; tanto más si la alternativa puede consistir en que el camino se torne inservible o pierda muchas de sus buenas condiciones. Es evidente que no pueden plantearse exigencias a los usuarios en todas partes, pero sí en los casos fundamentales que son precisamente aquéllos en que los gastos de mantenimiento suelen ser más elevados.

La Ley Forestal y la conservación de bosques

Por el Ing. Manuel Bass Werner

En el norte del departamento de Santa Cruz, existe una región que , debido a sus características edáficas, climáticas y ecológicas fue declarada como Reservas Forestales de Producción, denominándolas "Chore" y "Guarayos", ambas suman una superficie aproximada de 2.000.000 de hectáreas; están cubiertas por extensas masas boscosas conformadas por una gama de más de 40 especies valiosas. Son bosques húmedos subtropicales heterogéneos. Según estudios de FAO, tienen un potencial maderero del orden de los 5 millones de metros cúbicos de la especie mara, 25 millones de metros cúbicos de ochoó y unos 45 millones de metros cúbicos de maderas de otras especies; ello significa que es la región más rica del país en lo que se refiere a potencial maderero y en extensión.

Los suelos de toda esta región son de vocación exclusivamente forestal y no así de uso agrícola. Están cubiertos por una delgada capa de materia orgánica no mayor a dos o tres centímetros; los horizontes inferiores están formados por material muy arcilloso pesado, lo que les da características de ser suelos mal drenados; son además susceptibles de un empobrecimiento rápido si se los somete a cultivos agrícolas o si se les quita la cubierta boscosa.

Esas dos reservas pertenecen al Estado y están administradas por el Centro de Desarrollo Forestal, institución que otorga "áreas de corte", a empresas madereras, mediante contratos, que de acuerdo a su duración pueden ser de corto, mediano y largo plazo. En base a esos contratos, el maderero obtiene un permiso para explotar anualmente un determinado volumen de árboles en pie. Por ese concepto, el industrial paga un valor fijo por cada metro cúbico de madera que aprovecha en su área de corte. Como es lógico, es esa institución la que debe dar las normas de fiscalización, control y efectuar las técnicas más favorables para la protección y conservación de los recursos forestales existentes en las Reservas.

La explotación Forestal que realizan las empresas madereras, es una actividad que consiste en aplicar una selectiva explotación de una parte de los volúmenes aprovechables del bosque. En el caso del "Chore", y "Guarayos" el aprovechamiento se realiza con la especie mara; esa práctica se origina a causa del desconocimiento que se tiene de las propiedades físico-mecánicas de las otras especies maderables existentes, este factor obliga a las industrias madereras a explotar la mara, que es una especie que tiene características de fácil trabajabilidad, por lo que tiene gran aceptación en el mercado nacional e internacional en la construcción de mueblería fina, puertas, ventanas, etc., además que cubre económicamente su difícil explotación . Dicho de otro modo, significa que no se está realizando un aprovechamiento integral de todos los volúmenes de maderas existentes en las Reservas, lo que ha obligado al maderero a ir avanzando en busca de la especie mara, dejando tras de sí árboles jóvenes de la citada especie y miles de metros cúbicos de otras maderas que no fueron aprovechadas.

Lo urgente y necesario es que, a la brevedad, se instale un laboratorio de Tecnología de Maderas, con el fin de determinar las propiedades físico-mecánicas de las especies que no se aprovechan actualmente y que existen en grandes volúmenes, para que el maderero comience a efectuar un aprovechamiento integral del bosque; esto le permitirá, por otra parte, integrar sus industrias, de modo que pueda darles valores agregados a esas maderas. De esta forma , la relación costo-beneficio le será ventajosa y la subsistencia de las industrias estará asegurada por tiempo indefinido y no como sucede actualmente, que la existencia de todas las industrias del departamento, que aún no se integraron, depende exclusivamente de cuánto tiempo más existirá la mara.

Por otra parte, al país esta situación también le será beneficiosa, por cuanto, el Estado contará con una fuerte y creciente industria forestal, que absorba gran cantidad de mano de obra en forma directa e indirecta, además que los ingresos por concepto de divisas de exportación serán cada vez mayores y estarán asegurados por muchos años.

La situación que líneas arriba se plantea sería lo ideal, además de que garantizaría la existencia y la conservación de nuestros bosques, pues al hacerse un aprovechamiento integral y un manejo silvicultural adecuado, se podría llegar al rendimiento sostenido de las masas boscosas.

Lamentablemente como se están presentando las condiciones en la actualidad, tal situación ideal será imposible de darse. El por qué de ello puede resumirse así: desde el año 1974 a la fecha, dentro de los límites de la Reserva se ha venido produciendo el ingreso de colonos espontáneos quienes en menos de 6 años, con las prácticas del "chaqueo", han destruído más de 50.000 hectáreas de suelos, y han transformado en cenizas más de 150.000 metros cúbicos de maderas y millares de árboles jóvenes de mara, que el maderero había dejado como consecuencia de la explotación selectiva. A tal extremo llega la destrucción producida por los colonos, que plantaciones de mara y otras especies que realizó el Centro de Desarrollo Forestal, hace varios años que auguraban resultados positivos, fueron víctimas del chaqueo, ahora, todas esas inversiones, los resultados de la investigación, etc., son cenizas, sin ningún valor.

La causa de esa destrucción en zonas declaradas reservas forestales y de propiedad del Estado, se debe a varias razones, entre las que se pueden indicar:

1.- Abandono total, por parte del Centro de Desarrollo Forestal, del cuidado y protección de las Reservas; lo lógico sería que el Centro mantuviera un personal permanente encargado de no permitir el ingreso de colonos, y un personal técnico que realice investigaciones silviculturales que determinen las técnicas más adecuadas para regenerar las especies que está vendiendo al maderero. Nada de ello sucede, ya que no se cuenta con los medios necesarios y los que existen se diluyen en pagar a una burocracia indolente o bien se gastan en proyectos de reforestación en el Altiplano , plantaciones de por sí, de resultados dudosos, dadas las condiciones climáticas y edáficas extremas imperantes en esa inhóspita región.

2.- El Reglamento de la Ley General Forestal fue hecho con un desconocimiento absoluto del problema y con un mal entendido criterio de defender el patrimonio del Estado. Se han dictado leyes que jamás se aplican, ni se puden aplicar por ser estas ajenas a la realidad. Concretamente, nos referimos al Régimen de Propiedad Forestal que contiene el Reglamento de la Ley General Forestal, que en su Capítulo XI, Artículos 45° 46° 47° y 48° , se indica: "Los bosques y tierras forestales, constituyen patrimonio del Estado y son bienes de utilidad pública, cualquiera que sea su régimen de propiedad". Estos artículos han contribuido más bien a la destrucción de los bosques que a su conservación, y han creado una serie de problemas que aún no han sido solucionados, pues dicha Ley Forestal, incluso tiene artículos que no guardan relación con otras leyes como la de Colonización, Reforma Agraria, y otras.

Cuando el Estado a través del Centro de Desarrollo Forestal otorga un contrato a largo plazo, a una empresa maderera, como ya se indicó anteriormente, sólo le otorga en calidad de venta un determinado volumen de explotación anual, por el término de 20 años. El industrial cancela sus "Derechos de Monte" por los volúmenes explotados y se ve obligado a cumplir determinadas obligaciones como efectuar trabajos de manejo silvicultural, inventarios forestales, etc. Sin embargo, en la práctica sucede que el maderero corta los árboles que le interesan comercialmente; una vez hecho esto, a la empresa no le importa lo que pueda pasar en el futuro con ese bosque. No tiene la obligación de conservarlo porque pertenece al Estado y lógicamente debe ser el propio Estado quien debe conservarlo, regenerarlo, protegerlo, etc. Lamentablemente, como dijo alguien "el Estado es como un comerciante que vende sus productos sin reponerlos, y que malgasta el dinero; como es lógico, llegará un momento que entrarán en quiebra".

Por otra parte, ¿cómo se puede pensar que un maderero ha de efectuar grandes esfuerzos económicos y humanos, para llevar a cabo trabajos silviculturales como reforestaciones, manejo de bosques, etc., en terrenos que son ajenos? Cabe indicar que un plan de manejo silvicultural en bosques tropicales demandará una duración de 80 a 100 años, y el contrato a largo plazo que otorga el Centro de Desarrollo Forestal, sólo dura 20 años. En ese lapso puede suceder cambios que en ningún momento garantizarían al industrial, que todos esos esfuerzos económicos y humanos vayan en beneficio de su industria en el futuro; mas bien, lo más probable es que dada la inestabilidad política y social que caracteriza al país y la serie de trámites burocráticos que deben efectuase para conseguir una Concesión Forestal, que generalmente van acompañados de favoritismos, compadrerios criollos etc., en ningún momento puede garantizarse ni darse la seguridad al industrial de que esos terrenos no puedan pasar a otras industrias o concesionarios.

Por otro lado, se agrava más aún la situación, si todos los trabajos como reforestación, manejo silvicultural, etc., sean transformados en cenizas por

(Pasa a la página 13)

Seguro obligatorio de automotores

Por Luis Guillermo Clavel B.

En el presente trabajo, nos ocuparemos del "Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil por el Uso de Automotores"; en nuestro concepto, es hora de que el citado sistema sea encarado en forma seria y responsable por los organismos públicos competentes. La frecuencia de los accidentes automovilísticos con su secuela dolorosa de muertes, lesiones y pérdidas materiales que espectamos casi a diario, nos obliga a señalar algunas formas para disminuir sus efectos y resarcir à las víctimas o sus herederos de los perjuicios inherentes.

El presente siglo ha sido calificado como el del surgimiento del "fenómeno automovilístico" que se traduce en guarismos sobrecogedores según las estadísticas internacionales. Un muerto cada tres minutos por accidentes automovilísticos. 250.000 muertes cada año. Siete millones de heridos que quedan con heridas graves y/o secuelas permanentes. Veinte millones de accidentes automovilísticos cada año. Las causas e incidencias para tan deplorable proliferación son fundamentalmente tres: a) crecimiento sostenido del parque automotor; b) mayor número de víctimas; c) aumento en la magnitud de los accidentes. El parque automotor de Estados Unidos, para 1972, se calculaba en 90 millones de vehículos, y para 1980 sobrepasará los 100 millones. El ya citado "índice de siniestralidad" en el mundo, lógicamente se acrecentará. Las consecuencias económicas negativas no sólo afectan a los damnificados sino a la colectividad.

Un gran número de países han procedido a regular el "Seguro de Responsabilidad Civil de Automotores", adecuándolo a los requerimientos de indemnización y/o resarcimiento de los daños ocasionados por el "fenómeno automovilístico". Tenemos como ejemplo para citar sólo algunos; la Argentina con la Ley 17418, España con la Ley de 24 de diciembre de 1962, Francia con la correspondiente al 27 de febrero de 1968, Bélgica y su Ley de 1°. de julio de 1956.

El fundamento doctrinal de la Responsabilidad Civil se asienta en la máxima latina "neminen laedere" (no hay que lesionar a nadie); el infractor que lesione será responsable para el resarcimiento del daño, según lo consagró la "Lex Aquilia". Este principio fue transferido del régimen legal romano al napoleónico y de éste a los Estados que adoptaron en su fundamento los de los Códigos de Napoleón. Fue una idea feliz la aplicación de la Responsabilidad Civil al "Seguro Obligatorio de Automotores" porque, de esta manera, aquella institución adquirió inédita y muy útil vigencia. Ahora se considera doctrinalmente en el "Derecho del Seguro" que el seguro de responsabilidad civil superó su "tiempo egoísta" y ahora se encuentra en el "tiempo social", por los principios doctrinales que estableció siendo uno de los más destacados el que enuncia que, "para la comunidad, los intereses de los damnificados son lo más importante". El citado y otros principios fueron adoptados por la Convención de Estrasburgo (20-IV-1959), por el III Congreso Panamericano de Derecho de Seguros de Río de Janeiro (1971) y por varias Jornadas de Derecho del Seguro.

Algunas de las más importantes bases o disposiciones que extractamos de la legislación comparada, se pueden resumir someramente en la puntualización que sigue: 1. Sólo circularán en el país los vehículos automotores cuyos propietarios o usuarios contraten un "seguro de responsabilidad civil obligatorio con referencia a terceros por su uso". 2. Se encuentra comprendido en este régimen todo vehículo que circule por él suelo, propulsado por motor y destinado al transporte de personas y cosas 3. Son excluídos los automotores que circulen sobre rieles, las bicicletas con motor de baja potencia, los automotores utilizados en el interior de establecimientos industriales, comerciales, agropecuarios, playas ferroviaras. 4. Los propietarios o usuarios estarán obligados a responsabilidad por la muerte y los daños que ocasionaren a terceros, salvo si el hecho generador de los perjuicios se deba a dolo o culpa de las víctimas. 5. La responsabilidad abarcará hasta el monto de los daños que demostrare haber sufrido la víctima o sus derecho—habientes. 6. Las entidades de seguros que incluyan este plan en su actividad deben recabar autorización del órgano de control. 7. El asegurador, juntamente con la póliza, debe entregar al asegurado un certificado del contrato de seguro en doble ejemplar (uno para su uso y otro para entrega al Registro de Tránsito donde debe ser incluído en el kardex de cada propietario y, además, dos etiquetas adhesivas que deberán ser fijadas en los parabrisas en forma visible. 8. La venta del vehículo importa transferencia automática del contrato de seguro, lo que debe hacerse constar al asegurador, a Tránsito y a los Registros pertinentes 9. El importe indemnizatorio es inembargable por encontrarse destinado al resarcimiento. 10. Las acciones respectivas para perseguir la indemnización por accidentes prescribirá en dos años.11. Se aclara que el seguro objeto del presente estudio es de responsabilidad y no da daños. 12. El "onus probandi" (carga de la prueba) será de cargo del propietario o usuario, en los casos señalados en el punto 4o. que antecede. 13. Se preconiza también la constitución de un "fondo de garantía", con aportes del sector público y privado para hacer frente a todos los casos indemnizatorios de accidentes en los cuales no fuese posible responsabilizar al autor o responsable.

De esta manera, el más alto porcentaje de la colectividad tendría cobertura contra accidentes. La póliza de seguro se hace cargo de la indemnización, luego de establecida la responsabilidad, pero no se hace cargo de la culpa del asegurado.

Sin embargo de lo anteriormente expuesto, en algunos países se va imponiendo en el régimen del "seguro obligatorio de automotores" una interesante modalidad denominada "No Fault System" (sin sulpabilidad) que puede ser resumido en las características siguientes: 1. Producido un accidente, por el solo hecho de haberse consumado el mismo, sin determinación de culpa del responsable, procede el pago indemnizatorio o de resarcimiento por los daños o pérdidas, 2. El monto de pago inmediato de la indemnización es un importe fijo (generalmente US $. 2.000.--) en concepto de reintegro de gastos de asistencia médica, salarios perdidos o disfunción orgánica.

Este sencillo y práctico régimen tiene ventajas para todos: 1.- Para el conductor, porque se elimina toda una serie de procedimientos judiciales y extrajudiciales, reconstrucción del hecho, producción de pruebas de descargo, demanda penal y otros que importan gastos, preocupaciones, pérdidas de tiempo. 2. Para la víctima o derecho—habientes, porque reciben de inmediato el pago indemnizatorio, evitándose largos y costosos trámites judiciales y administrativos que agravan su situación y ocasionan gastos y sacrificios. 3. Para el asegurador, porque se le amplía el mercado del seguro acrecentándose su producción y se simplifican los procedimientos de verificación y control previos al pago indemnizatorio.

Nuevo esfuerzo para salvar el Mercado Común Centroamericano

Por Eugenio Prada
(ESPECIAL DE IPS).

TEGUCIGALPA, OCT. Para fines de este mes se ha programado una urgente reunión de Ministros de Economía de los países centroamericanos, a realizarse en la capital de Honduras.

El objetivo de este encuentro, convocado por la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana es el de evitar que el Mercado Común Regional sufra el colapso definitivo y se tiren por la borda 20 años de intensos esfuerzos por crear —al menos en lo económico— la patria grande (una Centroamérica unida).

Costa Rica y Nicaragua han adoptado varias medidas que frenan las importaciones de los restantes países centroamericanos y ístos Guatemala, El Salvador y Honduras) consideran que tales disposiciones sólo lograrán descalabrar definitivamente, el mercado común, seriamente dañados desde 1969 por el conflicto armado suscitado entre dos de sus socios, Honduras y El Salvador.

Lo cierto es que el proceso de integración económica centroamericana, ha venido sufriendo una serie de trabas desde el mismo momento de su puesta en marcha y tal vez por "conveniencas" de ciertas partes, nunca se ha logrado un buen funcionamiento del mercado común regional.

Honduras está desligada actualmente del Mercado Común Centroamericano y su comercio con Guatemala, Nicaragua y Costa Rica lo hace a base de tratados bilaterales que son revisados y actualizados cada dos años.

Participará Honduras en las deliberaciones que sostienen los Ministros, Vice—ministros y otros funcionarios de economía de la región. Pero no como lo hacía antes de 1969, se puede decir que hoy por hoy, lo hace como un simple observador.

Los gobiernos del área expresaron sus "buenas intenciones" cuando en 1960 se daba vida a un anhelado proyecto, la constitución del Mercado Común Centroamericano, pero con el correr del tiempo los problemas se fueron presentado y algunos se agudizaron.

Las trabas en las aduanas se iban incrementando y se produjeron reuniones de alto nivel ministerial y en las cumbres centroamericanas que celebraron los mandatarios de estos países, siempre el tema del Mercado Común estaba en la agenda de las deliberaciones, pero las soluciones nunca llegaban.

Se crearon organismos especializados, como el Comité de Alto Nivel (CAN) se puso en vigencia un "modus operandi". Pero el camino del mercado común siguio tortuoso, está en estudio ahora un proyecto para transformar el Mercado Común en una "Comunidad Económica Social Centroamericana".

La Comunidad Económica Europea (CEE) ha ofrecido asistencia al Mercado Común Centroaméricano, e incluso hace varios meses hizo una visita oficial a la CEE, el presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, pero en estos momentos la situación se vuelve difícil e incluso se habla de la constitución de dos frentes: Norte y Sur.

Por el Norte estarían Guatemala y El Salvador que estiman contar con el apoyo de Honduras y dejarían en el Sur a Nicaragua y Costa Rica, los entendidos en la materia consideran por ello que es inevitable una reunión de los Ministros de Economía de la región, para salvar del colapso al Mercado Común.

El interrogante que flota en el ambiente centroamericano es si se logrará esa solución ¿estarán de verdad "bien intencionados" los gobiernos del área para llegar a las soluciones que permitan el normal desenvolvimiento de las actividades del Mercomunca?. El tiempo dará la respuesta.

1981, Año Internacional del Enfermo e Impedido

Por el P. Ignacio A. Zalles, S. J.

La humanidad, al proponerse la celebración del Año Internacional del Enfermo, para no quedarse extasiada en meros lirismos sin sentido, debe enfocar sus actividades a formulaciones concretas y prácticas.

Juzgo necesario que pongamos nuestra atención principalmente en dos puntos muy importantes:

1.- En una mentalización a doble nivel: a nivel de enfermos y a nivel de sanos.

2.- Como consecuencia lógica de la mentalización adquirida, surgirá la forma de actuación en ambos niveles.

1. MENTALIZACION:

En muchos ambientes se considera al enfermo o al impedido físico como un elemento arrinconado, digno de lástima, sujeto a proteccionismos... considerándolo como elemento inútil... todo lo cual es lesivo a la dignidad humana. Todos los enfermos y lisiados son seres humanos, son miembros de la sociedad, son ciudadanos con derechos y deberes inherentes y,por tanto, la sociedad tiene la obligación de considerarlos como tales.

Nadie está exento de un infortunio y a nadie le gustaría ser excluído por ello de la sociedad.

Enfermos y sanos, nos hemos de persuadir que, de ordinario, salvo casos excepcionales, las limitaciones no llegan a inhibir al hombre del uso de todas sus facultades. Aprendamos de la experiencia: recluidos en la cama o en un sillón, hay quienes realizan con las manos trabajos maravillosos en pintura, dibujo, tejidos, escritura... y otros tienen la mente clara, formulan ideas y proyectos, dictan planes provechosos para sí y los demás; otros olvidan sus males ocupados en amenas conversaciones o buena lectura o, la música y el arte en general. Lo importante en estos casos es el calor de la amistad y la persuasión de que no somos parásitos en el mundo.

Cuántos enfermos y lisiados sobresalen en todos los campos del quehacer humano. Los ejemplos cantan.

Por todo ello la segunda resolución del Congreso de Cine dice: "Afirmamos el valor de todo hombre y de todos los hombres, queremos ser reconocidos como personas íntegras...".

2. REALIZACIONES:

Una vez lograda en la opinión pública la mentalización deseada, las realizaciones brotarán por sí mismas. La citada segunda resolución del Congreso añade: "Queremos participar en la construcción de este mundo en una expansión total".

El deseo de los congresales que expresa el anhelo de sus representados, es muy lógico y justo, el participar todos a una, en la problemática mundial. Nadie puede desinteresarse de los avatares humanos; todos, sanos y enfermos, debemos poner nuestro granito de arena para la solución de los factores adversos, según los medios a nuestro alcance y para la edificación de un mundo más humano.

"Como hijos de Dios - agrega Ciney- los miembros de la fraternidad llamamos a todos los hombres de buena voluntad, para permitir al enfermo e incapacitado vivir su vida con plena responsabilidad y ayudarse mutuamente en la amistad".

Este párrafo nos da la verdadera fisonomía de la Fraternidad Cristiana de Enfermos: Es, ante todo, de CREYENTES; sin embargo, por su carácter universal, no excluye al no creyente,con tal de que lleve el mínimo de solidaridad humana. Su llamado es a toda persona de buena voluntad. Es CRISTIANA, no porque exija que todos sus afiliados sean cristianos, sino porque se inspira en el amor evangélico.

El desideratum de esta resolución es que los enfermos pueden desarrollar su responsabilidad, no en sujeción a un denigrante paternalismo. La ayuda mutua y la amistad son otros dos factores importantes de la F.C.E.

La palabra de Juan Pablo II

Certidumbre para el camino de la vida

Discurso del Santo Padre a los jóvenes de Cassino

DIALOGOS CON LA JUVENTUD

1.- Con íntima alegría me encuentro con vosotros, carísimos jóvenes de Cassino: La cita con los jóvenes constituye siempre un momento particularmente grato de mis viajes pastorales y se ha convertido en una hermosísima y confortante costumbre. De buen grado os saludaría de uno en uno, pero el tiempo no me permite detenerme mucho y me obliga a limitarme a unas pocas palabras que, sin embargo, os dirijo con todo el corazón.

CONSOLIDAR LA FE Y LA ESPERANZA

2.- El presidente de la Acción Católica diocesana, interpretando vuestros sentimientos, ha dicho que "los jóvenes desean palabras de certidumbre en el difícil camino de la vida". Pues bien, mi vivo deseo es precisamente el de consolidar vuestra fe y vuestra esperanza. El hombre, en efecto, puede prescindir de muchas cosas, pero no puede prescindir de aquellas certidumbres que solas dan valor y significado a su existencia. Como sabéis bien, la certidumbre nace de la verdad, y la verdad es tal cuando conduce a la vida. Jesucristo es precisamente el camino que conduce a la verdad, y El es "verdadero" porque es la vida y da vida. Todos los hombres están llamados a recorrer este camino; todos nosotros somos discípulos de este Maestro, que tiene palabras de vida eterna.

Los santos han recorrido de manera edificante este camino, y hoy nosotros los recordamos y veneramos como piedras miliares, como signos elevados para el pueblo de Dios. San Benito, de quien celebramos el XV centenario del nacimiento, fue "hombre verdadero" porque supo encontrar en la búsqueda de Dios el significado y la esperanza de su existencia en la sociedad de aquel momento histórico en que acababa una época y nacía otra. El, desde su juventud, no dudó en hacer una elección valiente entre los ofrecimientos de una vida terrena confortable y prometedora, y las supremas exigencias de Dios.

En la historia de la humanidad siempre ha sucedido que, olvidado Dios, se han construido ídolos en su lugar. "Desdichados los que han puesto sus esperanzas en muertos, cuantos llaman dioses a las obras de sus manos" (Sab 13, 10). En efecto, el hombre, si confía en sus fuerzas, es como un ser viviente puesto en una condición de muerte y el mundo no sabe ofrecerle más que perspectivas de muerte: la droga, la violencia, el terrorismo, los atropellos y los consumismos de todo tipo. Lo contrario de todo esto es la vida, el amor, la paz, la alegría, la verdad, el respeto del hombre y de las cosas, es decir, todo aquello que deriva de la fe en Dios y del compromiso cristiano.

Es sobre estos valores donde vosotros los jóvenes debéis pronunciaros y es a estas elecciones hacia donde debéis tender con el entusiasmo y el empeño característicos de vuestra edad.

NUESTRO CAMINO ES CRISTO REDENTOR DEL HOMBRE

3.- Me es grato recordaros también a vosotros lo que tuve ocasión de decirles a los jóvenes de Francia en mi encuentro con ellos: "El hombre se realiza a sí mismo solamente en la medida en que sabe imponerse a sí mismo esas exigencias. Aquellas exigencias que Dios mismo le impone.... La permisividad moral no hace a los hombres felices. La sociedad de consumo no hace a los hombres felices. No lo ha hecho jamás" (L'Osservatore Romano, Edición en Lengua Española, 15 de junio, Pág. 9).

Estoy cerca de todos y cada uno de vosotros con gran afecto, para que sepáis recorrer el único camino verdadero y podáis elegir la única certidumbre, que es Jesucristo, Redentor del hombre. El os acompaña para que viváis una vida auténticamente humana y cristiana. Os conforte también mi bendición, que extiendo de corazón a vuestras familias.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Cargos contra Daza y otros

CARGOS CONTRA DAZA Y OTROS

Vistas las cuentas de la Comisaría de Guerra por la gestión que corrió de 17 de abril a 31 de diciembre de 1879; vistos sus comprobantes, la glosa de ellas, la liquidación y alcances deducidos por la comisión fiinanciera nombrada para el efecto, y considerando: Que dichas operaciones comprenden dos partes: unas de alcances líquidos e incuestionables, que desde luego se deben cobrar por la vía coactiva de las personas responsables contra quienes se han deducido y otras de alcances resultantes de gastos indebidos, contrarios al presupuesto, o conformes, pero no documentados, y sobre los cuales hay necesidad de que recaiga previamente el fallo del Tribunal General de Cuentas de la República.

Se resuelve:

1° Que se aprueba llanamente el alcance deducido por la comisión contra el ex-Presidente de la República, General don Hilarión Daza, de la cantidad de 63,835 bolivianos 12 centavos, por abusivas anticipaciones de sueldos que se hizo dar, no obstante de estar íntegramente pagado hasta el 17 de abril de 1879, resultando, por tanto, dichas anticipaciones para un futuro de más de tres años, desde aquella fecha.

2°.- Que se aprueba igualmente el segundo alcance deducido contra el mismo de la cantidad de 20.000 bolivianos que la Comisaría de Guerra le hizo entregar por medio de don Jorge Olmos, sin saber se la aplicación que hubiese dado a esa suma, tomada contra el presupuesto nacional entonces vigente.

3° Que respecto del tercer alcance, que resulta contra el mismo General Daza, por otras diversas cantidades que también había tomado de los fondos de la Comisaría. por terceras manos, de una manera igualmente arbitraria e ilegal que las dos anteriores, no obstante de hallarse íntegramente pagado de los gastos de palacio y escritorio, lo mismo que de sus sueldos, y cuya suma alcanza (según la liquidación) a 78,491 bolivianos 20 centavos, se aprueba sólo en parte, esto es, en la cantidad de 56,844 bolivianos 20 centavos, rebajándose, por equidad, las cinco partidas siguientes:

1a. De 1,300 bolivianos entregados en 15 de abril al Coronel Ildefonso Murguia para gastos extraordinarios;

2a. De 17.675 bolivianos entregados en 29 de mayo a don Primitivo Agramonte en una letra contra el licitador de la coca don Melchor Criales, y contra quien se halla pendiente el cargo:

3a. De 800 bolivianos tomados en 15 de julio para gratificar a las rabonas;

4a. De 860 bolivianos tomados en 5 de agosto para gratificación de Coraceros; y

5a De 1.000 bolivianos tomados en 8 de noviembre igualmente para gratificar rabonas.

Partidas que ascienden a 21.635 bolivianos, que deducidos de los 78.491 bolivianos 20 centavos, da el tercer cargo líquido de 56.856 bolivianos 20 centavos, suma que, añadida a las dos de los alcances anteriores, arrojan el cargo total de 140.691 bolivianos 32 centavos, contra el referido General Daza.

4° Que se aprueba de igual modo el alcance deducido contra el ex-Comisario de Guerra, coronel don Jorge Iriondo, de la suma de 47.389 bolivianos 47 centavos, alcance resultante del abuso de haber hecho suyas, sin empozar en las arcas de la Comisaria diversas sumas que en dinero y letras le fueron remitidas por la Caja Nacional.

5° Que en consecuencia, el director de la Caja nacional abra cargo inmediatamente, en los libros de su oficina, por los dos alcances líquidos que anteceden, el primero contra el General Daza, por la suma de 140.691 bolivianos 31 centavos, el segundo contra el coronel Iriondo, por los 47.389 bolivianos 47 centavos,y sentadas que sean ambas partidas, girará los dos pliegos de cargo y receta por las referidas sumas y los pasara al comisionado especial de hacienda, para que instaure las respectivas ejecuciones.

6° Respecto del alcance que resulta contra el mismo ex-Comisario de Guerra, coronel don Jorge Iriondo, de la suma de 14.653 bolivianos 34 centavos por pagos indebidos; igualmente que del alcance que la misma liquidación arroja contra el General don Carlos Villegas, de la suma de 2,772 bolivianos 50 centavos que recibió, en parte para la división del Litoral, y en parte para sus propios sueldos, y de cuya suma no ha rendido cuenta: remítanse los obrados al Tribunal General de Cuentas de la República, para que, previos los trámites de ley, pronuncie su fallo sobre dichas partidas, dando cuenta a este Ministerio con el resultado a la brevedad posible.

Registrese, y hágase cor. se tiene mandado.

Campero. Villazón

CIRCULAR DEL MINISTERIO DE GOBIERNO

Señor:

Algunos órganos de la prensa nacional y un círculo opositor a la política de la Convención de 1880, han interpretado con punible ligereza la política del gabinete de enero, atribuyendo muchas de sus medidas impuestas por la necesidad de la guerra, a deliberada tendencia de asumir la dictadura.

Son bastante conocidos los propósitos del señor General Campero, que, al aceptar la presidencia, declaró proseguir la guerra en defensa de la honra e integridad de Bolivia. Esta convicción personal del mandatario, eficazmente apoyada por la Convención Nacional, que impuso como política de gobierno la de "guerra contra Chile", ha sido y es el programa que decidida y penosamente desenvuelven los gerentes de la actual administración, si bien con el ineludible auxilio de medidas enérgicas, pero nunca contrarias a los preceptos de la Constitución.

El pensamiento nacional, genuinamente formulado por los representantes del pueblo, es, pues, la única fuente y el único criterio de donde nacen las determinaciones del Gobierno.

Es cierto que en más de una ocasión ha sido preciso ejercitar las facultades conferidas por los transitorios de la Constitución para reprimir la propaganda criminal de algunos malos hijos de Bolivia.

Es cierto también que el Gobierno está firmemente resuelto a levantar y remover los obstáculos creados por la falta de patriotismo y los intereses egoístas contra la política nacional de guerra, pero jamás ha abrigado la idea de rasgar el código de nuestras instituciones.

El supremo conflicto que aqueja al país, cuya vida y autonomía se hallan seriamente amenazadas, quizá habría justificado, como propia de las circunstancias, la máxima política salux pópuli supremas lex est. y decidido al actual Gobierno a asumir la dictadura. Empero, los inquebrantables principios que forman la doctrina de los miembros del gabinete y la severa lealtad del Presidente de la República, habrían hecho siempre incompatible la adopción de un sistema de gobierno sobre cuya oportunidad aún no se ha declarado explícitamente la Nación.

Para organizar una resistencia seria y vigorosa contra el enemigo vencedor, es preciso poner mano enérgica allí donde se presenta un obstáculo y reprimir con severidad los conatos revolucionarios.

Y de esta actitud del Gobierno es hábilmente explotado por el elemento reaccionario, que lanza ante los pueblos el alarmanete rumor de que "el Gobierno asume la dictadura".

Tal suposición, desnuda de fundamento, ha herido la honorabilidad del Presidente y de su actual gabinete, quienes, en resguardo de su dignidad, declaran sostener a todo trance la política impuesta por la Convención y la carta constitucional sancionada por ella.

Sírvase V.S. señor prefecto, poner este oficio en conocimiento del departamento de su mando.

Dios guarde a V.S.
Daniel N. del Prado.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Accidente ocasionó la muerte de 25 personas

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- Con el saldo de 25 personas muertas y 17 heridas, se registró ayer el peor accidente del año en carretera, cuando un camión que venía de Cochabamba se embarrancó en la zona denominada Imilla Huañuska.

Hoy al mediodía fueron trasdos los heridos, para ser internados en el Hospital Santa Bárbara, donde se movilizó a todo el cuerpo médico, internos y enfermeras, para atender lo más rápidamente posible a los infortunados pasajeros.

El informe oficial de Tránsito dio cuenta de que a las 17.15 de ayer, en el kilómetro 80 del camino Sucre-Cochabamba, en el lugar denominado Imilla Huañuska, el camión placa 37796, de propiedad de Luis Flores Rivas, conducido por Fernando Chavarría, registró embarrancamiento con vuelco, a cuya consecuencia perdieron la vida 25 personas, de las cuales 6 son varones, 5 mujeres y cuatro menores, cuyas identidades, hasta esta mañana eran desconocidas.

Los heridos internados en el Hospital Santa Bárbara, son: Cecilia Bautista, 25 años, Adriana Soto, 35. Severino Cuiza 34; Felipe Grimaldos 21; Alejandro Cáceres 16; Alejandro Videla 20; Francisco Zambrana 21; Clementina Condori, Gladys Bautista 4; Guadalupe Bautista 6; Valeriano García 13; Juan Barrios, 16; Andrés Canseco 29; Adrián Condori 41; Zacarías Fernández 22; Clementina Camino 27; Luis Flores Rivas (propietario del vehículo).

El camión cumplía un viaje entre Santa Cruz y Potosí, trasladando zafreros a sus lugares de origen.

Las autoridades expresaron su preocupación al no haber podido ser identificadas las víctimas. La Dirección de Investigación dispuso el viaje de su personal para ver la forma de identificar a las víctimas.

El accidente impactó a la ciudadanía local, que se conmovió más aun cuando supo el origen de los accidentados, todos ellos campesinos y sin recursos.

Mujeres del pueblo, al mediodía, acudieron a Radio La Plata para pedir medicamentos o recursos económicos para adquirir lo necesario para la curación de los heridos. Una vez que se hizo el llamado para la cooperación, numerosas personas respondieron positivamente haciendo entrega de sus aportes.

Según se dijo, los cadáveres fueron dejados en zonas próximas al lugar del accidente.

Tabacaleros inician siembra de almácigos en valle de Mairana

MAIRANA, 22 (PRESENCIA).- Los pequeños productores de tabaco negro, asentados en el valle de Mairana, parcialmente, iniciaron sus actividades agrícolas con la siembra de almácigos. Ante la proximidad de las lluvias, por hoy ausentes, casi un centenar de agricultores dedicados al cultivo del tabaco comenzaron a preparar los terrenos donde es sembrada la diminuta semilla en almácigos.

La producción del año agrícola 1979-80 no alcanzó ni a los 5.000 quintales, dijeron portavoces de la industria del tabaco, debido a una prolongada sequía que asoló no sólo a estos cultivos sino a otros como el maíz. Hoy, la Asociación de Productores Agrícolas y Ganaderos del Valle Central de Mairana, consiguieron un incremento en el precio por quintal en el mercado nacional y esa puede ser una base para que este año se cultive más, dijeron otros productores al indicar que los precios justifican los actuales costos de producción.

Unas 15 zonas asentadas en el valle de Mairana son las principales productoras de tabaco negro y cubren más del 90% del consumo de la industria nacional. A raíz de un convenio entre los tabacaleros, el gobierno y la industria, los productores consiguieron mejores precios, el gobierno se comprometió a prestar asistencia técnica y financiera y la industria (Cía. Industrial de Tabacos) suspendía el recojo en la casa del productor, asistencia técnica, anticipo y donación de productos fitosanitarios; pero, según los ejecutivos de CITSA, hay la posibilidad de seguir ayudando al buen tabacalero, dijeron hace poco.

El Centro de Agricultura Tropical (CIAT), a pedido de la Asociación, calculó un costo de producción estimativo de $b 26.000.- por hectárea cultivada, desde el inicio mismo hasta la cosecha y la comercialización. Según la zona y las lluvias el rendimiento varía desde los 20 qq por Ha a los 45 qq/ha.

"La mayoría de las actividades agrícolas, en el rubro del tabaco, se efectúa bajo un sistema muy rudimentario, donde es partícipe toda la familia, ello eleva el costo de producción en casi 180 jornales por hectárea explotada", dice el *CIAT en su informe.*

Desde hace más de 30 años, un 90% de la producción del valle de Mairana lo adquiere la Compañía Industrial de Tabacos (CITSA) y el saldo otras pequeñas industrias del valle de Cochabamba y otras zonas de consumo.

TABACALEROS.- Los pequeños tabacaleros, asentados en el valle cruceño, iniciaron sus actividades con el objetivo de incrementar la producción. En la fotografía, una familia riega almácigos para luego transplantarlos. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

NUEVO EDIFICIO.- El periódico "El Siglo" de Potosí estrenó su nuevo edificio. En la fotografía aparece el personal del periódico en la planta alta.

Periódico "El Siglo" tiene edificio propio

POTOSI, 22 (PRESENCIA) A los cinco años y tres meses, el periódico "El Siglo" de esta ciudad ha logrado concretar un edificio propio que será inaugurado el próximo mes, según se informó.

El local de la empresa periodística potosina fue adquirido a través de una entidad bancaria, habiendo sido remodelado, en forma adecuada, para el funcionamiento de sus actividades gráficas y relacionadas con el periodismo.

El edificio de "El Siglo" está ubicado en el centro de esta ciudad en calle Linares Nº. 99 Al decir de los promotores de este logro, hace varias décadas, en esta vieja casona, funcionaba una *fábrica de cerveza y hasta hace poco, la Imprenta "Atenas" de la familia Loayza, cuyo propietario, Moisés Loayza fue pionero* del quehacer de la industria gráfica en esta capital.

La antigua casona ha sido remodelada y en la actualidad, presenta una fisonomía distinta, ofrece varias dependencias y salas de máquinas. También cuenta con una sala de conferencias que, al decir de los personeros de "El Siglo" servirá para promover actividades culturales.

Eugenio Flores Vargas, Presidente del directorio de Editora "El Siglo", declaró que se trata de un esfuerzo de todo el núcleo de personas que, desde hace cinco años, están impulsando este anhelo potosino. "Con este paso, queremos reflejar nuestra fe en el futuro de Potosí y en nosotros mismos", acotó Flores.

La redacción del periódico "El Siglo" está ubicada en una planta alta y tiene ambientes adecuados.

El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, Cnl. Víctor López Peña, visitó el nuevo local de *"El Siglo" y expresó su com*placencia por este logro en bien del distrito.

Víctor Hugo Baspineiro, Director de Radio "Indoamérica" igualmente, se hizo presente para manifestar su complacencia por este paso. "En Potosí, casi es una audacia, pero el ejemplo es edificante y digno" indicó.

Alcaldía de Cochabamba usará gas licuado en sus vehículos

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- La Municipalidad, en su afán de buscar una menor erogación en combustibles, en su departamento de transportes, está cambiando el sistema de combustible de sus vehículos de gasolina con gas licuado.

Según las informaciones proporcionadas por Eduardo Arévalo Tineo, la comuna, al cambiar el sistema de consumo, ahorrará aproximadamente la suma de cuatrocientos mil pesos bolivianos y se evitará se siga gastando en gasolina, inclinándose por el combustible de menor costo. Mencionó también que, en la actualidad, existen en Cochabamba más de 350 vehículos que están funcionando con gas y que, precisamente, para satisfacer la demanda existente, se había construido un sirtidor de gas licuado que se encuentra ubicado a pocos metros del puente a Quillacollo, sobre la zona ribereña.

INTENSA ACTIVIDAD

La comuna, en actualidad, está abocada a la planificación de obras menores, que indudablemente son de importancia. El arreglo del parque infantil existente en la avenida Villarroel de esta capital que estaba abandonado, es una de ellas.

De otro lado, los trabajos de pavimentación de las avenidas Santa Cruz, Humboldt y Galindo están confirmados, la Corporación Boliviana de Fomento está encargada de esos trabajos. Se había formulado alguna reclamación sobre las mencionadas obras, las mismas que no tienen sentido, porque la Municipalidad ya tomó las providencias y sólo resta que SEMAPA termine las obras en la Humboldt.

Además, en alguna construcción, se comprobó adelantamiento de verjas, sobre terreno público, y ello también está dilatando un tanto la iniciación de las obras, pero las mismas se efectuarán de acuerdo a lo expresado por el Alcalde, Mario Benavides Monasterios, interesado en el cumplimiento de los planes de trabajo.

AUTORIZACION

El departamento de parq
de la Municipalidad efectu
obras de arborización en
gunas arterias muy importa
y que tiene jardineras
trales; lamentablemente, c
se pudo comprobar en alg
avenida como la Seis de Ju
se efectuaron plantaciones
no merecieron la atención de
vecinos de la zona, en lo que
refiere a regadío, habiénd
secado, en su mayoría.

ILUMINACION

Dentro de sus posibilidad
el departamento de alumbra
público está realizando
cambio de iluminación en
gunas arterias, especialme
en las zonas marginal
Lamentablemente, existen q
jas de que son los prop
vecinos los que no cooperan
comunicar la existencia
puntos de luz con focos quem
dos o la presencia de
venzuelos que, con flech
destruyen estas luminarias.

Cultivos abarcan 15 mil hectáreas en Prov. Florida

MAIRANA, 22 (PRESENCIA).- Aproximadamente unas 15.000 hectáreas dispone la provincia Florida para cultivar maiz, tabaco, maní, papa, hortalizas, legumbres y frutales en las principales zonas agrícolas.

El maíz; según estudios, cuenta con unas 8.722 Ha. alcanzando un 58% le sigue el tabaco, con 2.933 Ha. con el 19% y papa con 2.473 Ha. según el diagnóstico hecho por la Corporación Regional de Desarrollo, a través de la Unidad de Proyectos (Departamento Agropecuario) a cargo del Ing. Daniel Horzo Cuéllar y Oscar Tonelli.

Noticias breves de Cochabamba

VISITA PRESIDENCIAL

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). Voceros autorizados de la oficina de coordinación departamental del pacto militar—mpesino informaron a la prensa que el presidente de la nación Gral. Luis García Meza, visitará el próximo viernes 24, la calidad de Tapacarí, capital de la provincia del mismo nombre.

El Presidente llegará acompañados de los miembros de la unta de Comandantes, así como del Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios. Para la recepción al Presidente, se epara una concentración campesina, oportunidad en la que le hará conocer el apoyo del sector mayoritario del país al fe del Estado y habrá promesa de defensa de los postulados gobierno.

CONDECORACION

La Prefectura del Departamento otorgó la condecoración honor al mérito" a la Asociación de Boxeo de esta capital, por s cincuenta años de actividad.

El próximo domingo, en una sesión de honor, la Asociación Pugilismo recibirá la mencionada condecoración, conrándose que para esa fecha, altas autoridades del deporte én presentes para testimoniar su felicitación a esta agru**ción**

MUJERES PROFESIONALES

El próximo viernes 24 se realizará el Quinto Congreso cional de Mujeres Profesionales, Universitarias y de Neios. La ceremonia inaugural se llevará a cabo, de acuerdo a ograma especial, en el "Salón Nataniel Aguirre", de la efectura del Departamento.

Al acto, han sido invitadas autoridades departamentales y embros de la prensa local y nacional.

ESCASEZ DE AGUA POTABLE EN QUILLACOLLO

Existe en la actualidad una gran preocupación en esta ital de provincia, por la aguda escasez de agua potable que resenta a raíz de que los pozos surtidores se secan.

Se considera que los organismos técnicos de la Mu-ipalidad deben preocuparse por esta situación, que aumenrá en este y el próximo mes y que seguramente ya no tendrá idencia en diciembre, por cuanto existen lluvias en esa ca, que pueden solucionar el problema, pero en forma tem-al.

La situación preocupa, de ahí que el Alcalde Municipal está nando las providencias del caso, con un estudio de las capas terráneas.

HOSPITAL EN PUNATA

Se iniciaron los trabajos de demolición de una parte del pital de Punata, para reiniciar su remodelación la misma terminará a fines de diciembre

Se considera que el próximo año se planificaría un trabajo, orma que para toda la zona del valle alto se construya un pital, con todos los adelantos, como prometieron las au-dades hace un tiempo.

Por de pronto, los trabajos se desarrollan aceleradamente población vio con buenos ojos ese dinamismo.

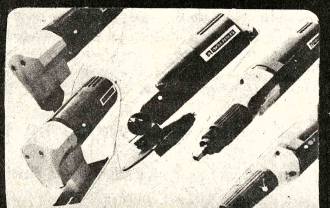
MAQUINARIA PESADA

Con la utilización de maquinaria pesada, el Servicio de minos realizará mejoras en los caminos que vinculan la lación de Mizque.

De esta manera, se aceptará el pedido de los dirigentes pesinos que solicitaron una mayor atención ya que el ser-o de autobuses se había suspendido y si se realizaba era amente anormal, porque el camino no ofrecía garantías.

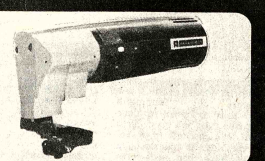
Mizque es un centro agrícola de notable importancia para ida de Cochabamba y cuenta con caminos muy discretos demandan muchas horas de viaje para cumplir los 135 metros que lo separa de Cochabamba.

trabaje bien
con rapidez y seguridad
con
herramientas
«de marca mayor»

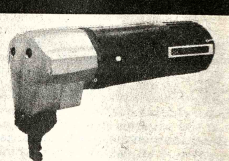


Línea de herramientas para trabajos metalmecánicos de precisión, corte ensamblaje, pulido y rectificación.

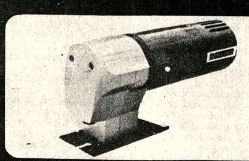
ISKRA PERLES
(La tecnología Suiza y yugoeslava)



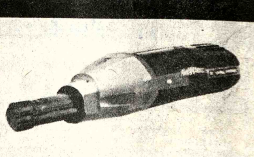
CIZALLA ELECTRICA MANUAL Peso 3 Kg. 1.300 R.P.M. 2 Cuchillas. Corta chapa de acero de hasta 2 mm. de espesor.



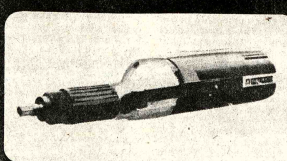
ROEDORA ELECTRICA MANUAL Peso 2,2 Kg. 1.300 R.P.M. Corta plancha de acero de hasta 1.8 mm. de espesor.



SIERRA CALADORA ELECTRICA MANUAL Peso 2,2 Kg. Sierra de gran potencia para corte de madera, metal y plastico 3700 RPM

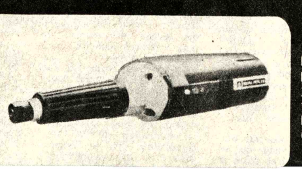


ROSCADORA ELECTRICA MANUAL Peso 2 Kg. 370 RPM. Trabaja con machuelos y puede roscar hasta M8



DESTORNILLADOR ELECTRICO MANUAL Peso 2 Kg. 650 RPM. Especial para cadenas de montaje. Sentido de giro reversible. Embrague regulable.

AMOLADORA ANGULAR ELECTRICA MANUAL Peso 1,7 Kg. 10 000 RPM. Para usarse con una mano. Disco de 115 mm. (4.5")



MUELA RECTA ELECTRICA MANUAL Peso 1,8 Kg. 22 000 RPM. Especial para trabajos de alta precision. Matriceria, rectificacion o confeccion de troqueles, etc.

INGLES A DOMICILIO

Dominio del idioma en 6 meses con un método muy distinto, novedoso, práctico. Cualquier nivel. Profesionales, universitarios. Modismos de uso actual. Profesor de amplia experiencia. Telf. 362040.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

ORGANIZACION INTERNACIONAL

Vende muebles y enseres de casa. Mayor información en Edificio "Venus", 5tº. piso, Depto. 5B (Av. Arce), los días viernes 24, sábado 25 y lunes 27 de octubre, de horas 09.00 a 17.00.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

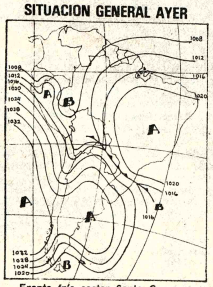
Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

JUEVES 23 OCTUBRE

43ava semana del año, día 297, faltan 69 días para fin de año. Santos Pedro Pascual e Ignacio. El Sol sale 6 Hs. 3 Min. Se pone a las 18 Hs. 33 Min. Fase de la Luna, Luna llena. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts.) Temperatura Máx 19.5ºC, Temperatura Mín 5.7ºC, Precipitación 1.5 mm. Temperaturas Extremas, la Máx en Roboré con 39.0ºC, la Mín en Charaña con 1.0ºC.

SITUACION GENERAL AYER



PREVISION PARA HOY

Frente frío sector Santa Cruz se desplaza al norte.

(1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

//// Zona de Precipitación
.. Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN	MAX
La Paz	19.5ºC	5.7ºC	Santa Cruz	34.0ºC	24.0ºC	Tarija
Oruro	19.0ºC	4.0ºC	Potosi	17.0ºC		
Cochabamba	28.0ºC	11.0ºC	Sucre	19.0ºC		

TEMPERATURAS MA

AVISO DE REMATE

La Dora. Dora Villarroel de Lira; Juez Octavo de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER: al público en general que por auto de fecha cuatro de septiembre del presente año, dictada en el juicio ordinario sobre venta de bien común seguido por Dionicio Quisbert y otros contra Jacinto Quisbert y otros, se ha señalado el día 28 de octubre del año en curso a horas 15 p.m. el remate del terreno y construcciones antiguas con una extensión total de cuatrocientos diecisiete metros cuadrados con sesenta centímetros (417.60 m2) situado en el ex-callejón Exaltación, con acceso por la calle Chorolque casi esquina Buenos Aires, de esta ciudad, sobre la base de su tasación pericial de $b. 2.505.600.- (DOS MILLONES QUINIENTOS CINCO MIL SEISCIENTOS PESOS BOLIVIANOS).

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalada a la tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz a los dieciseis días del mes de octubre de mil novecientos ochenta años.

P.O. de la Sra. J. 8º de P. en lo C. de la C.
María A. Pizza B., Secretaria del Juzgado 8vo. de Partición en lo Civil.

SEÑORES ABOGADOS

Editorial Litoral comunica: Que ha recibido la última edición de El Diccionario jurídico Razonado de "Joaquin Escriche" por 4 tomos, facilidades de pago. Informes Telf

Perú: Proyecto de ley para luchar contra el terrorismo

LIMA, 22 (AP).- En un intento de contrarrestar una ola terrorista en el Perú, el partido gobernante Acción Popular planteó al Senado un proyecto de ley que califica de traición a la patria los actos de sabotaje contra servicios públicos y medios informativos.

El proyecto fue presentado anoche por el Senador Javier Alva Orladini. Segundo Vicepresidente de la República, quien dijo que hasta el 20 de octubre se habían producido más de 30 casos de sabotaje en ciudades del interior del país.

"Esta ley es absolutamente indispensable para poder preservar la paz en la república y para proteger instalaciones estratégicas y de importancia", dijo al fundamentar el proyecto, que fue acogido para estudiar su aprobación. El Partido Populista tiene mayoría en las Canaras legislativas, con apoyo del Partido Popular Cristiano.

Mientras tanto, diarios de esta capital revelaron que en los últimos nueve días se han producido ocho atentados, la mayoría atribuidos a "Sendero Luminoso" un grupo maoista clandestino surgido en Ayacucho región andina del centro del país.

"Sendero Luminoso" proclamó una "guerra popular del campo hacia las ciudades" cuando hace casi tres meses asumió el gobierno constitucional el Presidente Fernando Belaúnde Terry.

En Ayacucho, a unos 400 kilómetros al sudeste de aquí, cinco encapuchados capturaron ayer la emisora "La Voz de Tuamanga" y transmitieron un mensaje grabado llamado a "la lucha armada contra el gobierno imperialista".

En esa misma ciudad, simultáneamente, un atentado dinamitero causó destrozos en la sede de la Casa del Campesino, y en la localidad vecina de Huanta otras dos explosiones dañaron el edificio municipal y la oficina del registro Electoral. La Policía dijo que dos militantes de "Sendero Luminoso" fueron detenidos en Huanta.

A cinco kilómetros del asiento minero de la Oroya las autoridades descubrieron una carga explosiva antes que estallara en la ferrovia del tren Huancayo-Lima y en Tuaral, a unos 100 kilómetros al norte de aquí, dos cartuchos de dinamita destrozaron e incendiaron un local político de Acción Popular.

Hace dos días, otra carga estalló derribando una torre de alta tensión, dejando sin alumbrado a la ciudad de Huancavelica, también en los Andes Centrales. El 13 de octubre, la Oficina de Contribuciones en esa misma ciudad fue sacudida por una explosión en la vecindad local de castroviire. Otro atentado causó un incendio en la Subprefectura provincial.

Alva Orlandini denunció en la Cámara de Senadores que "a través de estos actos de violencia se pretende crear confusión en el país y sabotear la acción del gobierno".

El proyecto de ley pasó a las Comisiones de Justicia y Defensa Nacional. En el debate de anoche, el Partido Aprista se abstuvo de intervenir y los grupos izquierdistas se opusieron al proyecto.

El documento declara que "constituyen delitos de traición a la patria la destrucción intencional, total o parcial de caminos, puentes, ferrocarriles, servicios de agua, centrales eléctricas y térmicas, torres de alumbrado, oleoductos, líneas telefónicas y telegráficas y vehículos del Estado". Comprende también Instalaciones de diarios, radio y televisión, fijando penas de 25 años de prisión para los infractores.

El Senador marxista Genaro Ledesma calificó de exagerada la tipificación de esos delitos como traición a la patria y su colega trotskysta Ricardo Naputi comentó que "cuando un gobierno anuncia esta medida es que ya tiene problemas y es también un anuncio de violencia".

Ministro venezolano pronosticó bonanza económica para 1981

CARACAS, 21 OCT (EFE).- El ministro venezolano de Hacienda, Luis Ugueto, pronosticó el martes una sustancial mejora en la economía de su país -que tiene una deuda externa próxima a los 15.000 millones de dólares- para el próximo año, cuando contará con un presupuesto de unos 17.000 millones de dólares.

En un programa televisivo, el alto funcionario pasó revista a la situación actual "de ajustes" y se mostró optimista por lo que depara el año venidero a los venezolanos.

Una sombra, sin embargo, se interpone a esta futura bonanza económica, y está representada por las circunstancias del mercado internacional.

Según Ugueto, en el mundo hay actualmente un reajuste de la economía, que venía sufriendo una seria crisis en los últimos años.

Esa crisis, producida por una "feroz inflación", precisó el ministro, se ha reflejado también en Venezuela, donde ha causado serios efectos.

Luis Ugueto apuntó que el reciente estallido del conflicto bélico entre Irán e Irak ha producido curiosamente un efecto positivo en el mundo, ya que finalmente ha habido un despertar con respecto al petróleo, al descubrirse que es un producto escaso.

Tras este despertar, acotó Ugueto, vienen ahora los ajustes en la economía mundial que harán sentir también sus efectos en todos los países.

En cuanto al caso venezolano, basó su optimismo el Ministro de Hacienda en los planes que tiene el gobierno, en manos del Partido Democristiano "COPEI", para el próximo año, cuando entrará en vigencia el presupuesto más alto en toda la historia fiscal del país (17.000 millones de dólares).

El monto de este presupuesto es motivo en estos momentos de agudas críticas por parte de los partidos de oposición, particularmente el socialdemócrata "Acción Democrática", cuya fracción parlamentaria no dará el voto positivo hasta tanto el ejecutivo no haga algunas modificaciones.

Los críticos del gobierno señalan que con tan alta cifra el país seguirá agotando sus recursos financieros y la deuda externa proseguirá su espiral.

Actualmente las estimaciones hechas públicas señalan que la deuda pública venezolana está colocada en cerca de 15.000 millones de dólares.

Argentina habilitará una central nuclear

BUENOS AIRES, 22 (EFE).- La Argentina estará en condiciones de habilitar para el año 2000 una central nuclear de 600 megawatios cada año y medio.

Lo afirmó el martes el Presidente de su Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), Vicealmirante Carlos Castro Madero.

El titular de la "CNEA" agregó que el plan nuclear argentino, puesto en marcha el año pasado, "se cumple de acuerdo con lo previsto y las próximas cuatro centrales nucleares moderadas con agua pesada entrarán en funcionamiento entre 1987 y 1997".

Con respecto a la central de Atucha I, que ya está en funcionamiento, indicó que "ha demostrado ser una de las centrales nucleares más eficientes del mundo, medido esto por el porcentaje de la energía realmente generada, en relación con el máximo de energía posible de generar".

En el campo de la cooperación horizontal, Castro Madero destacó que la Argentina es el primer país en vías de desarrollo que encaró un programa mayor de transferencia a otra nación.

Por un convenio establecido con Perú, la "CNEA" instaló el año pasado un reactor experimental de potencia cero para capacitación y docencia en el Instituto Peruano de Energía Nuclear.

Además, actualmente se encuentra construyendo el Centro Atómico Peruano de Huarangal, cuya asistencia incluye un reactor de experimentación, capacitación y producción de radioisótopos de diez negativos.

En BOLIVIA, la "CNEA" también instaló un reactor no crítico y prestó asistencia a la instalación del centro atómico de Viacha.

PREMIO.- NY (AP).- José Benegas, de "La Nación" de San José, Costa Rica, recibe el premio "Pedro Joaquín Chamorro" durante las últimas reuniones de la SIP. Bill Williams hace entrega de esa distinción (Radiofoto AP).

Uruguay busca nuevos proveedores de petróleo

MONTEVIDEO, 22 (LATIN). Uruguay, que debe adquirir en el exterior la totalidad del petróleo que consume, unos 40.000 barriles diarios, salió en busca de proveedores que sustituyan a su principal abastecedor, Irak, involucrado en una guerra con Irán.

El anuncio fue formulado por autoridades del organismo estatal de combustibles, quienes señalaron que el compromiso de compra más próximo a concretarse es con Ecuador.

El contrato con la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) permitirá a Uruguay recibir cinco mil barriles por día durante dos años a partir de fines de 1980, dijeron las fuentes.

Uruguay, que consume 40.000 barriles diarios sufrió la interrupción de las importaciones provenientes de Irak, que le suministraba el 50 por ciento de su demanda.

Los otros dos abastecedores tradicionales, Nigeria y Venezuela que aportan 10.000 barriles diarios cada uno, figuran entre los países a los cuales Uruguay recurrirá para aumentar ese caudal con vistas a sustituir el crudo iraqués, en el caso de Nigeria se procura llegar a los 15.000 barriles diarios señalaron las fuentes.

Proyecto de delimitación de áreas marinas entre Colombia y Venezuela

CARACAS, 22 (LATIN).- El proyecto de delimitación de áreas marinas y submarinas entre Venezuela y Colombia publicado hoy aquí, establece la explotación compartida de los yacimientos petrolíferos que puedan hallarse a ambos lados de la línea limítrofe trazada en el Golfo de Venezuela.

El documento fue dado a conocer ayer simultáneamente en Caracas y Bogotá.

El proyecto es el resultado de la sexta ronda de negociaciones colombo-venezolanas, y procura poner fin a las disputas iniciadas en 1941 cuando un anterior tratado limítrofe otorgó a Colombia la mayor parte de la península de La Guajira, llevando la frontera terrestre hasta la localidad de Castilletes, en la boca del Golfo de Venezuela.

El área tiene una importancia estratégica para Venezuela pues es la vía de comunicación entre el Mar Caribe y el Lago de Maracaibo, la principal zona de producción petrolera. Asimismo los expertos estiman que hay cuantiosos depósitos de hidrocarburos en el área de unas 500 millas marinas cuadradas en discusión.

Posibilidad de restablecer las elecciones directas en Brasil

RIO DE JANEIRO, 22 (AP).- Dieciseis años después del golpe que derrocó el gobierno del Presidente Joao Goulart y a los 18 meses de comenzado el proceso de apertura del Presidente Joao Figueiredo y su gobierno, se empieza a hablar en el país sobre el restablecimiento de las elecciones presidenciales directas y de una posible sucesión civil a la Presidencia de la República.

Aunque faltan más de cuatro años para que termine el mandato del Presidente Figueiredo y este no ha dado la "señal de partida" para que se debata el nombre de su posible sucesor, se están dando los primeros pasos para presionar el retorno del país a los senderos democráticos, en opinión de algunos observadores.

El Ministro de Justicia Ibrahim Abi—Ackel desencadenó una violenta polémica esta semana al apoyar públicamente la posible candidatura Presidencial del actual Gobernador del Estado de Sao Paulo, Paulo Salim Maluf, y abrió las puertas para el lanzamiento de otros candidatos potenciales.

Abelardo Jurema, ex Ministro de Justicia del Gobierno del Presidente Joao Goulart que acaba de adherirse al gobiernista Partido Democrático Social (PDS), lanzó el nombre de Costa Cavalcante, ex Ministro y General en la reserva, como otro posible sucesor de Figueiredo ya que, en sus palabras, "es un militar que hace mucho tiempo está en traje y en convivencia civil, además de haber demostrado sus dotes de gran administrador en importantes empresas estatales", Csta Cavalcante es actualmente Presidente de la Itaipú Binacional, el mayor proyecto hidroeléctrico del mundo, y de "Electrobras", la empresa estatal de energía eléctrica.

Otros nombres —entre los que figuran el del actual Gobernador del Estado de Bahía, Antonio Carlos Magalhaes y el de Ney Braga, Gobernador del Estado de Paraná —empezaron a debatirse en una prematura disputa electoral que fue calificada de tomadura de pelo y de "fantasía política" ya que, según un editorial del diario "Jornal do Brasil": "no somos todavía una democracia, no por falta de candidatos sino por falta de elecciones directas, y, porque todavía faltan más de cuatro años para que se termine el actual mandato".

No obstante las críticas y las condenas suscitadas por las declaraciones del Ministro de Justicia Abi—Ackel y el posterior "lanzamiento" de candidaturas, lo importante de todo este debate es, —según un miembro del Partido Movimiento Democrático Social (PMDA), la mayor corriente de oposición— "que se hable de civiles para la sucesión y que se presione indirectamente al gobierno para que restablezca los comicios electorales democráticos".

En el área oficialista del PDS, el Gobernador Braga del Estado de Paraná, que fue Ministro de Educación del régimen militar, declaró que cree en la posibilidad de que un civil asuma la Presidencia de la República en 1985.

Por otra parte, las aspiraciones democráticas de los brasileños se vieron reflejadas en una reciente encuesta realizada por el Instituto Gallup de Investigaciones en la que se concluye que el 68 por ciento de los ciudadanos mayores de 18 años desean elegir Presidente mediante el voto popular.

Por ahora, y como un paso dado dentro del Proceso de Apertura impulsado por el actual gobierno, los brasileños podrán acudir a las urnas en 1982 para elegir, por primera vez en 16 años, a gobernadores, alcaldes, senadores y diputados.

Francia continuará su ayuda a Brasil

PARIS, 22 (AP).- El Ministro brasileño de Planeamiento, Antonio Delfim Neto, declaró que el gobierno francés está dispuesto a continuar ayudando al desarrollo de Brasil, luego de entrevistarse con el Ministro de Finanzas René Monory.

"El balance de nuestra entrevista con el Ministro Monory es de un balance muy positivo", afirmó Delfim Netto. "Hemos discutido todos los problemas de nuestras relaciones".

El funcionario brasileño hizo sus afirmaciones anoche al concluir la entrevista de la que también participó el embajador de Brasil en Francia, Luiz Gonzaga Do Nascimento e Silva.

Exhortación al voto positivo en el plebiscito de Uruguay

MONTEVIDEO, 22 (AP).- El diario opositor "El Día" recomendará a la ciudadanía votar afirmativamente en el plebiscito constitucional del 30 de noviembre y esa decisión, resistida por cinco de los miembros de su Consejo Editorial, llevará a los disidentes a renunciar, según versiones publicadas por el vespertino "Mundocolor".

"El Día" cuyo director y subdirector se encuentran fuera del país, no mencionó en su edición de hoy la noticia de "Mundocolor"

El vespertino informó ayer de un supuesto acuerdo político alcanzado hace unos días en una reunión sostenida en los Estados Unidos entre los principales propietarios de las dos empresas periodísticas tradicionalmente vinculadas al Partido Colorado, que editan los diarios "El Día" "La Mañana" y "El Diario" y "una destacada personalidad uruguaya" no identificada pero que se considera una clara referencia al ex-Presidente y actual Embajador en Wasnington Jorge Pacheco Areco.

"Mundocolor", dice que en la reunión se acordó que los tres periódicos apoyarán el "sí" en el referendum, y que esta decisión, es resistida por cinco de los nueve integrantes del Consejo Editorial de "El Día" quienes presentarían próximamente su renuncia.

Los eventuales dimitentes son identificados por el vespertino como los ex-legisladores Renán Rodríguez, Luis Sanguinetti, Manuel Flores Mora, el Economista Luis Faroppa y el Médico Rafael Noboa.

Tampoco "La Mañana" confirmó ni destimintió la noticia de "Mundocolor".

El 30 de noviembre los uruguayos deberán pronunciarse en torno a un proyecto de nueva Constitución que esta siendo elaborado por el gobierno cívico-militar, el texto definitivo aún no se conoce.

Se sabe, no obstante, que el mismo establece un régimen de claro predominio del poder Ejecutivo, reduce las facultades del Parlamento, institucionaliza la futura participación de los militares en el gobierno a través del Consejo de Seguridad Nacional (COSENA) -cuyas decisiones tendrán carácter preceptivo- y crea un tribunal de control político para decidir los enfrentamientos de poderes, juicios políticos o desafueros de legisladores.

Según el gobierno, la aprobación de la nueva Constitución será el primer paso para restablecer la democracia.

Aseguramos el trabajo más especializado a nuestros clientes, de la industria, minería y el turismo.

CONSULTENOS

bisa

banco industrial s.a.

Av. 16 de Julio 1628
Casilla 1290
Telf. 359471

Sucursal Santa Cruz:
24 de Septiembre 178
Casilla 3077
Telfs. 26001 - 29348

UNA PATRIA EN MARCHA EXIGE EMPRESAS SERIAS

Por años, por capitales, por servicios, por responsabilidad...

LA COMPAÑIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. ES SEGURIDAD TOTAL

COMPAÑIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A.
FUNDADA EN 1946.

CASA MATRIZ-LA PAZ: COLON 282

Sucursales:	
Cochabamba	Nataniel Aguirre 6404
Santa Cruz	Ayacucho 250
Agencias:	
Oruro	Plaza 10 de Febrero
Potosi	Sucre 30
Sucre	Edif. Sabag
Tarija	15 de Abril 858
Trinidad	Av. Busch 981
Camiri	
Caranavi	

Carter se opone a la influencia de Cuba y la URSS en América Latina

NUEVA YORK, 22 (AP).- El Presidente Jimmy Carter reafirmó su oposición a "la intrusión de la influencia totalitaria y atea de Fidel Castro y la Unión Soviética" en gobiernos latinoamericanos "que bregan por ser democráticos y libres".

También reiteró su compromiso de defender los derechos humanos, prometió renovar sus esfuerzos en favor de una amnistía para inmigrantes latinoamericanos indocumentados y consideró que los Estados Unidos están ahora "en condiciones infinitamente mejores que antes para ejercer una influencia beneficiosa en el Caribe y la América Central".

Carter dijo asimismo que respaldaría una eventual decisión plebiscitaria de los puertorriqueños en favor de la incorporación de su isla como estado de la Unión.

El Mandatario formuló declaraciones referentes a la política de su gobierno con respecto a la América Latina en General y en relación con las minorías de residentes de ese origen en particular en una entrevista para la cadena hispana de televisión (Spanish International Network–Sin).

El periodista Guillermo Descalzi, corresponsal nacional de la cadena SIN, entrevistó a Carter y a los otros dos candidatos presidenciales para la elección norteamericana del 4 de noviembre: el republicano Ronald Reagan y el independiente John Anderson.

Las tres entrevistas, con traducciones simultáneas al español, serán difundidas por las estaciones afiliadas a la cadena en diversas ciudades de los Estados Unidos el viernes próximo y nuevamente el primero de noviembre.

Las transcripciones de las entrevistas filmadas fueron distribuidas anticipadamente a la prensa por la organización SIN.

Al exponer su pensamiento acerca de la incorporación de la herencia, el idioma y la cultura hispánica a la corriente vital de los Estados Unidos, el Presidente dijo que "... El movimiento extremadamente rápido de la comunidad hispanonorteamericana en plena corriente principal de la vida de los Estados Unidos con dirigentes políticos y económicos, de negocios y comunicaciones, ha sido una de las experiencias más satisfactorias de los años recientes.

"También por supuesto, cada vez que una diferente ola de inmigrantes ha llegado a este país, ya sean judíos de Europa Oriental o irlandeses después de la hambruna de papas, ha habido una fase de discriminación contra ellos que debió ser resuelta... pienso que estamos haciendo buenos progresos ahora, pero todavía es necesario estar alertas para eliminar cualquier impedimento legal o de otra índole al futuro progreso hispano-norteamericano".

Preguntado cual era su posición actual acerca de una amnistía para inmigrantes indocumentados, en vista de que el proyecto en ese sentido sometido en 1977 quedó atascado en el Congreso, el mandatario respondió:

"He hablado de esta propuesta de amnistía con los Presidentes (Peter) Rodino y (Edward) Kennedy, que tienen la responsabilidad por las comisiones judiciales de la Cámara de representantes y del Senado que esos legisladores encabezan, respectivamente;... creo que hay una buena posibilidad después de esta elección y con el informe de la Comisión sobre Inmigración, de que el congreso se ponga en marcha y avance..."

En lo tocante a la política presente de su gobierno y a sus planes futuros en el caso de ser reelegido, Descalzi preguntó al Presidente cuáles medidas se proponía adoptar para detener el embate del comunismo en el Caribe y la América Central.

"Pienso que estamos ahora en una posición infinitamente mejor que antes para ejercer una influencia beneficiosa en El Caribe y la América Central", respondió Carter. "La tarea diplomática más importante y difícil que he tenido desde que asumí el cargo ha sido la ratificación de los tratados del Canal de Panamá, lo cual fue una vívida demostración de nuestro abandono de todo tipo de deseo de colonialismo o de intrusión de influencia norteamericana indeseada en los asuntos internos de los países del sur. También hemos actuado para establecer un grupo del Caribe que proporciona préstamos y asistencia técnica a naciones recientemente formadas y a las que puedan ser débiles y necesitar estabilidad económica.

"Hemos reforzado a la OEA, y creo que la OEA tiene ahora una capacidad mucho mayor para tratar violaciones de los derechos humanos. Hemos alentado el viraje (del respaldo) de gobiernos totalitarios y militaristas que en el pasado han sido demasiado prevalecientes en todo el mundo hacia dirigentes de gobiernos democráticos, elegidos libremente, y hemos visto varias de esas situaciones en este hemisferio".

Como complemento de su respuesta a la misma pregunta, el Presidente dijo: "Continuaremos oponiéndonos a la intrusión de Fidel Castro y de la Unión Soviética (y) de su influencia totalitaria y atea, en gobiernos que bregan por ser democráticos y por ser libres y por deshacerse de las dictaduras militares bajo las cuales han sufrido en el pasado. Esta es una tendencia que pienso que ha sido sustentada por mi gobierno hasta ahora con el apoyo del Congreso en muchos casos y que me propongo continuar".

En cuanto a las críticas de que las campañas de defensa de los derechos humanos y de los principios democráticos han tenido el efecto de alterar la estabilidad de regímenes centroamericanos amigos de los Estados Unidos y contribuido quizás al embate del comunismo, Carter manifestó:

"Los gobiernos más estables todos son los que tienen dictaduras arriba y esclavos abajo. La esclavitud era muy estable, pero yo creo que es mejor para la gente ser libre.

Con respecto al de 1980 se observa un incremento del 17,9 por ciento y su proporción respecto al producto industrial bruto mercantil se eleve a un 3,85 por ciento.

Este porcentaje, según la Comisión Parlamentaria encargada del informe, debería seguir progresando: 4,10 por ciento en 1982, 4,25 por ciento en 1983, con el objetivo de alcanzar el 5 por ciento en 1988.

Ni los diputados de la mayoría ni los de la oposición

El Voyager I envió fotos de los anillos atmosféricos de Saturno

WASHINGTON, 22 (EFE).- Las cámaras fotográficas del "Voyager I", que se encuentra a 32 millones de kilómetros de Saturno, han enviado a la tierra interesantes fotos de los famosos anillos atmosféricos de ese planeta.

En una conferencia de prensa en Tucson (Arizona), el astrónomo Bradford Smith y sus colegas explicaron que las cámaras del vehículo espacial norteamericano habían captado "unos intrincados detalles de nubosidad que nunca sospechamos se produjera en Saturno".

La más importante información no la esperan los astrónomos precisamente del planeta, sino de una de sus "lunas" satélites, Titanio, cuya temperatura es de unos 300 grados bajo cero.

Y, aunque esto descarta toda posibilidad de vida en Titanio, lo interesante es que su atmósfera es muy semejante a la que tenía la tierra cuando en ella comenzó la vida.

"Titanio, -dijo Bradford Smith- pudiera ser un caso donde la evolución de lo químico a lo biológico hubiera sido factible si la temperatura hubiese sido mas alta".

La conferencia de prensa fue celebrada para dar cuenta de la segunda etapa de recuperación de datos del vehículo espacial "Voyager I" (una prueba científica de 350 millones de dólares de coste), que se acercara a Saturno en las próximas semanas.

Su punto más cercano al planeta estará todavía a 123.000 kilómetros de los anillos y el "Voyager I" lo alcanzará el próximo 12 de noviembre a las 20.45 GMT.

En ese momento Saturno estará a 1.600 millones de kilómetros de la tierra, una distancia cuya magnitud puede comprenderse cuando se piensa que la señal de radio del "Voyager I" tardará entonces en llegar a los receptores una hora y 25 minutos.

Las señales de radio "viajan" a la velocidad de la luz: 300.000 kilómetros por segundo.

Bradford Smith, que pertenece al laboratorio lunar y planetario de la Universidad de Arizona, fue quien diseñó y probó las cámaras fotográficas del "Voyager I" con un equipo de técnicos.

Un físico, el Dr. Chang-Yu Fan, está encargado de la detección y análisis de los rayos cósmicos, y partículas eléctricas en torno a Saturno.

En la anterior etapa "Voyager I" exploró las inmediaciones del planeta Júpiter en cuyo satélite lo fueron descubiertas partículas de sulfuro y oxígeno.

Según Bradford Smith, los hallazgos que se esperan de Saturno no serán tan espectaculares como los de Júpiter, que el "Voyager I" exploró el año pasado.

Un grupo de astrónomos y científicos del mundo entero se reunirá en el laboratorio de propulsión de Pasadena, California, durante la aproximación del vehículo espacial a Saturno.

Presupuesto militar francés

Desarrollo de la fuerza nuclear figura en un lugar prioritario

PARIS 22, (EFE). En el presupuesto militar francés para 1981, que se dispone a debatir la Asamblea Nacional, el desarrollo de la fuerza nuclear figura en lugar prioritario y dentro de él, los estudios sobre la "bomba de neutrones" son un capítulo esencial.

El presupuesto militar se eleva globalmente a 123.210 millones de francos (unos 30.000 millones de dólares) estando destinada la tercera parte a la fuerza de disuasión nuclear.

discutirán, por considerarlas excesivas. estas cifras.

Como los principales partidos franceses reiteraron su apoyo a la fuerza de disuasión nuclear, en caso de críticas al gobierno procederían de alguien que considerara insuficiente "el esfuerzo militar", por considerar que en las circunstancias actuales un ejército que proteja la "independencia" necesita grandes medios.

El partido neogaullista (RPR) y el Comunista son los que no dejaron de insistir últimamente en este aspecto independentista y de autosuficiencia que permita a Francia alejarse cada vez más de "los bloques".

De todas formas, las opciones militares gubernamentales reunen en el capítulo nuclear una gama de soluciones que constituyen objetivos coherentes.

Los gastos estarán destinados a la construcción del secto submarino nuclear — algunas formaciones políticas pidieron acelerar al máximo esta parte del programa—, la realización del sistema de misiles "M4" de seis ojivas, destinado a los submarinos estrategícos y el desarrollo de otro misil, de alcance medio, que servirá en el ejército del aire, para equipar los "Mirage IV".

Dentro del objetivo de mantener la fuerza nuclear francesa a la altura de las de "las superpotencias", se proseguirá con los estudios relativos a la "bomba nuclear de radiaciones reforzadas", o "de neutrones".

El Ministro francés de Defensa, Joel le Theule, acaba de afirmar que la fabricación de esta bomba no fue aún objeto de ninguna decisión.

Pero los estudios relativos a tales radiaciones, precisó el Ministro, "empezaron a realizarse desde fines 1976, tuvieron lugar experiencias y la realización del arma se encuentra a alcance en un plazo breve".

Según Le Theule, este elemento de la "panoplia" nuclear francesa puede desempeñar un papel disuasivo esencial.

Obstáculos en UNESCO respecto a proy de cambios en sistema de comunicacio

BELGRADO, 22 (AP).- Los países occidentales enfrentan hoy en la Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) nuevos y graves obstáculos en sus esfuerzos por bloquear las demandas de los países comunistas y algunos en desarrollo de introducir cambios radicales en el sistema internacional de noticias y las comunicaciones mundiales.

En esta crítica fase de negociaciones de la Conferencia de la UNESCO aquí existen diferencias importantes entre algunos países occidentales respecto a la firmeza con que deben responderse a estas demandas, muchas de las cuales son consideradas por Occidente como ataques directos contra su concepto de la libertad de prensa, dijeron fuentes informadas.

Han surgido también nuevas complicaciones respecto a la forma en que el Secretariado de la UNESCO ha manejado una serie de propuestas de última hora destinadas a influir en las complejas negociaciones que deben terminar mañana según el plazo previsto al efecto.

Debido al cúmulo de propuestas y a lo acuciante del factor tiempo, hay incluso la posibilidad de que varias propuestas que afectan directamente la sección relativa a las comunicaciones del presupuesto de 625 millones de dólares de la UNESCO no sean consideradas.

Esa parte del presupuesto propugna la promoción de varios conceptos que son particularmente difíciles de aceptar para Occidente, como el que preconiza que debe haber un código internacional de ética para los periodistas, cierta forma de "protección internacional para periodistas" y que "el periodismo responsable deba definirse internacionalmente para que las noticias sirvan fines más altos de desarrollo social, económico y político.

Aparte del presupuesto, hay otros dos puntos importantes de las negociaciones en que Occidente hace frente a una lucha extremadamente difícil frente a las demandas conjuntas de comunistas y países del tercer mundo en pro de lo que califican de "un nuevo orden mundial informativo y de comunicaciones.".

Uno de los puntos de negociación se centró en una resolución sobre el llamado Informe Macbride, que recoge las controvertidas conci de un estudio de dos año UNESCO sobre la histor problemas del desarrollo comunicaciones.

Túnez, Cuba, Siria junto con muchos comunistas, propugn corporar en esa reso varias propuestas cla dicales que dicen son ese para "el nuevo orden".

Entre estas figuran a contra los "monopolio "colonialista" occidental distribución internacional noticias a través de las cipales agencias mundi noticias.

El segundo punto portante de negociación que ver con la estructur mandato de un nuevo orga internacional dirigido a a canalizar la ayuda fina y técnica a los país desarrollo para sus fraestructuras comunicaciones y noticia

VENDEDOR DISTRIBUIDOR

Con experiencia ofrece sus servicios a fabricantes e importadores para vender o distribuir a comisión, mercaderías. Cuenta con depósitos acreditados locales comerciales a pocos pasos de la plaza principal de la ciudad de Santa Cruz, con movilidad, casilla, teléfonos y buen solvencia.

Consultas y ofertas al teléfono 25118 de 13 a 15 p. m. - 19 y 45 a 24 p. m. a la casilla 544. Experiencia en distribución de productos farmacéuticos, artículos de escritorios, semilleras, juguetería, repuestos, comestibles etc. Rotular certificada: VENDEDOR DISTRIBUIDOR.

VENTA DE INMUEBLE
EN EXCELENTE UBICACION

Por determinación de la Asamblea General de Socios Accionistas de la Cooperativa FESTACO Ltda., efectuada en fecha 13 de septiembre de 1980, se ofrece en venta al mejor postor un bien inmueble de propiedad de la Cooperativa Festaco Ltda., en zona central de la ciudad, Avenida Aroma entre Nataniel Aguirre y Esteban Arze que consta al frente de la avenida Aroma: dos almacenes con sus respectivas dependencias y depósitos individuales. Planta alta: tres oficinas y un salón de actos (amplio) al fondo un tinglado de reciente construcción amplio.

Las propuestas se recibirán hasta el día sábado 25 del presente mes a horas 18 p.m. en sobre cerrado. La Cooperativa se reserva el derecho de declarar, desierta la convocatoria, por falta de postores o una oferta racional. Mayores informes en sus oficinas ubicadas en la Av. Aroma N° 203 Teléfono N° 21371.

Cochabamba, 9 de octubre de 1980.

EL DIRECTORIO

La URSS reducirá el crecimiento económico planificado para 1981

MOSCU, 22 (LATINREUTER).- La Unión Soviética anunció hoy una reducción del crecimiento económico planificado para el año próximo y una pobre cosecha de granos por segundo año consecutivo.

Las cifras presentadas al Soviet Supremo (Parlamento) indicaron que la cosecha de granos de este año será de sólo 181 millones de toneladas, resultado que seguramente, afectará la provisión de forraje a las granjas soviéticas y empeorará la escasez de carne y leche.

El crecimiento esperado de la producción industrial será el año próximo del 4-1 por ciento, la meta más baja establecida en un programa anual desde la segunda guerra mundial.

Al anunciar un conjunto de estadísticas desoladoras a su audiencia del Kremlin, el Presidente del Comité de Planificación Estatal Nikolai Baibakov advirtió que los suministros de energía podrían sufrir dificultades el año próximo y reclamó mayores esfuerzos de conservación en todas las áreas de la economía.

El Presidente Leonid Brezhnev, quien ayer admitió en un discurso ante el Comité Central del Partido Comunista que la escasez de carne y leche afectaba a muchas ciudades, se encontraba en el estrado junto a otros miembros del politburó gobernante.

En segunda fila estaba sentado Mikhail Gorbachov, el especialista en agricultura, de 49 años, que al ser promovido ayer se convirtió en el miembro más joven del politburó.

Pero en la primera fila estaba vacío el asiento del Primer Ministro Alexei Kosygin, quien ha estado ausente desde agosto debido a una afección cardíaca.

Kosygin, de 76 años, sufrió hace un año un ataque cardíaco, aunque regresó a su despacho entre marzo y agosto, su lugar como patrón de la economía soviética fue de hecho ocupado por su Primer Adjunto, Nikolai Tikhonov, de 74 años.

Baibakov dio las malas noticias sobre la cosecha cerealera mediante una fórmula tan complicada que difícilmente será comprendida por el ciudadano soviético medio, técnica ya utilizada en años anteriores cuando las cosechas fueron pobres.

Dijo que la producción de granos dentro del actual plan quinquenal, que finaliza en diciembre, sería un 12 por ciento más elevada que durante los peor años anteriores, de 1971 a 1975.

El dato implícito, que sólo puede a la luz desde las páginas más difícilmente hallable anuario estadístico soviético, era que la cosecha de este año sería de sólo 179 millones de toneladas.

La cifra se compara con la cosecha prevista de 235 millones de toneladas, y tendrá consecuencias particularmente serias para la ganadería soviética, ya que la cosecha del pasado fue de sólo 179 millones de toneladas y se espera que las reservas son vastas.

Baibakov dijo que la cosecha se había visto seriamente perjudicada por un clima desfavorable. No dio detalles de lo que ocurría con otros productos, pero indicó que el valor total en rublos de la producción agrícola permanecería en los desalentadores niveles del año pasado.

Señaló asimismo que el crecimiento de la producción industrial sería este año del cuatro por ciento, frente al objetivo realitivamente poco ambicioso del 4,5 por ciento establecido un año atrás.

Si esta cifra se confirma a fin de año, ello significará un aumento total del 24,8 por ciento para el periodo del plan quinquenal, muy por debajo de la meta original del 36 por ciento establecida en 1976.

Las metas previstas para el nuevo plan quinquenal no han sido reveladas todavía, pero las previsiones de Bdibakov para 1981 sugirieron que la nueva década traerá consigo una persistente reducción en el crecimiento de la economía soviética.

Baibakov dijo también que el crecimiento de la producción industrial para el año próximo sería del 4,1 por ciento, mientras que el aumento del ingreso nacional –aproximadamente equivalente al producto bruto nacional– llegaría al 3,8 por ciento.

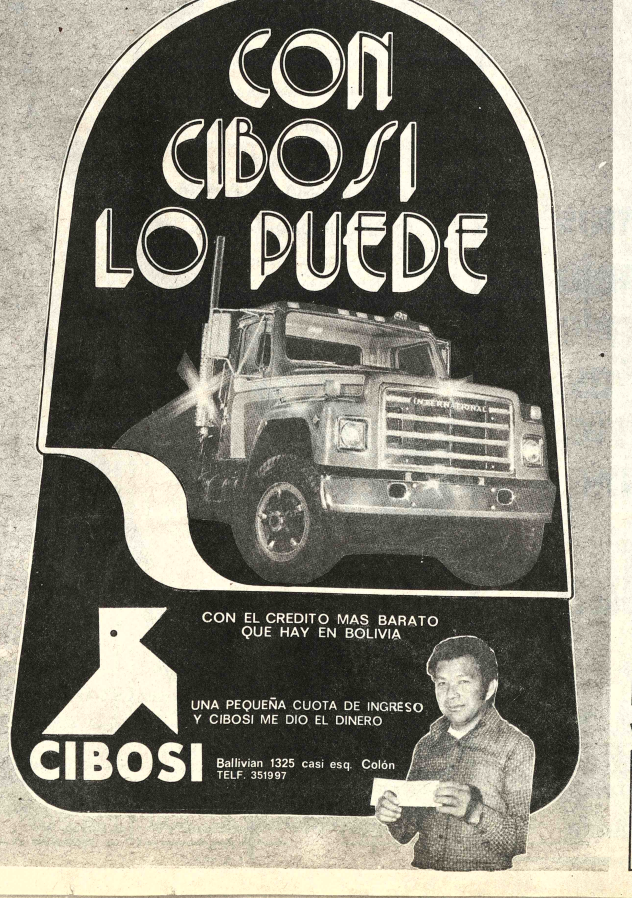
Aprenda a comprar con economía. Liquidación permanente y Remates en

"GANGAS"

Hoy inauguramos con la línea B.V.D. y ropa para damas y niños a precios

INCREIBLES

Av. 16 de Julio 1607 (Lado Galería Emusa)



COMPRO JOYAS

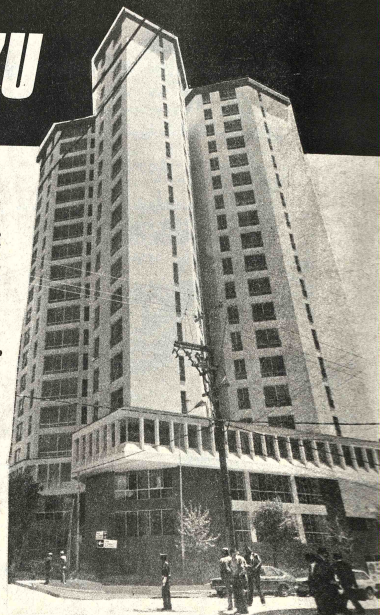
Brazaletes, dentaduras, aretes, monedas de oro en cualquier estado. Pago hasta 600 el gramo.

No nos ganan.

Colón 463 interior izquierda 2d°, patio, atendemos todo el día.

MAÑANA entregaremos el EDIFICIO

ASPIAZU



Mutual "LA PRIMERA" entregó ayer el Complejo Habitacional de Cotacota.

Mañana entregará el moderno Edificio "Aspiazu" para favorecer a 64 familias.

El edificio tiene 16 pisos, ascensores, 64 cómodos departamentos, un piso para oficinas, sala de co-propietarios, locales comerciales en planta baja y 43 parqueos para vehículos en el sótano.

Distribución: cada departamento tiene un Vestíbulo de circulación, tres dormitorios con closets, Estar-comedor, baño, baño de visitas, cocina, lavandería, dormitorio y baño de servicio.

Nuestra meta es construir mas viviendas para mas bolivianos!!!

MUTUAL 1 Peso AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

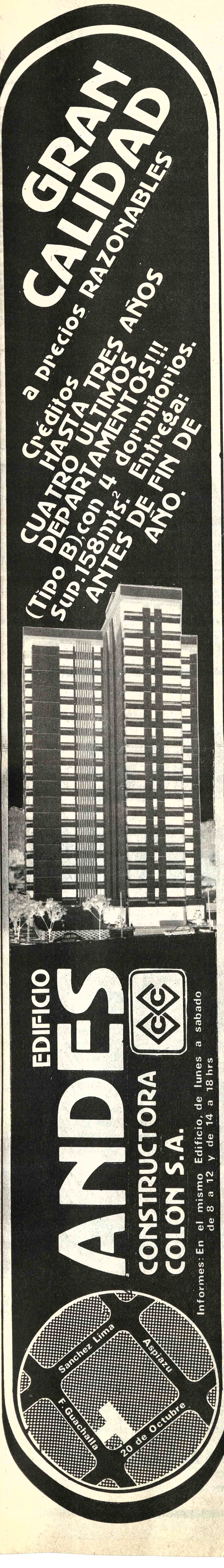
El lunes 27 entregaremos el Complejo Habitacional de PAMPAHA

"Octubre, mes de la Ciudad de La Paz"

"Octubre, mes de Mutual LA PRIMERA"

MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

LA PRIMERA



Bajtiar sostiene que Irán ganará la actual guerra del Golfo Pérsico

PARIS, 22 (EFE).- Shapur Bajtiar, el último Primer Ministro del destronado Sha de Persia, piensa que irák ganará la guerra que actualmente mantiene contra su país, por hallarse "en mejor posición" que Irán.

En declaraciones publicadas hoy, miércoles, por el matutino "Le Quotidien de París" el político iraní reitera también su decisión de formar un gobierno en el exilio, revela que acaba de realizar un viaje a Irák y afirma estar dispuesto a colaborar con el gobierno iraquí.

La desventaja de su país en esta guerra consiste, según Bajtiar, en que "Irán ya no tiene petróleo ni dinero, mientras Irák cuenta con la amistad de la mayoría de los países árabes".

No oculta -como tampoco lo hizo en otras ocasiones- su reciente viaje a Irák, "que no tiene nada de misterioso".

Recuerda que estuvo en diversos países y que "si la Unión Soviética me invitara mañana no rechazaría la invitación".

El ex-Primer Ministro iraní prefiere "el diablo a Khomeini".

Por ello, para derrocar al Ayatollah, está dispuesto a colaborar con el gobierno iraquí.

Pero no o podría "aceptar la ocupación de mi país por una potencia extranjera fuera cual fuera" y estima que "Bagdad no irá más lejos" así como que "los iraquíes se irán".

Confirma Bajtiar su intención de formar un gobierno provisional en el exilio, pero dice que "lo haré en otro lugar que no sea Francia, para evitar problemas a los franceses".

Enjuició la actitud de las dos superpotencias el político iraní de manera muy crítica.

"Los occidentales - señaló- no estuvieron a la altura de su tarea, sobre todo Estados Unidos. ¡Qué ingenuidad la norteamericana!. Es verdaderamente flojo ese señor Carter".

Refiriéndose a la URSS dijo: "Los rusos se frotan las manos. Como siempre, con cinismo, van detrás de su interés particular, que ahora es el empobrecimiento general de la región".

Shapur Bajtiar, considerado en Francia como "liberal" y "occidental" es, según el periódico que publica la entrevista, "el enemigo número uno" de Khomenini.

Ex-estudiante de derecho en la capital francesa, fue oficial del Ejército Galo durante la segunda guerra mundial.

Bajtiar se encuentra exiliado en las cercanías de París y tras el atentado de que fue víctima en julio pasado, es ahora "el hombre más protegido de Francia".

Inquietud en Filipinas ante una nueva ola de terrorismo

MANILA, FILIPINAS, 22 (AP).- Las Filipinas de hoy día se asemejan a Irán durante la época del Sha, y necesitan una oposición política legítima para reducir el terrorismo, dijeron hoy dirigentes oposicionistas.

El ex Senador Gerardo Roxas dijo que si bien en este país predominantemente católico no existe el "factor religioso" que provocó la caída del Sha, pueden trazarse paralelos. Citó entre ellos: lo que calificó como el poder absoluto del ejecutivo, una policía secreta efectiva, arrestos y condenas a la cárcel por tiempo indefinido sin acusaciones, y la propagación del descontento popular.

Roxas y el ex Senador Salvador Laurel, en rueda de prensa, acusaron al Presidente Ferdinand Marcos de reaccionar con excesivo celo al atentado dinamitero en que 18 personas resultaron heridas durante una convención de agentes de viaje.

En semanas recientes se registraron otros atentados dinamiteros.

Laurel dijo que la orden de Marcos de arrestar a 30 personas, incluso a nueve ex Senadores y Congresistas, era el resultado de un sentimiento de embarazo e inseguridad por parte del Presidente. La mayoría de los arrestados viven en los Estados Unidos.

"Es quizá la primera vez en los últimos ocho años que (Marcos) se enfrenta directamente a la situación del país", dijo Laurel.

El Presidente, que estaba sentado a 20 filas del estallido, resultó ileso.

Roxas dijo que la oposición rechaza el uso de la violencia, pero añadió que "en breve resultaremos irrelevantes porque los acontecimientos se adelantarán a nosotros".

A la pregunta de si las Filipinas están al borde de la revolución, dijo que "es realmente muy difícil decir tal cosa", pero añadió que frecuentemente en la historia "un ligero incidente sirve de catalizador" para todo un movimiento.

Dijo que era lógico asumir que los grupos que colocan las bombas lo continuarán haciendo a menos que el Presidente revoque su ley marcial.

Laurel, que es ex partidario de Marcos, acusó al Presidente de retener la ley marcial para perpetuarse en el Poder. Dijo que Marcos ha reemplazado la libertad de prensa la "libertad de encomio", en una referencia a los elogios que se brindan a la gestión gubernamental.

Rara vez los medios noticiosos locales dan despliegue a las declaraciones y los discursos de los dirigentes de la oposición.

Plebiscito surcoreano favorece al Presidente Chun-Doo-Huan

SEUL, 22 (LATIN-REUTER). Los surcoreanos votaron hoy en un plebiscito constitucional, y parecía seguro que el Presidente Chun Doo-Hwan obtendría un mandato para abolir el actual Parlamento y los partidos políticos.

Ignorando los llamamientos de los estudiantes militantes para boicotear las mesas electorales, un número sin precedentes de personas marchó a votar bajo un sol brillante sobre lo que será la novena constitución del país desde el juramento del primer gobierno en 1948.

Las más tempranas ediciones de los diarios de mañana proclamaban en sus titulares que la nueva constitución resultaría seguramente aprobada por abrumadora mayoría.

La Constitución quedará aprobada tan pronto como se haya contado una mayoría simple de votos afirmativos, más del 92 por ciento de los 20 millones de electores concurrieron a votar, en lo que el Comité Electoral describió como cifra sin precedentes.

El resultado final será conocido sólo en las últimas horas del viernes o en las primeras del sábado debido a las dificulades para recoger las urnas de las docenas de islas que rodean la península coreana, dijo el Comité.

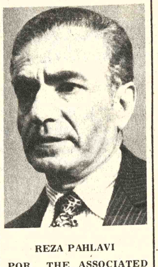
El Comité dijo que el Presidente Chun promulgaría la Contitución durante una ceremonia que se realizará el lunes en el Centro Cultural Sejong de Seúl.

El Parlamento y los partidos políticos actuales quedarán disueltos tan pronto como la nueva Constitución se convierta en ley.

La nueva Constitución barre con algunos de los peores abusos promovidos por el desaparecido Presidente Park Chung—Hee, de cuyo asesinato se cumplirá un año el domingo.

Intentará impedir que presidentes como Park quien retuvo el poder durante más de 18 años, excedan en su cargo el período de siete años.

Hoy en la historia



REZA PAHLAVI

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves, 23 de octubre, el 297 avo día de 1980. Faltan 69 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES

1520. Carlos I de España es coronado en Aquisgrán como Carlos V. Emperador de Alemania.

1641. El descubrimiento de una conspiración contra el dominio inglés en Irlanda provoca matanza de católicos irlandeses por los británicos.

1784. Napoleón Bonaparte ingresa a la Escuela Militar en París.

1835. México, tras una guerra civil, se proclama república unitaria.

1898. Salen de Puerto Rico los últimos soldados españoles, quedando completada su entrega a Estados Unidos.

1899. Cipriano Castro asume el poder en Venezuela.

1906. El brasileño Alberto Santos—Dumont recorre unos 60 metros en su aeroplano Bagatelle.

1940. Se entrevista en Hendaya el Jefe de Estado alemán, Adolf Hitler, y el Jefe de Estado español, Francisco Franco. Franco se niega a entrar en la guerra al lado de Alemania.

1962. La Unión Soviética previene que un bloqueo del envío de armas a Cuba podría desatar una guerra nuclear.

1979. El depuesto Sha de Irán ingresa a un hospital de Nueva York, para tratamiento del cáncer.

NATALICIO DE HOY:
Sarah Bernhardt, artista francesa, 1844-1923.

PENSAMIENTO DE LA FECHA:
El que se acuesta con perros, se levanta con pulgas - Refrán popular venezolano.

EE.UU. venderá a China más de 24 millones de toneladas de cereales

PEQUIN, 22 (LATIN REUTER).- China y los Estados Unidos firmaron hoy un contrato para la venta de por lo menos 24 millones de toneladas de trigo y maíz estadounidense a China durante los próximos cuatro años.

Funcionarios estadounidenses dijeron que el acuerdo sobre granos, firmado por el Ministro chino de Comercio Exterior, Li Qiano y el Embajador de los Estados Unidos Leonard Woodcock, fue uno de los más importantes llevado a cabo por los Estados Unidos, y proporcionará a los agricultores estadounidenses ingresos anuales de 1.000 millones de dólares.

Para China el acuerdo implica asegurarse el abastecimiento de grano para alimentar a sus casi 1.000 millones de habitantes, y también tendrá repercusiones en Estados Unidos, impulsando la campaña electoral del Presidente Jimmy Carter por su reelección el 4 de noviembre.

Bajo los términos del acuerdo, China comprará al menos de seis a ocho millones de toneladas de granos anuales en los próximos cuatro años a partir del primero de enero de 1981.

En lo que va del año las ventas a China ya han alcanzado niveles similares, con 5,7 millones de toneladas de trigo y 1,8 millones de toneladas de maíz, dijero los funcionarios.

El acuerdo también da opción a Pequín, a comprar un millón de toneladas anuales adicionales, y la venta de mayores cantidades estarán sujetas a la consulta previa con Washington.

La mayor parte del grano que se embarcará será trigo y el resto, entre un 15 a un 20 por ciento maiz.

El acuerdo convertirá a los Estados Unidos en el principal proveedor chino de granos, superando a Canadá, Australia y Argentina que ya tienen contratos de largo plazo con Pequín.

El embargo de las ventas de grano estadounidenses a la Unión Soviética a comienzos de este año luego de la intervención de Moscú en Afganistán hizo al Presidente Carter sumamente impopular entre muchos agricultores estadounidenses.

Fuentes diplomáticas dijeron que el acuerdo con China demostrará a los estadounidenses que la apertura política del Presidente hacia Pequín tenía sentido tanto estratégico como comercial.

Pese a que Pequín dista de mostrarse satisfecha con los recientes pasos adoptados por la administración Carter con respecto a Taiwán, en particular con el otorgamiento de privilegios diplomáticos a los representantes taiwaneses e los Estados Unidos, China tem que una victoria del candidat republicano Ronald Reagan e las elecciones pueda hacer retroceder la historia de los vínculos sino-estadounidenses.

Expertos agrícolas extranjeros dijeron que aparte d las motivaciones políticas, qu pueden haber influenciado l elección del momento para l concreción del acuerdo existe varias otras razones por las qu China necesitaba comenzar co sus importaciones de grano.

Al respecto, dijeron que la nuevas políticas económica introducidas en China en los d últimos años, ponían más é fasis en la producción cosechas de vegetales, y en producción de carne que en era de Mao, cuando la producción de granos era la prioridad fundamental.

El crecimiento de la población china también determina que aun obtenienc buenas cosechas, el país necesitará un significativo nivel importaciones.

Indira Gandhi: La India no está aislada de la escena internacional

NUEVA DELHI, 22 (LATIN-REUTER).- La Primer Ministro Indira Gandhi defendió hoy la gestión de su gobierno y negó que India esté aislada en la escena internacional.

La señora Gandhi, que ofreció la primer conferencia de prensa importante desde que asumiera el Poder nueve meses atrás, dijo estar asombrada de que la gente utilizara palabras como "deriva" o "no funcionamiento", para describir a su gobierno.

La Primer Ministro aseguró que hay un incremento de la producción, un freno de la inflación, y que la ley y el orden se encuentran "algo mejor", aunque aún lejos de los niveles satisfactorios".

Dijo además que era absurdo afirmar que India estaba aislada de la escena política. "La gente aún se acerca a nosotros para consultarnos. Muchos de ellos han cambiado sus políticas debido a nuestras actitudes. Ese es un certificado suficientemente bueno para nosotros", agregó.

En una aparente referencia a las cuestiones de política externa, como la negativa de la India a unirse a la condena internacional por la intervención soviética en Afganistán, y la decisión de Nueva Delhi, de reconocer al gobierno provietnamita de Kampuchea , la señora Gandhi dijo: "No le temenos al aislamiento si tomamos las decisiones correctas".

Criticó también al Presidente de Paquistán, Zia Ul-Haq, por tratar de hacer un problema internacional de revueltas locales que se produjeron el verano boreal pasado en el norte de India, cuando hubo más de 170 muertos en una ola de violencia desatada por enfrentamientos entre musulmanes y la Policía en la ciudad de Moradabad

Dijo que las fuerzas antinacionales , incluyendo a algunos separatistas, estaban propugnando una agitación contra los inmigrantes en el Estado de Assa, al noroeste del país.

"Los secesionistas y las tendencias comunales deben ser controlados y se debe actuar con mano firme contra el sabotaje", dijo.

Pero seguidamente agregó que habia menos de cien personas bajo arresto preventivo en el país, a raíz de un decreto sancionado el mes pasado.

Sonriendo y demostrando confianza, dijo que su gobierno estaba comprometido con la democracia.

Por otra parte, defendió la nacionalización de Maruti Limited una controvertida compañía automovilística montada por su extinto hijo, Sanjai. Dijo que la oposición había pedido que el gobierno se hiciese cargo de empresa durante su gestió anterior.

Aseguró que no había plan de confiar el futuro de la India su hijo mayor Rajiv, que f fuertemente presionado por l miembros del Partido Congre de la Primer Ministro para q se dedicara a la política. " propuesta fue simplemente q viniera a ayudarme," dijo.

Rajiv, piloto de las Líne Aéreas de la India, aún no decidido la forma en que pue cooperar con su madre.

El Japón intenta adueñarse del mercado internacional del reloj

TOKIO, 22 (EFE).- La industria relojera japonesa intenta adueñarse del mercado internacional de relojes y desplazar a la industria relojera suiza que aunque continúa contando con gran prestigio en todo el mundo, no puede hacer frente a la fuerte competencia japonesa.

Desde comienzos de los años 70 la industria relojera japonesa viene desarrollando nuevos modelos de relojes para todos los usos. Desde el reloj de pulsera más sencillo, al reloj digital de gran precisión para uso doméstico e industrial.

Con el descubrimiento de los relojes de cuarzo y la fabricación masiva de estas máquinas de extrema precisión, la industria relojera japonesa se puso a la cabeza desplazando, en parte, a la suiza, pionera en la fabricación de este tipo de máquinas tan populares en el mundo.

El abaratamiento del precio de coste de los relojes y la gran demanda internacional hicieron que las industrias relojeras japonesas se situaran en todos los mercados. Hoy en día, los relojes "made in Japan" pueden hallarse en cualquier parte de los cinco continentes, a precios muy inferiores a los fabricados en Suiza.

Lo curioso del caso es que una gran parte de los japoneses ansian poseer un reloj en cuya esfera se pueda leer "Geneva", "made in Switzerland", o tenga le anagrama de una marca su de prestigio.

Los precios de los relo suizos que están a la venta Japón sobrepasan entre tre diez veces a los de fabricac nacional. Ello no es pedimento para que japoneses "pudientes" quieran esos relojes a precio veces astronómicos.

La Asociación Reloj Japonesa facilitó recientem las cifras de exportaciones relojes durante el año de que alcanzaron cerca de lo millones de unidades, e valente a unos 600 millones dólares.

Durante el año pasado exportaciones de relo japoneses a Suiza alcanzaron 747.000 unidades mientras en los seis primeros meses año actual, esta cifra aproxima ya bastante a las todo el año de 1979, (574.000 r jes), lo que indica que pod rebasar el millón de unidade el presente año.

El principal consumidor los relojres "made in Japan Hong-Kong, con 12 millones unidades (6.800 millones yens), seguido de Estados dos con 12.950.000 unidades. un valor de 40.000 millones yens (unos 186 millones dólares). En tercer lugar fi Arabia Saudita con 2 millone relojes por valor de 1 millones de yens (uno millones de dólares), Tai (Formosa) y el Reino Unid

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON

CURSO DE POST—GRADO SOBRE FISIOLOGIA Y FISIOPATOLOGIA DE LA REPRODUCCION

TEMARIO:

Control de la reproducción e infertilidad en el hombre.
Control de la reproducción e infertilidad en la mujer.
Génetica y Reproducción.
Intersexualidad.
Endocrinología de la reproducción en la altura.
Planificación familiar.
Desarrollo embrionario.

DISERTANTES:

Dr. Eduardo Bustos -Universidad de Chile
Dr. Raúl Fernandez -Universidad de Chile
Dr. Jorge Arrau - Universidad Católica de Chile
Dr. Gerardo C. Yotupa- Universidad Peruana Cayetano Heredia.
Dr. J. Antonio Abriequeta SCIC España.
Dr. Alfonso del Granado BOLIVIA
Dr. Raúl Paz Soldán- BOLIVIA

PARTICIPANTES:

Médicos generales y especialistas en Ginecología y Obstetricia, Pediatria, internos de la carrera de medicina.

AUSPICIADORES:

Universidad Mayor de San Simón
Sociedad de Ginecología y Obstetricia
Sociedad Boliviana de Biología

FECHA DE REALIZACION:

Entre el 28 de octubre y el 14 de noviembre de 1980

LUGAR:

Auditorium del Maternológico "Germán Urquidi"

INSCRIPCIONES:

Los participantes se inscribirán en la secretaria de la Facultad de Ciencias de la Salud, previo pago de $b. 200.--, como derecho de inscripción (máximo 30 plazas)

CERTIFICADOS:

Se extenderán certificados de asistencia a aquellas personas que hayan cumplido 100% de asistencia.

MAYORES INFORMES:

Dr. Hernán García- Comisión de Investigación Científica
Vocalía Académica -Edificio I.E.S.E. U.M.S.S.
Dr. Luis Morales -Laboratorio de Biología Andina
Facultad de Ciencias y Tecnología.

Cochabamba, octubre de 1980

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Gerente de ENDE

Debe duplicarse la capacidad de generación eléctrica, en 5 años

Movilidades para CNSS Regional de Tarija

El Gerente General y el Sub-Gerente Médico de la Caja Nacional de Seguridad Social CNSS) Lic. Oscar Arzabe y Dr. Walter Vargas, respectivamente, entregaron recientemente una ambulancia, un jeep y una camioneta a la oficina regional de la CNSS en Tarija. La entrega de las movilidades, que permitirá mejorar las prestaciones a los asegurados, se hizo en el marco de una inspección a las instalaciones de la CNSS en esa ciudad. En la oportunidad, las autoridades inauguraron tambien un moderno servicio de Rayos X, que tuvo un costo aproximado de 80.000 dólares, según se informó. Ambas autoridades, por otra parte, se reunieron con los trabajadores de la entidad, quienes les hicieron conocer, según el informe, los "principales problemas que confrontan" y que impiden "otorgar mejores prestaciones". Las autoridades, según se supo, se comprometieron a solucionar las deficiencias en el "menor tiempo posible y de acuerdo a las posibilidades de la primera entidad aseguradora del país".

Conferencia sobre desarrollo económico

El campesino debe integrarse a la vida económica y social, dijo Marcelo Pérez

El campesinado boliviano, que constituye un potencial de recursos humanos y productivos, debe ser incorporado plenamente a la vida social y económica del país, dijo ayer Marcelo Pérez Monasterios, de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, en la Conferencia sobre Lineamientos del Desarrollo Económico Nacional, auspiciada por la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana.

La Cámara de Comercio e Industria Boliviano- Alemana cumple su XXV Aniversario de creación, "y por ello, ha organizado una serie de conferencias sobre la problemática del desarrollo nacional y sus relaciones con el exterior.

Marcelo Pérez dijo: "Me es sumamente grato ser portador de un especial saludo y de una calurosa felicitación de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia a la Cámara de Comercio Boliviano-Alemana, organismo que celebra en la presente semana sus bodas de Plata".

A la conferencia asistieron autoridades de gobierno del área económica e industrial y delegados de la industria asociada boliviano-alemana.

Pérez, anotó que "esta es la interesante oportunidad para analizar la proyección de nuestro desarrollo dentro del marco de la interdependencia se caracteriza las relaciones económicas en la actualidad".

Dijo que Bolivia "es un país productor de materias primas, fundamentalmente minerales, de cuales se exportan ahora luego de un proceso de función. A su vez , somos un mercado para artículos, manufacturados. Constituimos, mismo una región en la cual magnitud de la inversión no alcanzado niveles significativos. Estos fáctores, unidos a otros, entre los que debemos relievar los efectos de nuestra mediterraneidad, determinaron que la economía nacional presente características de dependencia, de estructura deformada y de vulnerabilidad externa, con dependencia al estancamiento".

Señaló que "para corregir estas anomallas deben adoptarse medidas estructurales y procurarse políticas encaminadas a reducir los desequilibrios señalados. Tan sólo mediante la creación de mayores oportunidades de trabajo y de una más equitativa distribución de los beneficios del proceso productivo, será posible lograr condiciones de vida más justas y plenas humanas, orientadas a la realización de los valores humanos, mediante el cambio de relaciones económicas injustas, como las que hoy rige".

Dijo que en ese aspecto "se especial énfasis, porque las actuales estructuras económicas internacionales no tienen de mecanismos para dar los desajustes a los que ahora se enfrentamos".

Se refirió a la economía nacional proporcionando cifras y resultados de la crisis energética y sobre la conducta de los países industrializados que un lado, se pronuncian sobre interdependencia y la paz, la participación activa de países subdesarrollados, en que por otra parte, en buscar una concertación en temas tales como el de la energía, y el de los productos básicos". "Hay una gran distancia entre los objetivos que se acuerdan en los compromisos protocolares y los resultados emergentes de las mesas de negociaciones".

También habló sobre el nuevo Orden Económico Internacional y dijo que el anterior "demostró ser incapaz de resolver los problemas de injusticia, hambre y la ignorancia de las tres cuartas partes del planeta".

ECONOMIA BOLIVIANA

Sobre la economía boliviana, Pérez Monasterios dijo que sus características están señaladas por los sectores exportadores de productos no renovables y de los productos de servicios, en relación a los sectores agropecuario tradicional e industrial.

Habló sobre la necesidad de que se impulse y defina una política de desarrollo que empuje nuestro crecimiento en base a los recursos que disponemos, tomando en cuenta nuestras realidades culturales y sociales, en función de la satisfacción de nuestras necesidades prioritarias. "Perseguimos el desarrollo del hombre como persona y como ser social, y el desarrollo surge de la esencia interna de cada sociedad y se funda en lo que una sociedad es y posee, su medio cultural, su herencia y su creatividad enriquecida por el intercambio de otras sociedades.

"El crecimiento del consumo nacional de energía eléctrica es de un 19 por ciento anual, situación que obliga a duplicar la capacidad de generación en un plazo de cinco años", declaró el gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad, Jorge O' Connor D' Arlach.

Este ritmo de crecimiento es más o menos constante, por lo que deben cumplirse puntualmente los plazos fijados en el Plan Nacional de Electrificación, dijo, al inaugurar recientemente la primera fase de la red eléctrica nacional.

Subrayó que, por ese motivo, "es imprescindible asegurar una sólida situación financiera a ENDE, como la única posibilidad de garantizar el cumplimiento del plan de obras y el normal suministro de energía eléctrica a las ciudades, la minería y la industria".

Al destacar que ENDE "no ha tenido nunca déficit en sus operaciones ni ha sido acusada de malos manejos en sus actividades", O' Connor dijo que debe reforsarse la condición de sociedad anónima de ENDE, para facilitarle el cumplimiento de sus planes. "Sensiblemente, se han dicatdo, en los últimos años, medidas que dificultan cada vez más su operación y crean frenos al desarrollo normal de los proyectos; nos referimos a numerosas instancias de revisión y autorización, por parte de entidades gubernamentales que retrasan la implementación de los proyectos, añadió.

Dijo que Bolivia, necesita, con urgencia, desarrollar grandes obras hidroeléctricas que contribuyan a la sustitución de los hidrocarburos y aseguró que ello es posible porque, actualmente "la generación de electricidad ocupa sólo el 1,7 por ciento del potencial hidroeléctrico nacional".

Agregó: "La alternativa es clara, para gobernantes y gobernados: o se pagan precios reales al servicio público de energía eléctrica y se ponen a disposición del sector los recursos financieros adecuados para el desarrollo de las obras hidroeléctricas, o bien, se sigue malgastando nuestros hidrocarburos con la perspectiva cierta de agotarlos en pocos años, sin haber realizado, entretanto, la infraestructura hidroeléctrica necesaria y, posiblemente, sin disponer, para entonces, de los capitales requeridos".

Actualmente, ENDE atiende la generación de electricidad en los departamentos de Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Chuquisaca y Tarija. La puesta en funcionamiento del sistema interconectado significa su ingreso parcial al departamento de La Paz.

El próximo año, comenzará a atender los requerimientos de energía eléctrica en el Beni y probablemente, en Pando, según los planes oficiales.

LOS PROYECTOS

El principal proyecto contemplado en el Plan Nacional de Electrificación, para 1980, es el de la interconexión de los sistemas Central, Norte y Sur ya concluido y en actual operación.

Para este año está prevista también la conclusión de los trabajos de ampliación de las plantas de Corani y Santa Isabel, la instalación de plantas termoeléctricas de generación en Villamontes y Camargo y la ampliación de la de Tarija y el tendido casi total de la línea de transmisión eléctrica entre La Paz y Yungas.

Los demás proyectos del plan son los siguientes:

-En 1981, elevación de la presa de Corani e instalación de una turbina de gas en Potosí.

-En 1982, desvio del rio Málaga para incrementar el volumen de embalse de la presa de Corani.

-En 1983, el proyecto múltiple de San Jacinto, en Tarija; la instalación de la cuarta unidad de generación, en Santa Isabel, y la quinta turbina de gas, en Santa Cruz.

En 1984, la interconexión Cochabamba-Santa Cruz, con una línea de 220 voltios y de 360 kilómetros de longitud.

-En 1985, la central hidroeléctrica de Sakhahuaya, en el departamento de La Paz, que tendrá una potencia instalada de 75.000 kilowatios.

De 1986 a 1990, el proyecto múltiple ICLA, entre Chuquisaca y Potosí, el proyecto múltiple Misicuni, en Cochabamba, y la central hidroeléctrica Palillada, en La Paz.

Campaña sobre seguridad industrial, en Cochabamba

Varias fábricas de Cochabamba han comprometido su apoyo a la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes y Enfermedades de Trabajo, "respondiendo a la iniciativa de la Dirección de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar", informó ayer la oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El ciclo de charlas sobre seguridad industrial, para los trabajadores fabriles de Cochabamba, comenzará el próximo lunes, en el salón auditorio de la Cámara Departamental de Industrias de Cochabamba. Asistirán, primero, los trabajadores de Industrias Alimenticias Del Valle y Embotelladora Tunari.

En noviembre y diciembre, los cursos estarán destinados a los obreros de la cervecería Taquiña, Quimbol S.A., Cablebol, Fábrica Nacional de Envases y Fábrica Nacional de Tractores.

La campaña sobre seguridad industrial, que está a cargo de expertos del Ministerio de Trabajo, comenzó en agosto pasado, en La Paz. Hace poco, se realizaron los primeros cursos en Santa Cruz, con asistencia de los trabajadores de los ingenios azucareros Guabirá y La Bélgica.

La campaña abarcará todo el país, según informes oficiales. "Tanto en la parte empresarial como en el sector laboral, la realización de los seminarios ha concitado interés, de modo que varios centros laborales han sido incluidos para recibir la capacitación en esta materia", dice el boletin distribuido ayer.

BECAS

El Ministerio de Trabajo informó también que dos funcionarios de la Dirección de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar, fueron becados para seguir cursos de especialización en España.

Las becas fueron concedidas en el marco del convenio de asistencia técnica suscrito entre Bolivia y España.

El informe oficial destaca "el alto espiritu de cooperación del gobierno español para con los planes de capacitación, fortalecimiento y modernización de los sistemas vigentes en el campo de la seguridad ocupacional".

Alcaldía construyó un mingitorio en El Alto

La Alcaldía Municipal de La Paz, mediante administración directa, construyó un mingitorio de 10 baterías en el camino a Río Seco, en El Alto "ruta que es transitada por turistas que viajan a Tiahuanacu, Copacabana y otras poblaciones", se informó.

El mingitorio fue construido en 16 días por el Departamento de Servicios Mecanizados, que extendió una red de alcantarillado a lo largo de cien metros sobre planos-tipo de la Dirección de Estudios y Proyectos, con una inversión de 130 mil pesos bolivianos, "la tercera parte de lo que cuesta la construcción de un mingitorio a contrato", se dijo.

Además del mingitorio, se construyeron una caseta y una habitación anexa para el administrador y barreras metálicas en la esquina Alonso Ugarte y Fuerza Aérea de El Alto, para descongestionar el tráfico y evitar el atoramiento de vehículos en esa zona.

Canciller Cerruto viajó a Brasil a la reunión del Pacto Amazónico

El Canciller Javier Cerruto Calderón viajó ayer a la ciudad brasileña de Belem, presidiendo la delegación boliviana que participará en la reunión de países amazónicos que, fundamentalmente tratarán aspectos de cooperación y de afirmación de soberanía en la región amazónica.

El Gral. Cerruto Calderón viajó acompañado del Director General de Derecho al Mar- oficina de la Cancillería creada por el ex-Ministro Jorge Escobari, en 1979- Dr. Teodosio Imaña Castro; el Lic. Manuel Arana representante del Ministerio de Integración, y Javier Loayza, como secretario.

La reunión congregará a los cancilleres de ocho países amazónicos, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Guyana, Suriname y Venezuela, y se efectuará hoy y mañana en la ciudad de Belem. El Tratado de Cooperación Amazónica, inspirado por el gobierno brasileño, fue ratificado por los indicados ocho países que tienen soberanía sobre esa vasta región.

El único punto de carácter político que será tratado, será el de la defensa de la soberanía de los países ubicados en la cuenca amazónica, ya que los restantes puntos estarán referidos a los programas de cooperación y a los planes destinados a impulsar el aprovechamiento racional de los recursos naturales y al desarrollo de la agricultura, la ganadería y la piscicultura.

La amplitud de la cuenca amazónica, sólo ha permitido la creación de algunas ciudades y poblaciones menores. En el aspecto urbano, el Brasil ha logrado el aprovechamiento de esas tierras. De consiguiente, el mencionado Tratado tiene proyecciones futuras para el desarrollo del área amazónica.

Dentro del Acuerdo de Cartagena

Bolivia cumple asignación en la producción de bicicletas

Bolivia cumple en un 52 por ciento los "requisitos de origen" establecidos por la Resolución 142 de la Junta del Acuerdo de Cartagena para la fabricación de bicicletas marca CALOI, encomendadas a la Empresa Metal León de Cochabamba, según información de la Secretaría General de Integración.

El cumplimiento de esa asignación ha sido establecido por el Ingeniero Raúl Estrada, representante del Acuerdo de Cartagena, funcionarios de la Secretaría General de Integración de la Presidencia de la República y ejecutivos de la fábrica, que comprobaron que se procede a la adquisición de proveedores subregionales, como aros y llantas de Colombia, con lo que se totaliza 12 adicionales que significan el 52 por ciento para cumplimiento del Acuerdo.

Según los porcentajes fijados por la Resolución 142, se ha establecido también el cumplimiento de otros requisitos específicos de origen que son: el marco completo, las horquillas y el timón o manubrio.

Los tres elementos mencionados son fabricados íntegramente en Cochabamba con materiales nacionales y maquinaria específica.

Los comisionados verificaron tambien que la fábrica Metal León tiene capacidad de producción y elabora guardafangos, espiga, varillas y realiza el armado final. De acuerdo a los porcentajes fijados, esos componentes suman 40 puntos en el siguiente detalle: 15 por ciento para marcos completos; 4 para guardafangos, 5 para manubrios, 4 para horquillas, 2 para espiga; 2 para varillaje y 8 para el armado final

Para llegar al 50 por ciento de integración de origen subregional, la empresa adquiere aros y llantas de Colombia, por lo que se califica el porcentaje de componentes de la siguiente manera: 8 por ciento, aros y 4 por ciento llantas, lo que totaliza un 52 por ciento para el cumplimiento de la asignación a Bolivia, respecto a la producción de bicicletas.

LAB planteó al gobierno reajus de tarifas en 40 y 50 por cien

El Gerente General del LAB, Guillermo Sanabria, anunció en Cochabamba que la empresa ha planteado un reajuste de tarifas para compensar los altos costos de operación, alza del precio de combustible, repuestos y mano de obra, indicando que el Ministerio de Transportes y CONEPLAN, a través de sus organismos técnicos, estudian el reajuste en una proporción del 40 por ciento en la ruta troncal (La Paz Cochabamba-Santa Cruz) y 50 por ciento en las rutas secundarias.

Guillermo Sanabria señaló que el LAB a fines de la presente gestión, tendrá déficit económico, debido a factores. Añadió que las compañías aéreas de Unidos y Europa sufr blemas económicos-fi por la constante eleva combustible, principa

Dijo que, últimam empresa nacional no justado sus tarifas que p compensar sus cos operación. "Nosotros no podemos ser un oasis estamos operando ternacionalmente y abso costos elevados de oper

Añadió que esas razones han pesado para Empresa solicite al gob incremento tarifario que basado en estudios té Dijo que las tarifas de la secundarias son muy

Puso como ejemplo el c Santa Ana del Yacuma y dad, cuyo valor del cuesta 160 pesos. Otro e es el tramo La Rurrenabaque con un co pasaje de 120 pesos por pe

INGRESO A IATA

Otra información ofic LAB expresa que, después años de servicio al pas empresa ha consolidad condición de línea aére ternacional y que el 15 de en curso el LAB fue ac como miembro activo Asociación Internacion Transporte Aéreo (IATA)

Al ser admitido el L IATA se convierte en el número 106 de esta e internacional. El inform plesa que en una primera LAB recibirá asesoramie respaldo para coordina sistemas y procedimient tivos a la racional explo del transporte aéreo y formarlo en un plan mund señala que el ingreso del I IATA permite aumenta posibilidades para logra óptimo rendimiento de tod operaciones. IATA pr cionará al LAB informa altamente tecnificada, permitirá hacer más efe sus vuelos domésticos.

Añade, finalmente, q ingreso del LAB a IATA in la presencia de la avi comercial boliviana en el de un importante organ donde están represent empresas de más de cien p

Presidente inaugurará mañana en Trinidad, congreso de ganaderos

El Presidente Luis García Meza inaugurará, mañana viernes, el congreso de ganaderos, que se reunirá en Trinidad para debatir asuntos de desarrollo de la ganadería, y cuestiones de comercialización de la carne, destinado al consumo público.

La Secretaría General de Informaciones anticipó que el Gral. García Meza, acompañado de los miembros de la Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas, Gral. Waldo Bernal Pereira y Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez, viajará hoy al Beni para asistir a una concentración campesina que se efectuará en las proximidades de Trinidad.

En la tarde de mañana, luego de inaugurar la reunión de los ganaderos, se hará presente en Tapacarí, Cochabamba, para hablar en otra concentración campesina.

El sábado visitará Caranavi y Palos Blancos para departir con sus pobladores y conocer sus necesidades y hablar, asimismo, a los campesinos que han colonizado esa región.

Finalmente, según anunció la Secretaría de Información, el Presidente asistirá al acto de clausura del año académico de la Escuela de Altos Estudios Nacionales el domingo en la mañana, para concurrir, después, a una ceremonia que se efectuará en la Escuela Militar de Ingeniería "Mariscal Sucre", con motivo de su aniversario.

Se aprobó reglamento de la Ley de Telecomunicaciones

Para evitar la proliferación clandestina, de los servicios radioeléctricos, el gobierno, mediante decreto, aprobó el reglamento de la Ley General de Telecomunicaciones. Instrumento que regulará los servicios de telecomunicaciones en el país.

La Dirección General de Correos, al informar sobre este hecho dijo que el Reglamento contiene IX títulos, VI capítulos y 321 artículos, que contienen disposiciones que orientan , coordinan, promueven y fomentan el desarrollo de las telecomunicaciones.

Se faculta a la Dirección General de Telecomunicaciones autorizar y fiscalizar las actividades de este campo.

Esta entidad, en un plazo de 180 días, deberá elaborar los reglamentos de los servicios de telegrafía, telefonía, radiodifusión, televisión,banda ciudadana y otros servicios especiales.

fantástico hace de todo

con cabina y remolque

trabajando en invernadero

en ganadería...

ganaderia

agricultura

construcción

grúa

construcción con cuchara

con horquilla

1500 Kg. tracción simple 2 ruedas motrices

2500 Kg. tracción doble 4 ruedas motrices

AUSA DUMPERS y montacargas

LURIMBERG LTDA.

Edif. Camiri 972 Comercio casi esq. Yanacocha

Mezanine Of. 2 Telf. 375941

COMPRO

ORO, PLATA como esten, joyas, monedas, dentaduras, brazaletes o todo lo que tenga por que necesito.PAGO MAS que nadie, recojo papeletas de empeño de joyas le facilitamos el dinero.VISITE primero a los que DICEN que le pagan mejor LUEGO VENGA AL ULTIMO PARA CONVENCERSE, ganará mucho más PAGAMOS AL INSTANTE Y AL CONTADO lo atendemos sin compromiso alguno. No deje de vernos LOAYZA 250 PRIMER PISO OFICINA 106.

Atendemos horas de oficina incluso sábados medio día.

Continuará ejecución de proyectos financieros por el Banco Mundial

"El Banco Mundial está en condiciones de materializar, en breve tiempo, más asistencia financiera destinada a continuar con la ejecución de los proyectos que, por razones burocráticas o de otra índole, fueron frenados en gestiones anteriores y ocasionaron notorio perjuicio para el desarrollo armónico del país", afirmó el Director de Proyectos de la Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Banco Mundial, Suitbertus Van der Meer.

El señor Van der Meer visitó al Ministro de Planeamiento y Coordinación, General Oscar Larrain Frontanilla, oportunidad en la que se trató sobre las prioridades que el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación, "otorga a los sectores de alto contenido social como son el campesino y el agroindustrial".

Los representantes del Banco Mundial, señor Van der Meer y Rolando Arrivillaga y del gobierno, General Larrain Frontanilla y los Subsecretarios de Planeamiento Alejandro Pacheco Coordinación Interministerial, Jorge Arteaga, analizaron también la ejecución de proyectos de alta rentabilidad en el sector de hidrocarburos y programas mineros que junto a nuevos proyectos, con asistencia financiera del Banco Mundial son considerados prioritarios.

Luego de la etapa de análisis, la reunión derivó en el aspecto relacionado con la futura cooperación del organismo internacional en beneficio de Bolivia. En este sentido, el señor Van der Meer manifestó que es propósito del Banco Mundial materializar asistencia económica para continuar con los proyectos que fueron programados para Bolivia.

El Director de Proyectos del Banco Mundial, cumple una visita oficial a Bolivia desde el lunes, con la finalidad de entrevistarse con las autoridades de gobierno, empresarios privados y otros y visitar las áreas donde se ejecutan proyectos con asistencia de ese organismo.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES PARA HOY

Suitbertus Van der Meer, viajará hoy a Santa Cruz de la Sierra para efectuar un recorrido por la zona donde se realizan programas de exploración de gas en San Pedro-Chané.

El representante del Banco Mundial viajará acompañado por ejecutivos del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Al mediodía está programado un almuerzo con personeros de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) y, a las 15 horas, una visita a las instalaciones de SAGUAPAC, entidad encargada de la provisión de agua potable en el Departamento.

Accidente ferroviario en el ramal Oruro-Cochabamba

ORURO, 22 (PRESENCIA).- Cinco coches de pasajeros del tren expreso que salió esta mañana de La Paz rumbo a Cochabamba, con escala en Oruro, se precipitó en un barranco, causando un número aún no determinado de víctimas. Las primeras informaciones extraoficiales, señalan que habrían muertos y heridos.

El tren expreso de pasajeros, luego de ingresar a la estación de Oruro, salió rumbo a Cochabamba, alrededor de las 12:30 horas.

El accidente ocurrió cerca de la estación de Ventilla, a unos 80 kilómetros de esta ciudad. Se atribuye como causa, el aflojamiento del terreno y exceso de velocidad.

Cerca de las 17:30, salió un carril de Oruro, llevando médicos y enfermeras. A la media hora, salió un tren de auxilio.

En la clínica ferroviaria, donde se hallan numerosas personas, a la espera de saber noticias, el personal médico y auxiliar preparan las salas de emergencia.

(Pasa a la página 13)

Aniversario

Con motivo de haber cumplido, el 17 del presente mes, 25 años de existencia la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana, ayer, en horas de la tarde, visitó PRESENCIA el Sr. Ernesto Gelfert, Gerente de esta institución; estuvo acompañado por los Sres. Heinrich T.W. Thym y Enrique Koenigsfest, altos personeros de Lufthansa, línea aérea vinculada a todas las actividades de esta Cámara y que, a través de los años, ha impulsado las relaciones tanto comerciales como culturales entre Bolivia y Alemania. El Sr. Gelfert manifestó que es su mayor deseo incrementar las relaciones boliviano-alemanas a través de la institución que gerenta y que, con ese objeto, en próximos días será huésped de la Cámara un alto personero alemán que desempeña similares labores en el comercio e industria germanas.

EE.UU. no puede vender estaño de sus reservas estratégicas

(ANF).- Las subastas quincenales que verifica la General Services Administration de los Estados Unidos, siguen sin vender las reservas ofrecidas a los compradores.

En su última subasta del pasado 7 de octubre, la GSA rechazó todas las propuestas de compra debido a que ninguna alcanzaba el precio mínimo fijado para la venta, es decir, entre 7.79 y 7.85 dólares, la libra fina.

La GSA recibió propuestas de compra de parte de seis compañías por un total de solamente 80 toneladas, según informa el último número de la revista especializada METALS BULLETIN.

Las ofertas de compra oscilaron entre 7.27 y 7.65 dólares la libra, lo que no satisfizo la demanda de la GSA, de modo que tampoco se vendieron las 80 toneladas.

La próxima subasta estaba programada para el 21 de octubre. Aunque - según la indicada revista- existen razones para pensar que la GSA acabará cambiando el procedimiento de las subastas, al menos, tal como se llevan a cabo en este momento, y en vista de que no se facilitan las ventas.

En la Asociación de Mineros Medianos de Bolivia, esta dificultad en las ventas de la GSA se vio como positiva en cuanto que se evita el flujo de más estaño al mercado.

Pero, por el otro lado, se informó que ésta era una prueba más de que había bajado la demanda del mineral. Se explicó que las ofertas de compra que se hacen a la GSA son bajas porque los compradores sólo tienen interés en el estaño si su precio estuviera por debajo de la cotización del mercado libre.

Alcaldía entregó 14 proyectos de remodelación

La Alcaldía Municipal de La Paz, como parte del programa aniversario de la fundación de La Paz, entregó ayer, en acto realizado en el Salón de los Espejos- catorce proyectos de remodelación urbana para igual número de barrios hasta ahora "congelados".

Como producto de los estudios realizados, los barrios cuyos proyectos de remodelación fueron entregados, podrán ahora gestionar la dotación de servicios de agua potable, alcantarillado, teléfono y legalizar la tenencia de tierra y construcción de viviendas, además de solicitar la construcción de vías de acceso vehicular y peatonal.

Durante la ceremonia , el Director del Departamento de Desarrollo Urbano, Jorge Rivera y la Jefe de Proyectos, Mabel Cruz, dieron una explicación del trabajo realizado y coincidieron en señalar que "el 60 por ciento de los asentamientos urbanos eran legales y el 40 por ciento restante no contaba con los servicios indispensables".

Luego de la entrega de estadísticas realizadas por el Instituto Nacional de Estadísticas, por parte de Edgar García representante de esa entidad, el Alcalde Raúl Salmón explicó que "se trata de trabajos serios, responsables y que "no se trata de remendar la ciudad". Afirmó que se seguirá trabajando en esa tarea".

Realizó una historiación respecto a la situación de los "barrios congelados" y, antes de entregar los expedientes a representantes de las juntas vecinales favorecidas, felicitó a quienes posibilitaron ese beneficio a las denominadas zonas periféricas, beneficio que alcanza a 60 barrios de la ciudad.

FALLECIMIENTO

El personal de Optica Moderna Rex , se asocia al dolor de la familia del que en vida fue nieto de nuestro gerente y dilecto amigo:

Ing. RUBEN ZERAIN FERNANDEZ

e invita a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 23 a horas 10.30 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Ricardo Mujía esq. Cervantes Nº 809.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1980

PRESIDENTE EN COLCHA "K".- El Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, acompañado de jefes militares, ingresa a la localidad de Colcha "K" para asistir a una concentración campesina de respaldo al gobierno de las Fuerzas Armadas.

Ministro de Minería

El proyecto La Palca permitirá reactivar la economía de Potosí

Planta de volatilización será puesta en marcha en enero de 1981

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- El Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales Nuñez del Prado, en visita que realizó a la planta de volatilización de La Palca, dijo que se trata de un proyecto monumental que reactivará la economía de Potosí de COMIBOL y de todo el país.

El mencionado dignatario de Estado arribo en ferrobús, en las primeras horas de hoy e inmediatamente se trasladó a La Palca, a 15 kilómetros de esta ciudad, donde realizó una inspección al complejo, que, posiblemente sea puesto en marcha el próximo mes de enero.

Morales Nuñez del Prado llegó acompañado de la mayoría de los miembros del directorio de COMIBOL, encabezados por su gerente general Cnl. Abel Martínez; así como tambien por el Ing. Arnaldo Rivero, el Dr. Hernan Barrientos y el Dr. Carlos del Pozo que conforman la plana ejecutiva de la empresa de las minas nacionalizadas.

En La Palca, las autoridades del gobierno aparte de realizar una prolongada inspección, intercambiaron criterios con los tecnicos nacionales y soviéticos que están culminando el montaje de este complejo cuyo costo sobrepasa los 50 millones de dólares.

Tambien arribó el subsecretario de Minería Dr. Guillermo Murguía y otros técnicos.

Al mediodía de hoy, se reunieron con autoridades de Potosí y posteriormente dialogaron con el periodismo.

"Mi impresión de La Palca es excelente, porque es una demostración de que nuestros técnicos nacionales están capacitados para realizar obras de magnitud" sostuvo el Ministro.

De otro lado, reitero que este complejo reactivará la economía de las minas nacionalizadas y que tambien cubrirá las necesidades de la Empresa Nacional de Fundiciones.

Las autoridades visitantes indicaron que los trabajos se hallan avanzados en un 95 por ciento y que la entrega está prevista para el próximo mes de enero, hasta la fecha, segun los informes recibidos, se han cumplido las pruebas técnicas del caso. Indicaron tambien que la planta de volatilización de La Palca no confronta, a la fecha, problemas financieros ya que estos han sido superados en conversaciones y acuerdos con los representantes soviéticos de la empresa Machino Export que proveyó la maquinaria e hizo posible el financiamiento.

Las autoridades de Potosí, el Ministro y el Gerente General de COMIBOL expresaron su complacencia por la culminación de las obras que iniciarán un nuevo período en el desarrollo de la región

El Prefecto de Potosí Cnl. Mario Terán Peñaranda, el Alcalde Dr. Waldo Tapia y el presidente de la Corporación de Desarrollo Cnl. Victor Lopez Peña, intercambiaron ideas en La Palca sobre la importancia de este complejo que aprovechará los relaves de estaño del Cerro Rico, de Colavi y de otras minas próximas a la Villa Imperial.

IBTA estudia proyecto para obtener variedades de arroz

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) ha iniciado el estudio de un proyecto específico para obtener nuevas variedades de arroz, por medio de mejoramiento genético, se informó ayer oficialmente.

Los motivos para llegar adelante el proyecto tienen que ver con el hecho de que el arroz es uno de los cereales de mayor consumo en el país, según se explicó. Se dijo que hay necesidad de abastecer mejor al mercado nacional y de pensar en la exportación del proyecto, teniendo en cuenta que los mercados internacionales estan abiertos.

El proyecto del IBTA pretende obtener variedades por medio del mejoramiento genético para determinadas condiciones de cultivo y evitar la difusión de variedades del tipo "grano largo de exportación".

El arroz se explicó es un cultivo de "cabecera" es decir, el primero inmediatamente después de la habilitación de tierras. No se informó sobre la fecha en que estará concluido el proyecto, ni el lugar donde se piensa ponerlo en ejecución.

- Por otra parte, se informó que el IBTA desarrolla el programa de investigación de las tuberosas, dentro del cual, el "cultivo de la papa tiene caracter prioritario" por el elevado consumo, el número de familias dedicadas al cultivo, la superficie cultivada y los volúmenes de producción.

Se dijo al respecto, que los resultados de la investigación son "optimos" y que se ha logrado proveer de "material genético para la obtención de plantas resistentes a diversos factores, sin perdida de la calidad exigida por el consumidor.

Los resultados de la investigación son transferidos a los agricultores, segun se explicó para elevar el rendimiento por unidad de superficie, bajar los costos de producción y elevar los ingresos de los productores.

Estaño: 7,66 dólares

La libra fina de estaño se vendió ayer en 7,66 dólares, tres centavos más que el precio registrado el martes, en la Bolsa de Metales de Londres. Ayer no hubo transacciones de importancia en el comportamiento del mercado internacional de metales. Las operaciones de compra-venta registraron ascensos y descensos ligeros de los precios, según el informe de la Corporación Minera de Bolivia.

Estas son las cotizaciones oficiales de ayer, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional:
Estaño, 7,66 dólares la libra fina.
Oro, 660 dólares la onza troy.
Plata, 18,90 dólares la onza troy.
Plomo, 39 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 34 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 85 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5,00 dólares (otras transacciones), 2,22 - 2,33 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,18 dólares la libra fina.
Wolfram, 148 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3.200 dólares la tonelada métrica.

EN ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según el informe de la agencia AP:
Estaño. 8.4269 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 660 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 20,08 dólares la onza, Nueva York.
Cobre, 0,98 - 1,01 dólares la libra, Nueva York.
Plomo, 45 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Zinc, 37-39 centavos de dólar la libra, San Luis.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Mercurio, 410 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 693-699 dólares la onza, Nueva York.

Replanteo de propiedad de CORDEPAZ

El Consejo Nacional de Reforma Agraria ha enviado una comisión especial a San Buenaventura, provincia Iturralde del departamento de La Paz, para realizar labores de replanteo en la propiedad "Huayna Chuquiago", perteneciente a la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), se informó oficialmente.

La comisión, enviada a solicitud de CORDEPAZ, está presidida por el Dr. Abel Gonzáles Burgoa y conformada por Eduardo Clavijo, como juez agrario; Constancio Mareño, como actuario y los topógrafos Heriberto Gutiérrez y Max Peñaranda.

La comisión, según se anunció, tratará también de solucionar problemas agrarios de los pobladores de San Buenaventura y, asimismo, distribuirá títulos de propiedad en varias comunidades.

JUEZ AGRARIO DE LARECAJA

Por otra parte, el Consejo Nacional de Reforma Agraria informó que ha designado a Paz Mejía Murillo como nuevo Juez Agrario, con jurisdicción en la provincia Larecaja del departamento de La Paz.

El nuevo funcionario fue posesionado por el Dr. José Manuel Caballero, presidente del Consejo de Reforma Agraria. Mejía Murillo, desempeñaba anteriormente el cargo de Secretario de Cámara de una de las salas de Reforma Agraria.

Aniversario del Reg. "Antofagasta"

El Presidente reiteró propósito de crear una sociedad más justa

Dijo también a los campesinos de Colcha que organicen un Comité Cívico

El Presidente Luis García Meza afirmó que "estamos empeñados en la construcción de una sociedad basada en los principios del bien común, la solidaridad, la justicia y el derecho". Tal declaración la hizo en ocasión de celebrar el Regimiento "Antofagasta", 27 de Infantería, su segundo aniversario, en su cuartel de Colcha "K" departamento de Potosí.

El nombre de esa unidad fue puesto en homenaje al aniversario de fundación del puerto de Antofagasta, cuando el Gral. Mariano Melgarejo ocupaba la Presidencia de la República, antes de que dicho puerto fuera ocupado por el ejército chileno.

El Gral. García Meza, dijo que su gobierno ha señalado un derrotero para trabajar por el desarrollo nacional y por la reintegración marítima, añadiendo que "llevamos la responsabilidad de encauzar por el camino que nos aproxime cada vez más a esa irrenunciable aspiración y sabemos que conduciendo al país con patriotismo conciencial, podremos abrigar la seguridad de estar cerca de la hora del retorno de nuestra heredad territorial".

Afirmó que ha sido vencido el extremismo, que puso a la nación al borde de un enfrentamiento entre bolivianos, reafirmándose la independencia y soberanía ante el intervencionismo extranjero e imperial y que, ahora, existe el empeño de reconstruir la patria "en el órden moral y económico". Señaló que las Fuerzas Armadas juegan un rol de importancia, porque ellas aglutinan las aspiraciones del pueblo. Por ello, añadió, las actuales circunstancias exigen de esa institución una total entrega hacia el logro de esos postulados.

"Nuestros oficiales - continúo -, conocedores de su alta misión al servicio de la patria, por su formación profesional, jamás retacearan su concurso a la nación, porque así los llama el deber. Ese es el patriotismo que se irradia al pueblo boliviano y por eso es que la ciudadanía se identifica plenamente con sus Fuerzas Armadas".

Al referirse al trabajo de los miembros de aquella unidad militar y afirmar que "el destino de las Fuerzas Armadas es el destino de la patria", se refirió a la creación de la sociedad más justa, para añadir que esos objetivos fueron proclamados en las Naciones Unidas y en otras tribunas internacionales. Señaló que "queremos alcanzar y practicar la participación del hombre como sujeto histórico en la reconstrucción de una sociedad auténticamente boliviana, a la vez que americana y universal".

Afirmó, asimismo, que "la fiebre extremista por apoderarse del país, sigue agazapada; la ultraizquierda continúa en sus intentos de crearnos problemas", señalando que, empero no representan ninguna alternativa y que no tiene apoyo de campesinos, obreros, clase media, profesionales, ni menos de los militares. Agregó que los extremistas son destructores de todo sentimiento; ellos viven de la violencia, venden sus conciencias a doctrinas foráneas".

Dijo que frente a los problemas mundiales, hay que estar preparados para derrotar al "extremismo depredador de los pueblos", que, dijo, trata de desprestigiar al país, ya que por culpa de aquel, la nación confronta una grave crisis económica. "La consigna del momento es luchar contra los extremistas , contra los inmorales y contra los irresponsables", dijo.

ANTE CAMPESINOS

Posteriormente, el Gral. García Meza, asistió, en la misma población, a una concentración de campesinos que le expresó su apoyo y respaldo. El Presidente les instó a organizar un Comité Cívico de Defensa, para que canalice sus pedidos e inquietudes, a fin de que puedan ser atendidos. Expresó su confianza del por el estancamiento del pueblo y señaló que en sus visitas a poblaciones rurales, nunca ofrecía nada que no pudiera cumplir, pero que correspondía al vecindario preocuparse por el progreso de sus distritos.

Anunció que su gobierno se preocupará por el adelanto de las poblaciones fronterizas y señaló la necesidad de que sea el propio pueblo el que trabaje, se una cada vez más y no espere del gobierno los beneficios que sólo los bolivianos deben obtener a través de un trabajo honesto y responsable. Dijo que serán las instituciones afines las que procuren al campesino los medios necesarios de progreso y desarrollo, pero que mantendrá permanente preocupación por el avance material y por el bienestar de la población.

Nuevamente atacó al extremismo y a los políticos que, señaló, no hicieron nada efectivo por el país, ni por las clases necesitadas. Instó a aunar esfuerzos para sacar a la nación del subdesarrollo y expresó que si hay atraso en Bolivia, sólo se deben culpar de ello los propios bolivianos. Destacó el hecho de que su gobierno dejó, en apenas tres meses de ejercicio del poder, 250 tractores para los campesinos.

Finalmente, entregó al Alcalde de la población la suma de 20.000 pesos, como un primer aporte, para que comiencen los trabajos de pintado del templo, arreglo y mejoramiento de la población.

Curso de capacitación

El Jefe Departamental de Tránsito, Cnl. Fernando Camberos, inauguró ayer un curso de capacitación para patrulleros de Tránsito en el orden de las comunicaciones. Al termino de ese curso, los patrulleros recibiran aparatos portatiles de intercomunicación para hacer más efectivo su trabajo de control sobre la circulación de vehiculos y peatones en la ciudad.

Cámaras de Comercio del Grupo Andino

Expresan alarma por la lentitud en la programación petroquímica y automotriz

Las Cámaras de Comercio del Grupo Andino, durante sus deliberaciones en Cali, han expresado su alarma por la lentitud con que se ejecuta la programación industrial conjunta en los sectores de la petroquímica y automotor informaron a la prensa José Luis Pinelo Prieto y René Candia Navarro. delegados bolivianos, que asistieron a dichas deliberaciones.

Indicaron que durante las reuniones de la VIII Convención, hubo consenso en señalar la evolución favorable del proceso en el área del intercambio comercial, pero que el mismo no estuvo influido por los programas de liberación o por la programación industrial.

En el caso de la programación petroquímica y automotor, los delegados manifestaron que esa programación probablemente no cuenta con factores que eviten el cumplimiento de asignaciones en el marco del simple ensamblaje de insumos importados de mercados extranjeros.

En la VII Convención de Cámaras de Comercio del Pacto Andino se hizo un llamado a las delegaciones para que dediquen mayor atención al sector agropecuario y agroindustrial, subsanando el olvido en que se lo tuvo en el pasado inmediato.

POSICION BOLIVIANA

Tanto el Presidente como el Gerente de la Cámara Nacional de Industrias manifestaron que la posición de Bolivia en esta Convención, estuvo referida a los siguientes aspectos:

"a) Su intercambio comercial con la subregión es de escasa significación, en relación al monto global de sus importaciones y exportaciones con el resto del mundo.

b) El interés básico de nuestra participación en el proceso, se vuelca a la industrialización y al crecimiento armónico y equilibrado de las economías de los países miembros.

c) Pero, en este orden, no se tomó en cuenta la realidad que presentaba y presenta la estructura de la economía del país. Tan fue así, que se dejaron de lado las ventajas comparativas que ofrece el sector agrícola y agroindustrial cuando la subregión es deficitaria en alimentos.

c) Otro campo en el que se patentiza la trascendencia que se hizo de la realidad nacional fue el de la inversión externa. Cuando se puso en práctica la Decisión 24 , Chile, Perú y Colombia habían captado el 93.8% de una inversión externa que fortaleció sus economías. Bolivia y Ecuador, apenas lo habían hecho en un 6.2%. El punto de partida fue pues desigual para Bolivia.

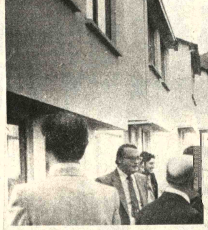
d) Se ha pretendido atribuir la débil participación boliviana en el proceso , a deficiencias de su propio enfoque y estrategia. lo cual no tiene la virtud de la verdad absoluta.

Se puso de manifiesto que la inversión boliviana está prioritariamente volcada a cubrir etapas de desarrollo ya alcanzadas por otros países de la Subregión, resultandole difícil hacerlo, simultáneamente, en el área de la Subregión, sin contar con recursos principalmente financieros.

e) En relación a dichos recursos, se destacó la necesidad de qué la Junta dedique esfuerzos a la creación de mecanismos de captación de recursos financieros destinados a la ejecución de los programas elaborados, o por elaborar, en el marco del Acuerdo.

f) Al destacar su vocación integracionista en el cumplimiento de los elevados propósitos del Acuerdo, permanecerá como un postulado lírico, si no se define un adecuado tratamiento basado en la comunidad de intereses y en las realidades de cada país, con la convicción de un conocimiento claro y compartido de los medios y necesidades que enfrenta Bolivia, en cualquier circunstancia política y social".

Mutual La Primera entregó ayer proyecto habitacional "Cotacota"



En un acto cumplido ayer en la zona de Cota Cota, Mutual "La Primera" entregó un complejo habitacional formado por 19 viviendas.

Al acto asistieron las familias beneficiadas, representes de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, de Mutual La Paz y directivos de la Mutual La Primera.

El Presidente del Directorio de "La Primera" Jorge Fernandez, refiriéndose a la labor que cumple esa entidad, dijo que en este mes de octubre "La Primera" entregará complejos habitacionales que favorecerán a casi doscientas familias. Destacó el hecho de que esas obras fueron emprendidas gracias al ahorro de 32.000 socios que tienen esa mutual. "Los ahorros pequeños contribuyen a la realización de las grandes obras", afirmó.

Explicó que las viviendas fueron construidas bajo el patrón arquitectónico de casas paredas, que han dado excelentes resultados en construcción de viviendas destinadas a resolver el problema habitacional de La P

Cada vivienda consta de plantas. Tienen jardin interior otro exterior, parques p autos, dormitorios, comedor sala de estar, cocina, vandería, cuarto y baño p servicio.

Fernández indicó que costo de las viviendas no es vado si se tiene en cuenta precio comercial de las mism

Dirigente de la Cámara Junior fue distinguido en Cochabamba

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- El Oficial Mayor de la Municipalidad, Dr. Jaime Villalobos, en representación del titular de ese despacho, distinguió con la condecoración de "Ciudadano Meritorio" al Dr. Tito Hoz de Vila.

Asistieron autoridades departamentales, el Vicario Capitular de la Arquidiócesis monseñor Walter Rosales, representantes de la Cámara Junior de Cochabamba, de entidades cívicas sociales y culturales.

El Oficial Mayor indicó que tenía el grato placer de distinguir con la condecoración de "Ciudadano Meritorio" al Dr. Hoz de Vila "por la labor realizada en el ámbito social y cultural".

Recalcó que estaba demás efectuar una biografía del mencionado ciudadano, ya que "para todos nosotros es conocida la labor desplegada en bien de las mayorías de esta ciudad". Mencionó que era un orgullo para la colectividad y el país que una persona tan joven haya resultado electa vice-presidente ejecutivo mundial de la Cámara Junior y que se esperaba que, como primer latino que ocupaba dicha función, busque, por todos los medios, que esta institución pueda continuar ampliando su radio de acción, dentro de los países de este continente.

El galardonado señaló que, una distinción como la otorgada en esa oportunidad, era inmerecida y constituía un "desafío" un reto para quien la recibe, ya que lo compromete a volcar su capacidad, dedicación y servicio a la comunidad que en forma anticipada, lo está reconociendo como un ciudadano meritorio".

Señaló que era muy joven para ser reconocido como "Ciudadano Meritorio" de su tierra, pero se comprometía ante la comunidad a hacer honor a esa distinción.

Más adelante dijo que se puede pretender que el gobierno o los partidos políticos tomen a su cargo el desarrollo de la comunidad, pero que, "en nuestro país, al ser el Estado el mayor empleador son pocos los políticos que luchan por móviles patrióticos o por una filosofía, pues la gran mayoría sólo pretende alcanzar el poder como fuente de subsistencia para sí y sus correligionarios, y el Estado, por mejores cabezas que tenga, no podrá ser un administrador eficiente de la cosa pública, ya que para sostenerse tendrá que contentar a un sector de la población, a través de cargos públicos que abultan la burocracia".

Frente a esa realidad, destacó la importancia de las instituciones cívicas y dijo: "Borremos nuestros prejuicios pueblerinos y altoperuanos y construyamos con desprendimiento una sola y fuerte institución cívica que trabaje por Cochabamba y sólo así seremos todos verdaderos ciudadanos meritorios de Cochabamba".

El Dr. Tito Hoz de Vila egresó, en 1972, de la Universidad Mayor de San Simón, con el título de abogado. Fue uno de los reorganizadores de la Sociedad Filarmónica Cochabamba y uno de los fundadores de Acción Cívica Nacional. En 1969 se afilió a la Cámara Junior de Cochabamba y en 1973 fue designado su presidente. En esta última función, desplegó gran labor de servicio a la comunidad, destacándose su apoyo al Pabellón de Niños del Hospital Viedma y la construcción de un nuevo bloque en la Escuela de la Cámara Junior, en la zona cochabambina de Barrio Lindo. En 1974, Hoz de Vila trajo a Bolivia a representantes de 12 países en el primer evento internacional que celebró la Cámara Junior de Bolivia. En 1975 fue el presidente nacional más joven de la Cámara Junior y un año después, en Amsterdam, resultó electo vice-presidente internacional, para el área dina. En noviembre de 1975 de Vila fue designado, en Su Vice-Presidente Ejecu Mundial de la Cámara asignado al contine americano.

CIUDADANO MERITORIO.- La Alcaldía de Cochabamba, en acto especial realizado el viernes, otorgó la distinción de "Ciudadano Meritorio" al Dr. Tito Hoz de Vila Quiroga, actual Vice-Presidente Ejecutivo Mundial de la Cámara Junior por su contribución al desarrollo de Cochabamba.En la fotografía, un aspecto de la ceremonia.

S.S. Juan Pablo II reafirma...

(Viene de la página 1)

la masculinidad y femeneidad de la persona humana, o por lo menos solamente a su tolerancia dentro del marco de las exigencias delimitadas por la necesidad de la procreación".

"En cambio - siguió diciendo el Papa - en base a las palabras de Cristo en el sermón de la montaña, la verdadera ética cristiana está caracterizada por una transformación de la conciencia y de las actitudes de la persona humana, tanto del hombre como de la mujer, que permita manifstar y realizar el valor del cuerpo y del sexo, puestos, según el plan primitivo del creador, al servicio de la comunión de las personas, que es el substrato más profundo de la ética y de la cultura humana".

El Papa añadió que se propone volver a desarrollar ese punto "en otra sede", lo que permite suponer que el Pontífice está preparando un documento sobre el tema, evidentemente central para la moral conyugal, o que lo tratará en el texto que Juan Pablo II elaborará sobre la base de las conclusiones que se propongan los padres del Sínodo.

Hoy, el Papa indicó solamente que " el cuerpo y la sexualidad", según la auténtica mentalidad cristiana y evangélica, constituyen " un valor insuficientemente apreciado".

Añadió que, en el sermón de la montaña, cuando Cristo habló del "adulterio cometido en el corazón", no fue exactamente una acusación, sino " sobre todo un llamamiento a vencer el mal moral que esconde el deseo surgido de la concupiscencia incontrolada de la carne.

A la audiencia asistieron 300 españoles y varios grupos latinoamericanos, especialmente dos peregrinaciones de la república argentina.

COMUNICADO MILITAR

El Comando General del Ejército, comunica a la opinión pública y a la juventud estudiosa del país, que el Liceo Militar "Tte. Edmundo Andrade", que funciona en La Glorieta — Sucre — de conformidad a su calendario de actividades para la gestión académica de 1981, tendrá abiertas las inscripciones para postulantes a cadetes, del 3 al 29 de noviembre del año en curso.

Los interesados en la ciudad de La Paz, podrán recabar prospectos de admisión e información adicional en el Departamento VI - "Institutos y Enseñanza" del Estado Mayor General del Ejército, G.C.G., Miraflores, en horarios de oficina.

En el interior de la República, en los Comandos de Unidades y Regiones Militares.

La Paz, octubre de 1980

(Sello) COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
Relaciones Públicas

Casa Yugoslava

Se convoca a los socios de la Casa Yugoslava y sus familiares a la Sesión Extraordinaria que con la debida autorización oficial, tendrá lugar el próximo domingo 26 del presente mes a horas 11 a.m. en la sede de la entidad (Av. Saavedra esq. Villalobos) para renovar el Directorio de la Institución.

La Paz, 22 de octubre de 1980

EL DIRECTORIO

NOTA: La administración ofrecerá una salteñada.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD
PARA PROFESIONALIZARSE

Como representante de ventas de una importante Compañía especializada en seguros de vida, educacionales y colectivos. Comisiones liquidables semanalmente, ingresos futuros, dependientes, únicamente de su capacidad y trabajo . Seguro social. Entrenamiento y formación profesional.

Pida hora de entrevista al teléfono 329817 en horas de oficina del 23 al 31 de octubre.

TOME AMANCAY DIURETICO
Adquiera en Farmacias

PRIVILEGIADO

POR SU:
- UBICACION,
- CONCEPCION ARQUITECTONICA,
- CONFORTABILIDAD,
- ACABADO INCOMPARABLE,
- COSTO SIN COMPETENCIA

16 PLANTAS DE DOS DEPARTAMENTOS CON 2 Y 3 DORMITORIOS

2 PISOS DE LOCALES COMERCIALES

2 PISOS DESTINADOS A PARQUEO

1 FABULOSO PENTHOUSE

2 ASCENSORES
PORTERO ELECTRICO
SALA DE CO-PROPIETARIOS

Edificio
ATAHUALLPA

Entrega en 18 meses

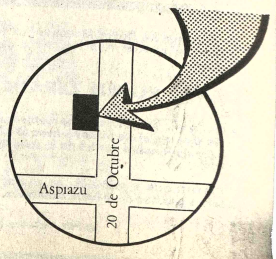
Garantía de cumplimiento de contrato otorgada por Bolivar de Seguros

Planos aprobados por la H. Alcaldia Municipal

Resolución Ministerial No. 311 del Min. de Urbanismo y Vivienda

INFORMES Y VENTAS:

INGENIEROS ASOCIADOS
Landaeta 221 3er.piso
Tel. 353206



Nuestros clientes son nuestro orgullo.

Gracias a ellos nos encontramos en una posición de crecimiento acelerado. Nuestros clientes con su iniciativa, esfuerzo y confianza depositada en el banco, están consiguiendo movilizar una buena parte de la economía del país, gracias a nuestro eficiente servicio de créditos.
En Big Beni su dinero gana las mejores tasas de interés, venga a nuestras oficinas, traiga sus ideas, nosotros le ayudamos a hacerlas realidad.

BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI

Big Beni gana para usted.

Un vietnamita ganó el concurso internacional de piano "Chopin"

VARSOVIA, OCT (LATIN-REUTER).- La argentina Martha Argerich y el británico nacido en Hungría Mauis Kentner se retiraron esta noche del jurado del Concurso "Chopin" de piano por considerar que había habido irregularidades en su juzgamiento.

El certamen fue ganado por el joven pianista vietnamita Thai Son Dang, de 22 años, quien obtuvo así los 30.000 dólares del primer premio y la garantía de un futuro musical internacional.

El retiro de los jurados Argerich y Kentner, ambos ex ganadores del concurso, no tiene precedentes en los 10 años de existencia del certamen "Chopin".

La controversia de planteó por la eliminación en una rueda anterior del brillante pianista yugoslavo Ivo Pogorelic.

El segundo lugar en el certamen correspondió a Pataiana Szebanova, de 27 años, de la Unión Soviética.

El único europeo occidental que llegó a las finales, el francés Berchrt de 22 años, quedó en sexto lugar.

Un plantel de 149 pianistas de 36 países compitió en el festival de este año.

CICLO CULTURAL DE PORTALES

Un nuevo ciclo cultural presenta a través de las principales radioemisoras bolivianas, el Centro Pedagógico Portales de la ciudad de Cochabamba.

En La Paz la serie será divulgada por Radio Altiplano, de acuerdo al siguiente programa:

Jueves 25, horas 20 y 30 minutos.- Mundo Latinoamericano: Albert Qui inicia una serie sobre la educación de los niños, serie dirigida sobre todo a los padres. Quién educa mejor, ¿el papá o la mamá?.

Viernes 24, horas 20 y 30.- Programa Juvenil: El 85% de los bachilleres tienen como objetivo salir a estudiar -o trabajar- al extranjero. El resto considera que no tiene medios para hacerlo. La razón: la falta de esperanza en su propia patria. En torno a este problema se desarrolla el "programa juvenil".

Sábado 25, horas 20 y 30.- Mundo Andino: Con esta emisión concluye la serie sobre música autóctona, recopilada por el etnomusicólogo Max Peter, en ocasión del Cuarto Festival Luz Mila Patiño.

Domingo 26, horas 20 y 30.- Ecología y Desarrollo: En la medida en que se estructure un proceso de diversificación económica y Bolivia pueda contar con una adecuada producción en el sector industrial agropecuario, podrá lograrse el desarrollo de nuestro país. Esta es una de las aproximaciones logradas en la serie "Desarrollo y medio ambiente".

PARA NIÑOS.- Sábado 25, horas 18 y 30, "Cuéntame un cuento": La tía zorra envidiosa, de Lilia Ramos, en la serie de los mejores cuentos latinoamericanos.

ACTIVIDAD TEATRAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- El Teatro Nacional Popular, bajo la dirección de Eduardo Cassis, ofrece una temporada con la obra "Simón Bolívar", del dramaturgo alemán Ferdinand Bruckner. El ciclo, auspiciado por el Goethe Institut, durará hasta el lunes 27 del mes en curso.

TEATRO MUNICIPAL.- Mañana, a horas 19.00, inauguración de la temporada oficial de la Compañía Municipal de Comedia. Obra: "Cuando caviva mi hijo", del autor boliviano Antonio Díaz Villamil.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- El Grupo "Joven Teatro", dirigido por Matías Marchiori, presentará una obra para niños, a partir del martes 28 del mes en curso. Se trata de "El jardín del Colorín Colorete", una adaptación de la pieza de J. E. Acuña. El ciclo durará hasta el martes 4 de noviembre. Participarán en la puesta en escena: María Rosa Montes, Roberto Mollinedo, Orlando Huanca, Hugo Alvarado, Armando Monzón, Ricardo Téllez Rua y Yuri López.

FESTIVAL "LA SALLE".- Desde el sábado 25 de octubre hasta el miércoles 12 de noviembre se realizará el Primer Festival de Teatro "La Salle Tricentenario". El programa es el siguiente: Sábado 25: Compañía Experimental del Teatro Alfa; obra: "El diario de un adolescente", de Luis Fernando Origuela. Lunes 27: Elenco Teatral Sociedad Unitima; obra: "El hombre del sombrero de paja", de Sergio Suárez Figueroa. Miércoles 29: Grupo Teatral Anochecer; obra: "Mi compadre el ministro", de Raúl Salmón. Viernes 31: Grupo Teatral Libertad; obra: "Farsa y lágrima del corregidor", de Alejandro Casona. Elenco Teatral Inti; obra: "El apóstol", de Jerónimo Jiménez. Lunes 3 de noviembre: Elenco Teatral Novatos; obra: "La sierena varada", de Alejandro Casona. Miércoles 5: Grupo Teatral Juventud La Salle; obra: "El maestro canillas", anónimo. Viernes 7: Grupo Teatral Amanecer; obra: "Para que se cumplan las escrituras", de Agustín Cuzzani. Sábado 8: Grupo Teatral Estrellas; obra: "Las travesuras de Tolín", anónimo. Grupo Teatral Realización; obra: "La corona del vagabundo", de Miguel Angel Medina. Lunes 10: Compañía Unión los Ositos; obra: "El sacrificio", de Julio de la Vega. Miércoles 12, clausura del festival. Las representaciones tendrán lugar en el Colegio "La Salle".

ITALIANOS TRAS UNA OBRA DE LEONARDO

TURIN, (ITALIA), OCT (EFE).- La Municipalidad de Turín está buscando doce millones de dólares para comprar en Inglaterra una famosa obra de Leonardo Da Vinci, "El Código Leicester".

Los 36 folios que componen la obra se encuentran desde hace 250 años en la biblioteca de los condes de Leicester, pero serán rematados el próximo lunes en la Galería "Christie's", de Londres.

Mientras la opulenta ciudad de Turín busca esa suma para enriquecer sus museos, se han abierto aquí dos exposiciones dedicadas a obras del gran Leonardo.

Entre otros, están expuestos los dibujos originales del "Autorretrato" la "Cabeza viril coronada de laureles" y seis estudios de flancos y patas posteriores de caballos.

El célebre "Autorretrato" de Leonardo se guarda en la Biblioteca Real de Turín, de la cual sólo ha salido dos veces, una en 1840 y otra en 1952. Está protegido por vidrios antiproyectiles en una temperatura y humedad adecuadas para su conservación.

La otra muestra recoge imágenes, y documentos que cuentan de la misteriosa vida de Leonardo y testimonian parte de sus invenciones, proyectos y estudios de anatomía.

DOS NOVELAS LATINOAMERICANAS

NUEVA YORK, (AP).- La sección literaria del diario "The New York Times", publica hoy las críticas a las traducciones de "El Emperador del Amazonas" del novelista brasileño Marcio Souza y "Agua Quemada" del mexicano Carlos Fuentes, que aparecieron recientemente en Estados Unidos.

En el comentario al libro de Souza, el crítico William Hjorstberg afirma que "cuando la gran novela americana haga su demorada aparición resultará que ha sido escrita por un sudamericano".

SEIS MESES EN EUROPA.- Ha retornado al país el conjunto autóctono "Los K'jarkas", tras seis meses de exitosa gira por Europa. "Nunca habíamos pensado tener un éxito tan rotundo", manifestaron sus integrantes a PRESENCIA, luego de haber visitado Finlandia, Noruega, Suecia, Dinamarca, Alemania, Francia, Bélgica, Holanda, Austria y Suiza. Afirmaron que el "folclore boliviano es lo más apetecido, por lo poco conocido" y que en sus actuaciones, hicieron conocer al país, a través de su música.

El conjunto está integrado por Gonzalo, Ulises y Elmer Hermosa, Gastón Guardia y Ramiro de la Zerda. Todos ellos se mostraron plenamente satisfechos por la gira, iniciada en mayo y anunciaron que ahora actuarán en las capitales departamentales del país. El conjunto, integrado por cochabambinos, desarrolló también una labor cultural en colegios y escuelas de diferentes países europeos, para dar a conocer el "patrimonio cultural de los aymaras". En arte y folclore, se consideran "culturas de la tradición cultural de los aymaras. Tras la primera gira por Europa, anunciaron que volverán próximamente pero para integrar programas oficiales en diferentes países del Viejo Mundo.

Censura artística

Films prohibidos en Sudamérica

NUEVA YORK, 22 (AP). Entre los casos más notorios de reciente censura artística en América Latina se cuentan los de algunas películas, tanto nacionales como extranjeras, que han sido prohibidas en países sudamericanos, según una encuesta de The Associated Press.

El estudio indicó la película "La Patagonia Rebelde" de los realizadores Fernando Ayala y Héctor Olivera, basada en el libro "Los vengadores de la Patagonia trágica" del escritor Osvaldo Bayer.

El filme y el libro se refieren a las huelgas de obreros en la Patagonia, en las primeras décadas del siglo, que fueron reprimidas por las fuerzas armadas.

La exhibición de "La Patagonia Revelde" fue autorizada por el gobierno militar de Alejandro A. Lanusse en 1971, a pesar de que trataba en tono crítico la actuación que cupo a la marina en aquellas huelgas. Pero la junta militar que asumió en 1976 ha prohibido tanto la película como el libro. Según fuentes dignas de crédito en el medio artístico argentino, incluso a los actores que participaron en esa producción se les ha prohibido actuar

Recientemente, la comisión de censura cinematográfica argentina prohibió también el filme antibélico norteamericano "Coming Home" porque "ataca a la familia y al ejército".

El gobierno permitió la breve exhibición de "La casa de la calle Garibaldi", cuyo argumento gira en torno al secuestro en Argentina por agentes israelíes de Adolf Eichmann, enjuiciado en Tel Aviv y ejecutado por crímenes de guerra cometidos en la Alemania nazi durante la Segunda Guerra Mundial.

La película fue retirada de circulación por el distribuidor cuando se entablaron dos demandas judiciales —al parecer con apoyo oficial, según se dijo— en las que se adujo que el filme era ofensivo "a la soberanía nacional".

En Chile, el gobierno del general Augusto Pinochet prohibió la película norteamericana "El violinista sobre el tejado" porque adujo que "contiene elementos disociadores que van contra la armonía de los chilenos". El argumento gira en torno a una familia judía que se ve obligada a dejar su pueblo por el avance de las tropas soviéticas.

Por razones políticas están prohibidas películas de realizadores considerados izquierdistas, como el argentino Gerardo Vallejo ("El camino hacia la muerte del viejo Reales") y el chileno Miguel Littin, realizador de "Las actas de Marusia".

Otra producción, la alemana occidental "El tambor de hojalata" —basada en una novela del famoso escritor Gunther Grass— fue exhibida en Buenos Aires con 30 minutos de cortes dispuestos por los censores pero fue totalmente prohibida en la provincia de Salta, donde el gobernador adujo que aún la versión censurada era "nauseabunda".

La película, un alegato antibélico de Voelcker Schlondendorff, tiene como protagonista a un niño que se propone no crecer para no participar en el mundo de los adultos y se desarrolla en Danzig a principios de la Segunda Guerra Mundial.

Cátedra de América

MADRID, 22 (EFE).—El académico y escritor español Camilo José Cela abrió hoy en Madrid, el curso de la "Cátedra de America" de la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI) con la conferencia "Hacia un nuevo entendimiento de la picaresca".

Con asistencia de diversas personalidades de la vida cultural y académica, iberoamericana, el acto fue presidido por José Luis López Schommer, vicealmirante del Instituto de Cooperación Iberoamericana, el embajador Guillermo Lohmann, del Perú, Secretario General de la OEI el subsecretario del Ministerio de Educación, de España Antonio Lago y el ecuatoriano Renán Flores Jaramillo, también de la OEI entre otros.

Teatro "Runa" participará en un encuentro latinoamericano

Teatro "Runa", elenco boliviano que dirige Edgar Darío González, participarán en el Tercer Encuentro Latinoamericano de Teatro que se realizará del 24 de octubre al 9 de noviembre en la ciudad de México.

Según se informó, más de quince grupos teatrales del continente han comprometido su asistencia a esta reunión auspiciada por la Universidad Autónoma Guerrero y el Centro de Experimentación Teatral y Artística (CLETA).

Teatro "Runa" ha sido invitado a ese encuentro en mérito a su labor de difusión teatral y de investigación.

El elenco que dirige Edgar Darío González, desde hace cinco años realiza una notable labor, centrada sobre todo en la investigación de las raíces populares.

"Vida Pasión y muerte del Atoj Antonio" es una de las obras que el Teatro "Runa" ha hecho conocer en casi todos los departamentos nacionales.

El encuentro que se inicia mañana en México ha sido dividido en dos sectores: 1) Actividad interna: a) talleres artísticos, b) funciones de evaluación crítica, c) seminarios de trabajo. 2) Actividad externa: a) foros abiertos, b) presentaciones, c) mesas redondas, d) conferencias y debates.

Entre los grupos que participarán en la reunión de México, están: Grupo Nosotros, de Honduras; Teatro Urbano de Los Angeles, Estados Unidos; Escena Contemporánea, de Perú; Fundación Teatro Popular, de Colombia; Teatro "Runa", de Bolivia; Grupo Apocalipsis, de San Salvador; Colectivo Escénico Sibu, de Costa Rica; Tetraico, de República Dominicana; Santamontes, de Ecuador; Casa de la Cultura Retalteca, de Guatemala; Teatro de la Gente de San José, de Estados Unidos; José Vacas de Ecuador; Spiderwoman Theater Nueva York, de Estados Unidos; La Muralla, de Perú; Taller Libre de Teatro, de San Salvador.

Asistirán también elencos de Argentina, Brasil y Chile.

Un total de 23 grupos —además de 25 observadores— representarán a México en el encuentro latinoamericano que se inicia mañana.

LA GALERIA EMUSA abrió su sala de exposiciones para una muestra de afiches artísticos y libros de arte de Suiza. Tanto las publicaciones como los diseños plásticos serán exhibidos hasta el sábado 1º de noviembre. Local: Av. 16 de Julio Nº 1607.

EVOCACION LIRICA

"Evocación lírica de La Paz" es la denominación de una sesión poética que se realizará el lunes 27 en la Casa Municipal de Cultura.

En base a un libreto de Yolanda Bedregal, Zenobia Azogue, ofrecerá una velada literaria, colaborada por las declamadoras Esther Cerruto, Graciela Sanabria y Silvia Calderón.

Obras de quince poetas paceños han sido incluidos en este programa de homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz.

Conferencia en Academia de Ciencias de Bolivia

La arquitecta Mercedes Machicao de Vaca dará una conferencia sobre el tema "Forestación y paisajismo en el valle de la ciudad de La Paz".

La disertación -auspiciada por la Sociedad Boliviana de Ecología- se realizará hoy, a horas 18 y 30, en el Auditorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, Av. 16 de Julio Nº. 1732.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GOETHE INSTITUT.- Hoy, a horas 19.00, proyección de la última película del ciclo sobre Industrias. El tema del film es "La construcción de vehículos en Alemania Federal". Local: Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

CONFERENCIA.- Mañana, a horas 18.00, el Dr. Alberto Laguna Meave dará una conferencia - en la Biblioteca Municipal- sobre el tema "Arqueología de Chuquiago Marca". Auspicio de Nueva Acrópolis.

TEATRO MUNICIPAL.- Hoy, a horas 19.00, segundo concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional. El programa comprende obras de Haendel, Haydn, Gluck, Telemann, Beadell, Rimsky Korsakov y Gershwing. Actuarán como solistas: Pablo Vegin, Nelly Tamarri, Gustavo Oroza y Daniel Limache. Dirección Freddy Céspedes.

GALERIA EMUSA.- Exposición de afiches artísticos y libros de arte de Suiza. La muestra estará abierta al público hasta sábado 1º. de noviembre. Av. 16 de Julio Nº. 1607.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de pintores paceños, Calle Colón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Martes 28, horas 18 y 30, entrega de premios a los ganadores del XXVIII Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" y presentación del libro "Instituciones jurídicas de la minería boliviana" del escritor Isaías Pacheco Jiménez.

CASA SOCIAL DEL MAESTRO. Exposición de artes plásticas de la Escuela "Elisa de Ballivián". Auspicio Ministerio de Educación y Cultura. Local: Calle Jenaro Jiménes Nº. 607.

CURSO DE AYMARA. En la Casa Municipal de Cultura se inició un curso de idioma aymara, especialmente destinado a principiantes. La dirección del curso está a cargo del Prof Juan de Dios Yapita.

CURSO DE ITALIANO. El Centro Cultural "Dante Alighieri" ofrece cursos de idioma italiano. Los interesados podrán obtener mayores informaciones dirigiéndose a la Casilla 622 o al teléfono 326364.

FERIA CULTURAL. Con el auspicio de la Municipalidad de La Paz, se realiza la tercera feria cultural en la Plaza "Alonso de Méndoza". La cuarta feria será inaugurada el sábado 25, en la Plaza "Juana Azurduy" de El Alto.

CINEMATECA BOLIVIANA. Ciclo de cine boliviano Local: Calle Indaburo, esq. Pichincha.

ALIANZA FRANCESA. Dos películas de Agnes Varda Jueves 23, "Cleo de 5 a 7", jueves 30, "Las criaturas".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA, Exposición del grabado japonés contemporáneo.

PINTORES PACEÑOS. Hoy, a horas 18 y 30, será inaugurada la exposición de pintores paceños. Local: Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", calle Colón.

GALERIA DE ARTE LIBERTAD. Exposición de pintura de Armando Sánchez Fernández. Local: Hotel Torino, calle Socabaya Nº. 457.

MUSEOS. Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, tel. 375277; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano" calle Jaen Nº. 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre

PEÑAS FOLCLORICAS. Naira, calle Sagárnaga Nº. 161 Tel. 325736; Casa del Corregidor calle Murillo Nº. 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, tel. 342942.

ya está a disposición de todas las mamás de Bolivia

- La mamadera con ventajas sin igual.
- Más protección y comodidad para su bebé.
- CHUPETE ANATOMICO por su similitud con el pecho materno, impide que el bebé ingiera aire, y le evita dolorosas molestias.
- DE VIDRIO SINTETICO por eso, es IRROMPIBLE NO ABSORBE OLORES ES ESTERILIZABLE JAMAS PIERDE SU TRANSPARENCIA Y...ES MUY ECONOMICA

Mami-Na
la mamadera perfecta

Adquierala en:
LA PAZ: Juan de la Riva 1463 - Tel. 321776
COCHABAMBA: Distribuidora Central Av. Heroinas E 1052 - Tel. 22033
SANTA CRUZ: Gama Ltda. - Tel. 29849
SUCRE: Arenales 109 - Tel. 1773
ORURO: Pagador esq. Caro - Tel. 52143
TRINIDAD: Cipriano Barace 541 - Tel. 532
PEDIDOS POR MAYOR Casilla 666 - Cochabamba

publ

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
SUBCOMISION DE REORDENAMIENTO

RR.PP. Nº 03/80

ENCUESTA A ADMINISTRATIVOS

Se informa a los señores Administrativos que no han llenado el formulario para el Estudio de Recursos Humanos de la "UMSA", pasar por la Dirección Administrativa (Avda. 6 de Agosto Nº. 2080), a fin de cumplir con esta información de suma importancia.

El plazo para llenar dicho formulario es hasta el día 1º de noviembre del presente año.

La Paz, 22 de octubre de 1980

DIRECCION ADMINISTRATIVA Y ORGANIZACION

(Sello) Comisión Regional de Reordenamiento de la UMSA- La Paz- Bolivia-

1250

Su artefacto Philips tiene el más cuidadoso servicio.

Respaldamos su compra PHILIPS con nuestro servicio de reparaciones PHILISERVICE que es tecnología, capacidad, completo stock de repuestos a través de un extraordinario cuidado.

PHILIPS

SERVICE: SU GARANTIA ADICIONAL
Edificio Mariscal de Ayacucho calle Loayza
Teléfonos: 341453 353957 351581

GARANTIA SERVICE

RESTAURANT Y CAFETERIA "ESPERANZA"
CON PROFUNDO DOLOR PARTICIPA EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL SEÑOR

Dn. JUAN NAVARRO MALDONADO

(Q. E. P. D.)

E INVITAN A LOS PARIENTES Y AMIGOS A LA MISA DE CUERPO PRESENTE QUE MANDARA A OFICIAR LA FAMILIA DOLIENTE A HORAS 14:30 Y A LA TRASLACION DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL A HORAS 15:00 EL DIA DE HOY JUEVES 23 DEL PRESENTE.
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA AV. HERNANDO SILES (OBRAJES) Nº 52 (ENTRE CALLES 7 y 8).
SE AGRADECE ANTICIPADAMENTE SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1980

AGENDA FEMENINA

CENTRO DE DAMAS ORUREÑAS

El Centro de Damas Orureñas, residentes en La Paz, ofrecerá una PEÑA ORUREÑA, para el día sábado 25 del presente, a horas 17:00 en los Salones del Hotel Sucre.

La Peña tiene por objeto rendir homenaje a la mujer boliviana en la persona de doña Juana Azurduy de Padilla, y a la Fraternidad Artística y Cultural La Diablada de Oruro, en la persona de su presidente, Sr. Marcelino Murillo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Lucila Ayoroa de Corrales, esposa; Blanca Corrales de Dávila, Martha Corrales de Pérez, Lilia, hijas; Raquel Corrales Badani, hermana; Miguel Dávila U. Carlos Pérez S. hijos políticos; Haydée de Escobar, Carlos Ayoroa, Dolly de Rivero, Humberto Escobar, Esther de Ayoroa, Guido Rivero, hermanos políticos, Emilio, Berto, María Luisa, sobrinos, nietos y sobrinos nietos; primos y demás familia del que en vida fue:

Sr. Don JOSE CORRALES BADANI

(BENEMERITO DE LA PATRIA)

(Q. E. P. D.)

Expresan su profundo agradecimiento a la Unión de Militares en Retiro, Contraloría General de la República, Beneméritos de la Patria, Residentes cochabambinos, y demás instituciones , amigos y personas piadosas, por sus ofrendas florales y condolencias que nos hicieron llegar en momentos de dolor por tan irreparable pérdida, e invitan a la misa de 8 días que se mandará a oficiar el día de mañana viernes 24 del presente a Hrs. 11.30 (once y media de la mañana), en la Iglesia del Montículo.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será eternamente reconocida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 23 de octubre de 1980

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue, amado esposo, padre y hermano:

Don JUAN NAVARRO MALDONADO

Q. E. P. D.

Bethzabé Larrea de Navarro, esposa; María del Carmen N. de Caussin, Nuria N. de Velasquez (ausente) Monserrat N. de De La Arena, Juan Miguel Navarro Larrea, hijos; Dr. Hugo Caussin C.,Luis Fernando Velasquez (ausente) y Cesar De La Arena, hijos políticos, Ana N. de Velasco, Graciela N. de Espada (ausente) Ing. Miguel Navarrro. M., Rosario N. de Zapata, y Amparo N. de Romero, hermanos, Cnl. Luis Velasco Crespo, Dr. José Luis Espada, Nancy de Navarro, Jorge Zapata y Numa Romero E., hermanos políticos, Monserrat Alexia y Nuria Andrea, nietas, los tios primos, sobrinos y demas familia ruegan a sus amistades personas piadosas y amigos, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el dia de hoy jueves 23 de los corrientes a horas 14.30 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 15.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hernando Siles No. 52 esq. Calle 7 (Obrajes).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA No. 775 Tel. 325676 - 364800.

Miguel, (ausente), Violeta, Roxana, Rodger's, (ausente), Guido, Juan, hijos; Carlos Paredes, Jaime Paredes, Cleide N. de Verastegui (ausente); y Sara C. de Veráste-gui, hijos políticos; hermanos, nietos, bisnietos y demás familia, del que en vida fue querido padre y adorado abuelito:

Don: MILTON VERASTEGUI CALDERON

(Q.E.P.D.)

invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas a participar de la Santa Misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento se celebrará el día Viernes 24 del presente, a horas 11:30 a.m. en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.
Será eternamente agradecida su asistencia.

La Paz, Octubre de 1980

INVITACION NECROLOGICA

El Director Ejecutivo, Consejo Técnico y el Personal del Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL), tienen el sentimiento de comunicar el infausto deceso, en cumplimiento de sus funciones, del que fue digno profesional y ejemplar compañero de trabajo:

Ing. RUBEN ZERAIN FERNANDEZ

(Q.E.P.D.)

Al mismo tiempo de expresar sus sentimientos de pesar a su atribulada familia,invitan a la misa de cuerpo presente y traslación de sus restos mortales, el día de hoy jueves 23 de los corrientes, a horas 9.30.a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Ricardo Mujía esq. Cervantes Nº. 809.

La Paz, Octubre de 1980

FALLECIMIENTOS

LA SUB-GERENCIA, PERSONAL ADMINISTRATIVO, EMPLEADOS Y OBREROS DE NAVARRO Y CIA. LTDA. "LA OPERA" TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL FALLECIMIENTO DEL QUE FUERA SU DIGNO GERENTE GENERAL.

Dn. JUAN NAVARRO MALDONADO

(Q. E. P. D.)

INVITAN A LA COLONIA ESPAÑOLA, CLUB 16 DE JULIO, CLUB THE STRONGEST, AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO E INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS A LA MISA DE CUERPO PRESENTE QUE MANDARA A OFICIAR LA FAMILIA DOLIENTE A HORAS 14.30 Y A LA TRASLACION DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO GENERAL A HRS. 15.00 p.m. DEL DIA DE HOY JUEVES 23 DEL PRESENTE.
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA AV. HERNANDO SILES (OBRAJES) No.52 (ENTRE CALLES 7 y 8) FAVOR QUE COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

El Presidente, directores, funcionarios y socios de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Nuestra Señora de los Remedios Ltda, expresan su sentida condolencia a la familia del que en vida fuera esposo de la Sra. tesorera.

Sr. Don JUAN NAVARRO MALDONADO

Q. E. P. D.

La Paz, 22 de octubre de 1980

NAVARRO & CIA LTDA " LA OPERA". tiene el profundo sentimiento de comunicar el fallecimiento de su socio y gerente general.

Dn. JUAN NAVARRO MALDONADO

(Q. E. P. D.)

e invitan a los amigos y personas piadosas a la misa de cuerpo presente que mandará a oficiar la familia doliente a horas 14.30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 15.00 : el día de hoy jueves 23 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hernando Siles (Obrajes) Nº. 52 (entre calles 7 y 8). Se agradece anticipadamente su concurrencia a este acto de piedad cristiana .

La Paz, octubre de 1980

MISAS

INVITACION

Elevad una oración por el alma de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita,

Sra. NINFA M. vda. de ASTURIZAGA

Q. E. P. D.

Bertha A. de Antequera, Alicia Asturizaga M., hijas; Fausto Antequera M. y Hortencia Vda. de Asturizaga, hijos políticos; María Montes, hermana; invitan a sus amistades y personas piadosas a la misa que recordando el mes de su fallecimiento se llevará a cabo en el templo de San Agustín (lado Alcaldía), el día de mañana viernes 24, a horas 12.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 23 de octubre de 1980

La familia del que en vida fue Señor,

Dr. HUGO DE LA G. MURILLO NAVARRO

(Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes, amigos, personas piadosas, asistir a la misa que en recordación del tercer mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de mañana Viernes 24 del presente, a horas 11 y 30, en la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado).
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Lily Valdez de Peláez, esposa; Mario, Rosario, Susana Peláez Valdez, hijos; Emilio, Alberto Peláez, hermanos;Jenny Macias de Peláez, Juan Carlos Cabrera, Marcelo Tapia, hijos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, padre y abuelito.

Sr. Dn. RODOLFO PELAEZ VALENTINO

(Q. E. P. D.)

expresan su profundo agradecimiento a los funcionarios de la Aduana Nacional, Banco Minero, Club 16 de Julio, Radio y Televisión, Honorable Alcaldía Municipal , Mucopol, Guardia Nacional; amigos y personas piadosas por sus ofrendas florales y condolencias que nos hicieron llegar en momentos de dolor por tan irreparable pérdida e invitan a la misa de 8 días que se mandará a oficiar el día de mañana viernes 24 del presente a Hrs. 10.30 a.m. en la Catedral Metropolitana de nuestra ciudad.
La asistencia, a este acto será eternamente agradecida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo..

La Paz, octubre de 1980

Sociales

INAUGURACION

En la Galería de Arte de la Fundación Cultural Emusa fue inaugurada la Exposición de "Affiches Artísticos y Libros de Arte", que auspicia la Embajada de Suiza.

ENTREGA DE PREMIOS

El martes 28, el Alcalde Municipal Raúl Salmón, en sesión especial del Consejo Municipal de Cultura, hará entrega de premios a los ganadores del XXVIII Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo", en la Casa de la Cultura Franz Tamayo, a horas 19.00.

SOCIEDAD DE DERMATOLOGIA Y COSMETOLOGIA

La Sociedad Boliviana de Dermatología y Cosmetología en ocasión de celebrar la inaugur del II Congreso Nac y las Primeras Jorn de Cosmetología tifica ofrecerá una el viernes 24 a horas en el Hotel Gloria.

NACIMIENTO

Fue alegrado el h de los esposos A Corrochano de Tor Javier Torrez co nacimiento de su mogénito.

ALCALDIA MUNICI

El Alcalde Munic de La Paz, Raúl Salm presenta a la Comp Municipal de Comedi la obra de Antonio Villamil, "Cuando mi hijo". La actuació efectuará el día vie 24 a horas 19.00 en Teatro Municipal "Al to Saavedra Pérez". obra iniciará la terc temporada oficial presente año.

Mundo insólito

Por J. HERNANDE P. (AGENCIA EFE)

NO LLEGO EL DILUVIO UNIVERSAL

Lo había profetizado, en Joao Pessos, del estado brasileño de Paraiba, el jefe de la secta "mariposas azules", y un centenar de adeptos se agruparon con Roldao Mangueira, quien según la policia dijo, se trataba, simplemente, de un loco, que, como se ve, en todas partes pululan. Quienes en él creían a pies juntillas, se cobijaron en una vieja construcción ubicada en lo alto de la cercana sierra, con alimentos para subsistir los cientos veinte días que duraria el diluvio y del que resultarian los únicos supervivientes. El día en que debia iniciarse, lució un sol espléndido. Después, ni gota. Y el jefe de la secta desapareció.

PROTECCION A FOCAS

Como todos los años, esta ocasión en Brus se ha reunido el Co que intenta protege con especial cuidado información dice que denunciaron crueld inadmisibles y mas asesinatos de los chorros. Sabido es despojándoles de pieles, éstas se util como artículos de lujo cuantiosos beneficios intermediarios y dedores. Severame llamó la atención la as blea a quienes reali "explotaciones de cr za", con el fin exclusiv conseguir más variedad pieles, cual son las de visones, zorros, chinchi y corderos de la raza rakul.

Conferencia de Ginebra sobre...

(Viene de la página 1)

Su vulnerabilidad, sus necesidades particulares "hac de ellos casos de especial consideración", dijo.

Añadió en un discurso que "las necesidades de los niñ refugiados son más complejas" que las de los adultos, y q constituyen un grupo "especialmente vulnerable, tan física como sicológicamente".

El Papa Juan Pablo II envió sus votos de éxito en u carta escrita por el Secretario de Estado Vaticano Carden Agostino Casaroli.

"Las soluciones no son fáciles" dice la carta pero podemos permanecer indiferentes" a los problemas q enfrentan "tantos niños".

MENSAJE

GINEBRA 22 OCT, (EFE)- El Cardenal Agostino Casar en nombre del Papa Juan Pablo II, envió hoy un mensaje apoyo a la mesa redonda sobre los niños refugiados inicia en esta ciudad.

"El Papa Juan Pablo II decía la nota, me ha confiado tarea de expresarles, a la vez que el vivo interés de la iglesi por todo aquello que pueda mejorar la suerte de estos niñ demasiado a menudo abandonados, su simpatia por es iniciativa del alto comisariado".

La Santa Sede siente una gran inquietud por el núme creciente de refugiados que en estos últimos años ha alcan zado "enormes proporciones" a causa tanto de las cata trofes naturales como por razones politicas, conflictos inte nos o invasiones".

El niño continuaba la nota, es víctima de una forma mu particular de dichas situaciones, a menudo privados d seguridad, estabilidad y de formación religiosa moral intelectual adecuadas.

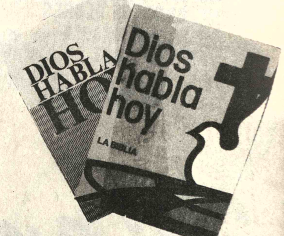
El primer esfuerzo concierne a los niños separados d sus padres, lo que hace necesario ayudarles a encontrar s familia o al menos una familia de adopción.

"El Santo Padre terminó el Cardenal Casaroli, formul sus mejores votos para el desarrollo de los trabajos de est mesa redonda y pide al Señor que se llegue a resultado útiles para el porvenir del "niño refugiado"

DAME ENTENDIMIENTO, PUES QUIERO CONOCER TUS MANDATOS!

16

Nunca he dejado de hacer lo que es justo;
no me dejes en manos de mis opresores.
Hazte responsable de mi bienestar;
que no me maltraten los insolentes.
Mis ojos se consumen, esperando que me salves;
esperando que me libres, conforme a tu promesa.
Trata a este siervo tuyo de acuerdo con tu amor:
¡enséñame tus leyes!
Yo soy tu siervo. Dame entendimiento,
pues quiero conocer tus mandatos.
Señor, es tiempo ya de que hagas algo,
pues han desobedecido tu enseñanza.
Por eso yo amo tus mandamientos
mucho más que al oro fino.
Por eso me guío por tus preceptos,
y odio toda conducta falsa.



Este pasaje ha sido tomado del libro de los Salmos (119:121-128)
Lea la Biblia en versión popular "DIOS HABLA HOY"
SOCIEDAD BIBLICA BOLIVIANA
LA PAZ: Calle Almirante Grau 115, Casilla 7392, Teléfono 362006
SANTA CRUZ: Casilla 3625, Teléfono 33787
COCHABAMBA: Calle Bolívar 3685, Casilla 329, Teléfono 21745

FALLECIMIENTOS

El Sindicato de "LA OPERA" comunica el sensible fallecimiento de su GERENTE.

Sr. JUAN NAVARRO MALDONADO

(Q.E.P.D.)

e invita al personal de la empresa al traslado de sus restos mortales al cementerio General el día de hoy jueves 23 del presente a horas 15.00 p.m. . El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hernando Siles entre la calle 7 y 8 (Obrajes).

El Directorio de la COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO NUESTRA SEÑORA DE "LOS REMEDIOS" LTDA.,
Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del señor,

Don JUAN NAVARRO MALDONADO

Q. E. P. D.

esposo de nuestra Tesorera Sra. Bethzabé Larrea de Navarro e invita a todos los socios asistir a la traslación de sus restos al Cementerio General el día de hoy jueves 23 del presente a Hrs. 15.00 .
El cortejo fúnebre partirá de la Av. H. Siles Nº. 52 entre las calles 7 y 8 de Obrajes.

La Paz, 23 de Octubre de 1980

MISAS

En memoria de la que en vida fue,

Srta. ARMINDA PARAVICINI GUTIERREZ

Q. E. P. D.

se invita a sus parientes, amigas, y personas piadosas se dignen asistir a la Santa Misa que recordando los seis meses de su sentido fallecimiento, se oficiará el día de hoy Jueves 23 a horas 12.00 meridiano en el Templo El Carmen, calle Colón esquina Bolivián.
Se agradece su asistencia.

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue inolvidable hijo y cariñoso hermano

Sr. Sbtte. de Ejército

JULIO MERIDA AMURRIO

(Q. E. P. D.)

Los padres: Alejandro Merida R. Eustaquia A. de Mérida, hermanos, Felix, Jesus, Alex, Ines, Maria, Marcelino J. Antonio y J. Robert; hermanas políticas Emma y Aida, sobrinos Roland, Shirley y Kelly, tios, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a la Promoción 1979 de Ejército, damas voluntarias de las FF.AA. personal de COSSMIL Promoción Gran Mariscal de Ayacucho (1978) de la Policía Boliviana residentes quillacolleños y Academia Nacional de Policías; rogándoles se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer año de su irreparable desaparición se mandará a oficiar el día de hoy jueves 23 del presente a horas 19:00 p.m. en la Parroquia del Señor de Exaltación de Obrajes.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El dueño se despide en la puerta del templo.
La Paz, 23 de octubre de 1980

J. Alfredo Arias Miranda, esposo; hijos, hermanos y demás familiares de la que en vida fue querida madre, señora

NILDA DE LA VEGA DE ARIAS

(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la Santa Misa que en sufragio del alma de la extinta, recordando el segundo año de su fallecimiento se celebrará el día jueves 23 de octubre a horas 10 y 30 a.m. en la Parroquia de San Pedro.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Octubre de 1980

La dirección y el personal del programa del Satálite Tecnológico de recursos Naturales - "ERTS" del Servicio Geológico de Bolivia, se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue su dilecto empleado y leal compañero de trabajo:

Ing. RUBEN ZERAIN FERNANDEZ

(Q. E. P. D.)

fallecido en trágico accidente en la localidad de Yacuiba, e invitan al personal del Servicio Geológico de Bolivia, instituciones a las que perteneció, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy jueves 23 del presente a horas 9.30 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Ricardo Mujía esquina Cervantes Nº 809 (Sopocachi).

La Paz, 23 de octubre de 1980

"Uni-Car": el auto del futuro

BONN, 13 OCT (EFE)

El automovil del futuro ofrecerá mas garantías de seguridad para viajeros y peatones, consumirá menos gasolina y contaminará el medio ambiente menos que los que circulan actualmente, según investigaciones que realizó un grupo de trabajo de varias escuelas superiores técnicas alemanas.

Por encargo del Ministerio Federal de Investigación, un "grupo de trabajo" de las escuelas técnicas superiores de Aquisgrán, Berlin, Stuttgart y Darmstadt desarrolló un modelo de que debe ser "el auto del futuro".

El resultado es un modelo de vehiculo de clase media, el "unicar", que podrá circular a una velocidad máxima de 170 kilómetros por hora consumiendo solamente 6,7 litros de gasolina cada cien kilómetros, y cuyo peso se elevará a 1,200 kilogramos.

En el desarrollo del vehiculo se trabajó durante cuatro años y en menos de un año se pondrán en circulación seis prototipos, declaró hoy, lunes en Darmstadt, el profesor Bert Breuer, que dirige las investigaciones del grupo de trabajo.

La familia del que en vida fue:

Señor Dn. LUIS BRITO CABALLERO

Q. E. P. D.

ruega a sus parientes, amigos, miembros de las instituciones a las que perteneció, en especial a los residentes chuquisaqueños y pandinos, se dignen asistir a la celebración de la misa que recordando los 4 años de su irreparable pérdida, se mandará a oficiar el día de mañana viernes 24 de los corrientes a hs.11.30 a.m. en el templo de La Merced.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.
La Paz, 23 de octubre de 1980

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar hermana, señora:

CORINA SANTALLA VIVEROS

Q. E. P. D.

Ramiro, María, Santiago y María Luisa, hijos; Antonio y Miriam, hermanos; Armando Viveros V., Nicolasa V. vda. de Antezana, tios, Luis Nogales; primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas del barrio La Zarzuela, en forma especial al Sindicato de Colectiveros y Micros "Villa Victoria", se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16.00 el día de hoy jueves 23 de los corrientes.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú Nº . 321 esq. Beni.
Será favor que compometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Octubre de 1980

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, victima de un lamentable accidente, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar hijo, hermano y cariñoso padre y esposo;

Sr. Ing. RUBEN ZERAIN FERNANDEZ

Q. D. D. G.

Beatriz vda. de Zerain, madre; Carmen vda. de Zerain, esposa; Danielito, hijo; Rosa, Mario, Bertha, Nancy, Celia, Hayda, Jael, Juan Carlos y Jorge, hermanos; Angela, Walter, Fernando, Arturo, Evelin de Méndez, Ana María, Eliana y Carlos; hermanos políticos; Mario Medinacelli y Ana de Medinacelli, padres políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y amigos, en forma especial al personal de GEOBOL, Colegio de Ingenieros de Bolivia, residentes Tarijeños y Tupiceños se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy Jueves 23 de los corrientes a horas 9:30 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 10.30.a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Calle Ricardo Mujía 809 esq. Cervantes (Sopocachi).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676—364800.

"AÑO DE LA HEROINA JUANA AZURDUY DE PADILLA"

MINISTERIO DE FINANZAS

A LOS SEÑORES BENEMERITOS DE LA PATRIA

COMUNICADO

Se comunica a los señores Beneméritos de la Patria, que el pago de las pensiones vitalicias a partir del bimestre septiembre - octubre del presente año, se cancelarán en ventanillas del Estadio Olímpico "La Paz" desde el dia jueves 23 de octubre de acuerdo a la siguiente distribución:

ENTREGA DE PAPELETAS

CURVA NORTE

1ra. VENTANILLA	LETRAS	A, B, D, E
2da. VENTANILLA	LETRAS	C, CH, F
3ra. VENTANILLA	LETRAS	G, H, I, J, K, L, LL

CURVA SUR

1ra. VENTANILLA	LETRAS	M, N, O, P
2da. ventanilla	LETRAS	Q, R, S,
3ra. VENTANILLA	LETRAS	T, U, V, W, X, Y, Z

COBRO DE PAPELETAS

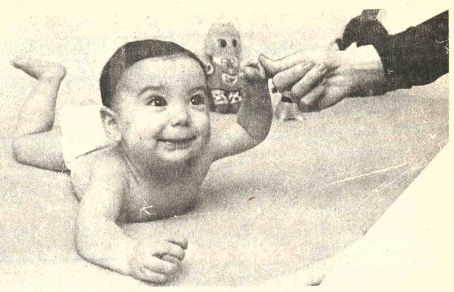
VENTANILLAS DE RECTA DE GENERAL

Como una colaboración del Banco Central de Bolivia al Tesoro General de la Nación y a fin de descongestionar en forma rápida, los pagadores en un total de cuatro (4), atenderán en horario continuo desde las 9 de la mañana los dias jueves 23 y viernes 24 del presente mes.

Las pensiones del Servicio 42-0 y Oficiales de la Guerra del Chaco se cancelarán en los lugares de costumbre.

La Paz, 22 de octubre de 1980

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS DEL MINISTERIO DE FINANZAS



La gimnasia en el primer año de vida

Este tema resulta algo insólito para muchas madres e incluso para ciertos profesionales. Podemos decir que, lamentablemente, su práctica está en abandono. Algunos autores aconsejan el empleo de este tipo de actividades al iniciar el segundo mes y otros al partir del quinto mes de vida. Lo mejor es que se realicen paulatinamente desde el principio de la cuarta semana. Ya durante el baño, al poner al bebé en la mesa para secarlo, deben hacerse ciertas maniobras de fricionamiento de sus extremidades, tórax y espaldas, con las cuales se colabora a mejorar su actividad circulatoria y facilitar una mayor laxitud de sus miembros y tejidos. La gimnasia es eficaz para favorecer el desarrollo de la estática y para evitar posibles deformaciones a causa de malas posturas.

Algunos ejercicios que pueden reforzar la musculatura del dorso y de la nuca:

— Ejercicios en posición de nadar:

Se coloca al bebé boca abajo para que intente alzar la cabeza y se esfuerce por incorporarse agarrándose a los dedos de su madre. Con esto se refuerzan los músculos del dorso.

— Ejercicios para reforzar la musculatura de la nuca y de la espalda:

Se coloca al niño boca arriba, se apoya la mano en su espalda, alzándola para que el bebé quede en posición de puente —con la barriga en alto— apoyado sobre la nuca, mientras se le sujetan las piernas a la mesa. Así se ejercitan los músculos de la espalda y de la nuca.

— Ejercicios en postura de extensión:

Se coloca una mano bajo la nuca del niño, y con la otra se le sujetan ambas piernas. Se levanta así al niño un poco en el aire, para que la musculatura del dorso, de la nuca y de los flexores de las piernas sostengan todo el cuerpo en esta posición horizontal. Al principio, el niño tenderá a dejarse caer, pero más adelante aprenderá a estirarse cuidadosamente.

Se recomienda al gobierno...

(Viene de la página 1)

PROYECTOS PRIORITARIOS A NIVEL REGIONAL

-Instalación del Complejo Agroindustrial del Norte.
Como base del polo de desarrollo económico de los Departamentos de La Paz, Beni y Pando.

El indicado proyecto servirá para sentar soberanía nacional en territorios abandonados, logrando una mejor distribución de la población rural en base al aprovechamiento de los recursos Naturales que posee la región. En este sentido, se recomienda la inmediata instalación del INGENIO AZUCARERO DE SAN BUENAVENTURA como núcleo motor del desarrollo de esta región.

VINCULACION CAMINERA.-
Provisión de recursos de contrapartida para la construcción del SEGUNDO TRAMO COTAPATA-SANTA BARBARA y la habilitación del tramo YUCUMO RURRENABAQUE. Pavimentación de las carreteras LA PAZ-DESAGUADERO, por constituir un camino de circunvalación con los Puertos del Pacífico.

INFRAESTRUCTURA AEROPUERTARIA.-
Elaboración inmediata del PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA AEROPUERTARIA con visión de futuro que deberá incluir la localización, proyecto y diseño del nuevo Aeropuerto Internacional de "El Alto" sin perder de vista el adecuamiento del actual aeropuerto a las necesidades de la creciente demanda existente.

INFRAESTRUCTURA HIDROELECTRICA.
Agilizar los tramites de financiamiento ante el BID asi como la provisión de fondos de contrapartida del PROYECTO HIDROELECTRICO DE SAKAHUAYA con 75.000 Kw de potencia de amplia cobertura departamental.

INFRAESTRUCTURA DE SALUD
Construcción y equipamiento de un nuevo HOSPITAL DE CLINICAS EN LA ZONA DE MIRAFLORES de la ciudad de La Paz, necesidad sentida, puesto que el Ministerio de Salud Pública a través de la Unidad Sanitaria La Paz, debe llegar con prestación de servicios de salud al 80% de la población.

INFRAESTRUCTURA DE EDUCACION
-Construcción de un edificio destinado a dotar de local propio al DISTRITO ESCOLAR DE LA PAZ, provisto de oficinas adecuadas para su funcionamiento, fuera de las facilidades para actividades públicas, proyecto que posee financiamiento y cuya justificación técnica deberá ser elaborada a la brevedad posible, el cual permitirá centralizar y agilizar las tareas especificas y brindar comodidad al magisterio.
-Construcción del Palacio de la Cultura Nacional, ofreciendo la infraestructura necesaria para impulsar las diversas expresiones de la misma y preservar el rico acervo boliviano, contribuyendo así en este rubro, en base a los valores nativos y propios.

EQUIPAMIENTO URBANO
Apoyo financiero nacional para la construcción del alcantarillado de las zonas norte y sud de El Alto que debe cubrir aproximadamente 1.200 hectáreas, sirviendo ocho Villas muy pobladas, cuya importancia dentro del saneamiento ambiental es primordial. Urge la determinación inmediata a este requerimiento,en vista de que se corre el peligro de perder el credito ya comprometido del Gobierno Alemán.

RECURSOS FINANCIEROS
Para el cumplimiento de los proyectos consignados en el documento que se presenta a consideración del Gobierno de Reconstrución Nacional, es imprescindible contar con los recursos financieros adecuados y oportunos.
El Departamento de La Paz, genera alrededor del 70% de recursos al Tesoro General de la Nación por lo tanto la SEGUNDA CONFERENCIA DE INTEGRACION PARA EL DESARROLLO DE LA PAZ, recomienda la inversión proporcional en proyectos de desarrollo económico-social en su región
De igual modo, las entidades locales, Prefectura, Alcaldía y CORDEPAZ requieren contar con recursos saneados que garanticen la realización de los planes, programas y proyectos en el corto, mediano y largo plazo, para ello se plantea:
La asignación de recursos saneados a la Prefectura del Departamento, equivalentes a los que percibia por concepto de Regalias Mineras, para cumplir su misión de representante del Poder Politico del, Supremo Gobierno de la Nación.
El soporte financiero a la H. Alcaldía Municipal de La Paz, que confronta un endeudamiento superior a sus posibilidades económicas.
-La devolución progresiva del impuesto a la cerveza en favor de CORDEPAZ de la parte asiganda al Tesoro General de la Nación.
Dichos recursos deben ser depositados directamente a las Cuentas respectivas por los entes generadores de los mismos.

La Ley Forestal...

(Viene de la página 3)

los colonos, que avanzan inexorables a pasos gigantescos y en progresión geométrica.

Todo esto hace que sea imposible la aplicación de las leyes que se dictan y que la destrucción de nuestros bosques sea una triste realidad. Una solución posible, es la modificación del artículo XI del Reglamento de la Ley General Forestal; de modo que la empresa maderera sea propietaria, bajo estrictas condiciones y formas de concesión; de esta forma, el maderero podrá cumplir y efectuar trabajos de manejo silvicultural, por cuanto los esfuerzos e inversiones que demandarian tales trabajos estarian asegurados, pues los estaria efectuando en "su propiedad" y en bien de su empresa. Por otro lado, como consecuencia lógica, el maderero realizaria todos los esfuerzos posibles y utilizaria todos los medios a su alcance, con el fin de no permitir el ingreso de la colonización destructiva y espontánea en lo que él consideraria "su propiedad". Esa seria una solución efectiva a la destrucción de los bosques, que actualmente se vienen produciendo por una colonización descontrolada, pues en pocos años más, las Reservas serán convertidas en eriales, sin vida.

Ante esa situación, cabe hacer la siguiente pregunta. ¿Al Estado le conviene "mantener" propiedades que en un futuro cercano sólo serán desiertos improductivos, o le conviene "conservar" los recursos naturales renovables en forma práctica y con un criterio amplio para que puedan ser utilizados por las generaciones futuras y asegurer el bienestar de la nación?

Accidente ferroviario en...

(Viene de la página 9)

Esta noche se conoció la siguiente lista de muertos y heridos en el accidente:

Fallecidos: Gladys Huayllas, y Ludger Gottert (alemán).

Heridos (lista parcial) Rosalia Martha Martinetti, Agustin Pinaya Paredes, Eduardo Ferreira Pecar, Jaime Guzmán Salinas, Juan C. Torrez (menor) Orlando Roca (menor), Beatriz Dávalos Espada, Humberto Villarroel, Gonzalo Hermosa Gonzáles, Teresa Torrico, Elizabeth Pérez, Noemi Angulo de Sánchez, Oscar Castillo Bustamante, Maria Quiroga vda. de Guzmán, Carlos Alavia, Julio Barrios, Carmen Paredes Guzmán, Mariscal Tomás Henriquez, Consuelo Narvaez de Taramano, Sara Waymer de Rivera, Esperanza de Quezada, Bertha de Rivero, Dora Balcázar de Sejas, Videnia López Huayllas, Daysi López Huayllas (menor) Nelly Robledo Avila, Arturo Machaca Mamani, Elizabeth Maure, Edgar Gutiérrez, Cnl. Eduardo Sainz Rivas y Liliana Ballesteros.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 3,30 Vermouth Hs. 6,15 y Tanda Hs. 8,20 LAS AVENTURAS DE LAS MIL Y UNA NOCHES y Espejo de Aemania Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 NEW YORK, NEW YORK (mayores de 14 años) Actualidades Mundiales Noche suspendida.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs 15,30 Tanda Hs.

Musica culta en CRISTAL

Hs. 22.00 F.M.
- Sinfonía Nº 7 en mi mayor. Bruckner

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

19,00 DESTINO DE UN REBELDE

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 17,15 Noche Hs. 19,30 UN QUIJOTE SIN MANCHA y El Mundo al Instante

PARIS Tel. 29704

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 LOS PECES ASESINOS (todo público) y El Mundo al Instante.

ROXY

Matinée AL FILO DEL TIEMPO y SIETE HOMBRES AL AMANECER Tanda AL FILO DEL TIEMPO y ESPOSA AMANTE

SCALA Tel. 323535

Matinée, Tanda y Noche KISS CONTRA LOS FANTASMAS y El Espejo de Alemania.

PACAJES Tel. 810499

Matinée y Tanda MATILDA y ULTIMATUM NUCLEAR

FANOLA

Matinée y Tanda EL MUNDO ESTA LOCO LOCO LOCO y LA BATALLA DE INGLATERRA

MURILLO Tel. 352647

Matinée ENTRENADOS PARA MATAR y EL GRAN CHANTAJE Tanda LA MAQUINA DEL AMOR y ENTRENADOS PARA MATAR (mayores 21 años)

TESLA Tel. 353803

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,30 HURACAN (mayores 14 años) y El Espejo de Alemania.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15 y 30 Tanda Hs. 18 y 30 y Noche Hs. 20 y 30 LA PROFESORA DE LENGUAS (mayores 21 años Ingreso con C.I. y Espejo de Alemania.

CENTER Tel. 322026

Matinée a Hs. 14 y 45 ME LLAMAN DRAGON y PANICO EN EL TREN BALA (todo público) Tanda Hs. 18 y 30 PANICO EN EL TREN BALA y LA SOBRINA (mayores 21 años)

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 CAPONE EL DIABOLICO (todo público) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Vermuth 16,30 JENNIFER Noche Hs. 7,30 JENNIFER y ¿ QUIEN ERES?

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda 36 ASESINOS CHINOS y VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS.

MEXICO Tel. 351205

Matinée y Tanda EL ARRACADAS y CAMPEONES DEL RING

EBRO Tel. 342939

Matinée Hs. 14 y 30 PANDILLA DE PICAROS y SUPERHOMBRE NUCLEAR Tanda Hs. 14 y 30 PANDILLA DE PICAROS y EL CENTINELA DE LOS MALDITOS (mayores 18 años)

MARTINEZ

Vermuth 3,30 BRUCE LEE AS DEL KUNG FU y TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES Tanda Hs. 7,30 TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES y BRUCE LEE AS DEL KUNG FU.

CAMBAO

Vermuth 16,30 LOS INVENCIBLES Noche LOS INVENCIBLES y SAMURAI

AUTOCINE

Hrs. 19,30 y 21.15 LA POSEIDA (21 años)

SANTA CRUZ

Vermuth 16,30 LA KARATEKA DE LA PATADA VOLADORA Tanda LA KARATEKA DE LA PATADA VOLADORA y NIDO DE AVISPA

24 DE SEPTIEMBRE

Vermuth Hs. 16.00 UN TIO DISPARATE y TARZAN EN LA SELVA SECRETA Noche Hs. 19.00 FOTOGRAFO DE SEÑORAS y ADIOS ADOLESCENCIA

METROPOLITANO

Vermuth. Hs. 16.00 LA GUERRA DE LOS PLANETAS y LOS PRIMOS DE TRINITY Noche Hs. 19,30 LA FURIA DEL DRAGON y LOS PRIMOS DE TRINITY.

GRAN GRIGOTA

Continuado desde 15,30 CAMARA 36 DE SHAOLIN Noche Hs. 19,30 MALICIA y EL DESEO POR UNA MUJER MADURA.

GRAN CACIQUE

Continuado desde MOTO DE CUMPA DEL PELICANO.

SANTA CRUZ

PALACE

Continuado Hrs. 15:00 y 19:00 CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA Hs. 17:00 y 21:00 1941.

FLORIDA

Vermuth 16:30 BILLY BOY Noche Hs. 19,30 BILLY BOY y MICHEL NARCOTICO

CITY HALL

Vermuth Hs. 16,30 Tanda 19.00

EDICTO

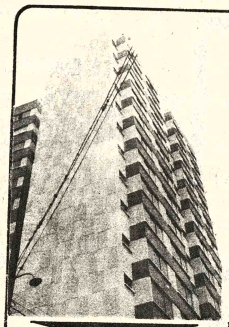
El Dr. Celso Rioja Sánchez Juez de Partido Segundo en lo C Capital (Oruro-Bolivia), por cuento el Derecho Je faculta: Ha por el presente edicto que tiene caracter de notificación cita, l plaza y notifica a los herederos del co-deudor Salvador Hirmas de que asuman defensa dentro del proceso ejecutivo seguido pc contra Jaime Hirmas y otros, caso contrario se los nombrara d oficio, para cuyo efecto se transcriben los siguientes actuados Memorial de fojas siete de obrados.- - - Lleva timbres anulados - - Señor Juez de Partido de Turno en lo Civil.- - - Apersonami Otrosí: Oscar Villalba Jiménez, por Asociación de Productos godón "ADEPA" Ante Ud., con el debido respeto me presento y A mérito del poder adjunto conferido por el Sr. Lic. José Guill tiniano S. en su calidad de Gerente de ADEPA," tengo a bien a me ante su despacho, pidiendo se me haga conocer ulteriores cias.- - Otrosí.- Empezando a ejercer por mandato y apar letra de cambio. N.- 415509, debidamente protestada por falta Interpongo demanda ejecutiva contra Jaime Hirmas y Salvado domiciliados en la ciudad de Cochabamba y fallecido respecti quienes adeudan a la asociación que represento, la suma d americanos ciento veintisiete mil nueve **/100 $us.- 127.009.0 liquido exigible y de plazo vencido, por lo que en apoyo de lo pr el Art. 601 del Proto. Civil, impetro dictar auto intimatorio de poniendo la cancelación de lo adeudado, dentro del tercer dia tereses, costas y gastos que importen su recuperación.- - - Otr expida mandamiento de embargo contra los bienes de los ejec se encomiende a cualquier autoridad hábil de la República.- - Habiendo fallecido el co-deudor Salvador Hirmas se disponga la de sus herederos mediante Edictos.- - Otrosí 4.- Se libre Orden para la citación del co-ejecutado Jaime Hirmas, encomendad cución a cualquier autoridad habil de la ciudad de Cochaba perjuicio de poder citárserlo en esta ciudad.- - - Ma. Otrosí.- l Calle Cochabamba No. 676.- Oruro,1º de octubre de 1980.- - Firm Oscar Villalba Jimenez.- - Corre cargo de presentación.- - - Corre recepción.- - - Auto del frente que lo corresponde.- - Lleva sell gado de Partido Segundo en lo Civil.- - A, 14 de octubre de 1980. gase Apersonarse.- A Oscar Villalba por ADEPA en mérito del p se aparteja y hagasele conocer ulteriores diligencias. Al Otrosí La competencia del Juzgado, la personeria del actor, la fuerza e el plazo vencido del titulo-valor que se adjunta, cítese a Salvado y Jaime Hirmas, para que dentro del tercer dia den y paguen titucion mencionada, la suma de dólares americanos ciento v mil nueve ($US.- 127.009.00) mas intereses legales y costas pro Expídase mandamiento de embargo contra los bienes propi ejecutados.- Al Otrosí 2.- A lo principal.- Al Otrosí 3º.- Librese los correspondientes contra los herederos de Salvador Hirmas co malidades del caso y previo juramento de ley.- - - Al Otrosí 4.- Orden Instruida solicitada.- - Al mas. Otrosí.- Por señalado el d El presente Auto se funda en los Art. 486 491 y siguientes del C Procedimiento Civil.- - Regístrese.- - - Firmado.- Dr. Celso Ri chez.- - Juez de Partido Segundo en lo Civil.- - Ante mi.- - Firmad Arias Gutierrez.- - Secretario del Juzado de Partido Segundo en l Es librado en la ciudad de Oruro a los dieciseis dias del mes de Oc 1980 años.

¡CALAMINAS!

• CAMI Ltda. LTDA. •

Montes 640. Tel.369235

Planta Río Seco Km. 1.5



OFICINAS
LISTAS PARA SU ENTREGA, EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD!!
(A CUADRA Y MEDIA DE LA Av. MARISCAL SANTA CRUZ)
• Oficinas desde 60 a 370 mts²
• Totalmente alfombradas.
• Servicios higienicos.
2 años plazo en pesos bolivianos!!

EDIFICIO MURILLO

OCONAL LIMITADA
Calle Colón Nº 282 5º Piso Of. 502
Telfs. 322186 353242

VENDO MEDIO USO
MEZCLADORA DE CEMENTO 250 LITROS
MOTOR DIESEL
FABRICACION ALEMANA
Y 3 VIBRADORAS DE BOTELLON.
REFERENCIAS: Telf: 351786 Casilla: 3147

La Tierna y Emotiva Historia de Tres Amigos que Conquistan los Sentimientos del Público del Mundo Entero!!

TRES AMIGOS

Junior MEHMOOD ANUPAMA
Director: K. PARVEZ
• EASTMANCOLOR •

MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO
Cine AVENIDA

HORARIO DE FUNCIONES
MATINEE Hrs. 15,30 p.m. TANDA Hrs. 19 p.m.

VENDO
MICROSCOPIO
Marca NIKON, industria japonesa, último modelo. Binocular de 4 objetivos completamente nuevo.
Ref. Telf. 325613 o 785785 (mañanas).

MAÑANA Sensacional Estreno
CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

Vea la competencia de baile que supera a todas las demas.

Dalila Baglioe
FIEBRE DE MUSICA DISCO (DISCOTECA)

Director: Oscar ROY

Todo el mundo está co para ver la pulsante que está haciendo vi a la juventud.

Mauricio Miche

Marco musica los hits del mon "TE FREAK" por LE "EL AMOR ESTA EN EL A por John Paul Young y otros sucesos

Technicolor

PREPARESE PARA EL SUPREMO ACONTECIMIENTO DEL AÑO EN GIGANTE SIMULTANEO MUNDIAL!

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS
EL IMPERIO CONTRAATACA

Los ases del deporte rinden su libertad ante poderosos intereses económicos!!

CINE 16 DE JULIO

HOY Estreno

DESTINO de un REBELDE

Paramount Pictures presenta
Una Producción de Frank Yablans
Una película de Ted Kotcheff Nick Nolte
Charles Durning Dayle Haddon Bo Svenson
Basado en la novela de Peter Gent
Dirigido por Ted Kotcheff
Una película de Paramount

pemex

CANTINFLAS
...APLICA SU GRACIA EN FAVOR DE LOS POBRES
la ley contra los "ricos" y sus halagos para las "ricas" chicas!
hoy
UN QUIJOTE SIN MANCHA
3 PO.
Y ULTIMA SEMANA
HOY
Apta Para Todo Público
3 funciones
CINE UNIVERSO CINE AVAROA en Cochaba
Matinée 3:00 p.m. (15:00) Tanda 5:15 p.m. (17:15) Noche 7:30 p.m. (19

HOY GRAN ACONTECIMIENTO CINE MURILL
Nadie escapa de la prision No 4
...Tendrán que vérselas con Rattler el más fuerte, valiente y mejor perro presidiario del mundo! ¡Ha matado a varios hombres!
ENTRENADOS PARA MATAR
GREGG HENRY · KAY LENZ
SCATMAN CROTHERS · TINA LO
GREGORY SIERRA · JAMES WOLNIEW
GEORGE KENNEDY
EL GRAN CHANTA
PERRY WINDOM
DOBLE CON:

CAPONE
Compró la mitad de los políticos de un estado
Causó la muerte de 701 personas
Solo 51 años mas tarde se revela la verdad!!
El verdadero CAPONE
Ben Gazzara
Susan Blakely
Sylvester Stallone
HARRY GUARDINO
JOHN CASSAVETES
DIRECTED BY STEVE CARVER
COLOR BY DE LUXE
CAPONE
EL DIABOLICO
El hombre que hizo temblar en los años 20!!
HOY
CINE MONUMENTAL ROBY

Sedientas de sangre... Hambrientas de carne... cuando atacan no hay ser viviente que pueda escapar!!
HOY CINE PAR
LEE MAJORS · KAREN BLACK
MARISA BERENSON · MARGAUX HEMINGWAY
LOS PECES ASESINOS

Camiri ganó a Pulacayo en certamen de básquet

HUANUNI, 22 (PRESENCIA).- La representación de Camiri venció, esforzadamente ayer a Pulacayo por 56 a 45 en el marco del campeonato nacional femenino de básquetbol, categoría mayores.

Por su parte, Tarija en un partido y con mucha dosis técnica, sorprendió derrotando a Santa Cruz por 52 a 43. Pese a la derrota las cruceñas mantienen posibilidades de lograr los primeros puestos.

A su turno, Cochabamba demostrando ser a la fecha el plantel más homogéneo y técnico, superó sin atenuantes, al plantel de Quillacollo por 65 a 52.

El certamen nacional femenino de básquetbol continúa realizándose con todo éxito y con llenos completos del coliseo de este distrito minero.

La clausura del torneo está prevista para el próximo domingo, oportunidad en la que se procederá a la respectiva entrega de premios, diplomas y medallas.

La deserción de La Paz a último momento posibilitó que el campeonato se realice en la modalidad de todos contra todos.

CONGRESO

El congreso nacional de la Federación Boliviana de Básquetbol que contó con la presencia de todas sus afiliadas, excepción de La Paz, aprobó importantes ponencias.

La representación de Santa Cruz logró la aprobación de varios artículos de los estatutos de la entidad en lo que se refiere a la inscripción de nuevas asociaciones. Finalmente, los congresistas eligieron como al nuevo titular de la matriz del baloncesto nacional, al dirigente Edmundo Casanovas.

El sorteo para diferentes torneos nacionales para 1981 y 1982 favorecieron ampliamente a Santa Cruz.

OPINA DELEGADO

Por su parte, el delegado de Camiri ante la Federación Boliviana de Básquetbol, Alberto Requena Borda, retornó ayer a La Paz. El mencionado dirigente en declaraciones formuladas a PRESENCIA manifestó que el certamen de Huanuni es, hasta la fecha, uno de los mejor organizados. Requena Borda ponderó la labor organizativa de los directivos de Huanuni.

Indicó que el moderno Coliseo alberga a 2.400 personas. Los tableros son de vidrio y el piso de parquet.

La mejor delegación asistente fue la de Quillacollo que asistió con todo su directorio y su cuerpo médico propio.

La Empresa de COMIBOL - Huanuni presta magnífico como sacrificado servicio con su personal médico y paramédico.

El precio del abono para las 8 fechas es de 90 pesos bolivianos.

Las delegaciones fueron alojadas en dependencias de la Guardería Infantil, club de tenis, club Independiente, club Maestranza y club Deportivo.

Todas las delegaciones y dirigentes asistentes estrenaron juegos completos de ropa de cama.

Se disputan cinco trofeos siendo el principal el donado por la Secretaría General de Deportes y Juventudes de la Presidencia de la República.

Sudamericanos en Torneos de Tokio

TOKIO, OCT 22 (LATIN-REUTER).- El colombiano Alejandro Cortés y la argentina Ivanna Madruga fueron los únicos latinoamericanos que avanzaron hoy a la segunda ronda del torneo abierto de tenis del Japón tras cumplirse la primera jornada de esa competición con premios por 175.000 dólares.

Cortés se impuso 3-6 7-6, 6-1 a Peter Spang, de Alemania Federal mientras Madruga, clasificada primera en individuales femeninos, derrotó a la japonesa Masako Yanagi 6-2,

En cambio fueron eliminados los chilenos, Jaime Fillol, Alejandro Piérola y Silvana Urroz, el mexicano Emilio Montaño y el boliviano Ramiro Benavidez.

SANTA CRUZ,.- Plantel de Santa Cruz, que actúa en el certamen nacional de básquet que se está realizando en la localidad de Huanuni (FOTO PRESENCIA-HUANUNI).

Certamen de Ajedrez en los Bancos

Recién el lunes 3 de noviembre se iniciará el Campeonato de Ajedrez de Clubes Bancarios, por equipos.

Las autoridades de la Asociación Departamental hicieron llegar a PRESENCIA la convocatoria respectiva.

Cada club presentará un equipo integrado por 6 jugadores (4 titulares y dos suplentes) o simplemente 4 titulares, sin suplentes, asimismo se permitirá la fusión de dos clubes en uno solo.

El certamen se iniciará desde el 3 de noviembre los días lunes, miércoles y viernes desde Hrs. 19 00 con tolerancia hasta horas 19.30 para los jugadores retrasados, momento en el que se aplicará el respectivo W.O.

Los encuentros se realizarán por el sistema Raund Robin (todos contra todos), conforme a un rol que se hará conocer oportunamente.

El certamen estará dirigido por el Director de torneos de la Asociación de Ajedrez, Arbitro Internacional de la FIDE, Luis Lordemann Maldonado, colaborado por los árbitros nacionales Eduardo Uzin y Mario Rafael Solis.

El cierre de inscripciones se producirá a hrs. 19.00 del lunes 27 de noviembre, momento en el cual se dará lectura amplia al reglamento Interno del torneo y se efectuará el sorteo de números con asistencia de los participantes.

La Liga Bancaria de acuerdo a los estatutos internos, se reserva el derecho de sancionar a los clubes participantes indisciplinados.

FBF administrará el 5 % de la LODEBOL

Con el número 17.729/80 el Gobierno de Reconstrucción Nacional del Gral. Div. Luis García Meza aprobó el Decreto Supremo relacionado con la distribución de porcentajes de la Lotería Deportiva Boliviana (LODEBOL).

En el mismo se especifica que la asignación al deporte será del 18 por ciento y un 5 por ciento será administrado por la Federación Boliviana de Fútbol que se encargará de dividir los fondos entre clubs afiliados a las asociaciones y clubs de la Liga.

Por ser de mucha importancia para el acontecer nacional el citado Decreto Supremo es que transcribimos su texto oficial en toda su extensión y dice:

CONSIDERANDO;

Que,por Ley No. 583 de 23 de abril de 1928, se autorizó al Poder Ejecutivo organizar Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad con el objeto de arbitrar fondos para el Estado.

Que, Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad por Decreto Reglamentario de 20 de mayo de 1929 y Ley de su creación, es la única institución en el país que tiene la exclusiva facultad de ejecutar el juego de Lotería.

Que, los actuales programas nacionales de Previsión Social y Salud Pública, asistencia social y el deporte en sus diferentes disciplinas, necesitan el estímulo, promoción y fomento por parte del Estado.

Que, el Supremo Gobierno de Reconstrucción Nacional, consciente de esta responsabilidad ha implementado en el territorio nacional la Lotería Deportiva Boliviana en base al Concurso de Pronósticos Deportivos, como otro medio generador de recursos económicos.

EN CONSEJO DE MINISTROS;

DECRETA

ARTICULO PRIMERO.- Institúyese en forma permanente el juego denominado Lotería Deportiva Boliviana LODEBOL, en base a concursos de pronósticos sobre competencias deportivas, cuya organización, administración y control estará exclusivamente a cargo de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad.

ARTICULO SEGUNDO.- El producto bruto de las recaudaciones que genere Lotería Deportiva Boliviana, en cada concurso ordinario de Pronósticos Deportivos, estará sujeto a la siguiente escala de distribución.

a) El 40% para pago de premios:

b) Hasta el 12% para el pago de comisiones de los Agentes autorizados que tengan a su cargo la venta de apuestas al público.

c) El 15% para cubrir los gastos de administración, operación e inversiones requeridas para el funcionamiento del programa;

d) El 5% como participación a Previsión Social y Salud Pública a través del Ministerio del ramo;

e) El 5% a la Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de la República, para programas de competencia;

f) El 18% como aporte a las actividades deportivas del país en todas sus manifestaciones, a través de la Secretaría General de Eportes y Juventudes de la Presidencia de la República, para su distribución proporcional a nivel departamental y provincial por intermedio de los organismos competentes, con destino al fomento del deporte en todas sus ramas.

g) El 5% beneficiará a la Federación Boliviana de Fútbol, institución encargada de dividir los fondos entre los Clubes afiliados a las Asociaciones y los Clubes de la Liga.

ARTICULO TERCERO.- Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad anualmente realizará tres concursos extraordinarios de pronósticos deportivos, cuya renta líquida se destinará para financiar la participación de los deportistas bolivianos en Olimpiadas, Campeonatos Mundiales y Sudamericanos.

ARTICULO CUARTO.- Una vez que la Lotería Deportiva Boliviana, esté en una etapa regular en cuanto a las recaudaciones, los porcentajes estipulados en el Artículo Segundo, incisos a), b),c), d), e),f),g), serán redistribuidos de acuerdo a las necesidades, para cuyo efecto se instaurará una comisión conformada por representantes de las entidades que se benefician con dichos ingresos.

ARTICULO QUINTO.- Los porcentajes que son motivo de distribución entre las diferentes instituciones, serán depositados por Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad hasta dentro de 30 días de realizado el concurso, en las respectivas cuentas corrientes de los organismos beneficiados y serán manejados con intervención de la Contraloría General de la República y Ministerio de Finanzas.

ARTICULO SEXTO.- Queda prohibida la introducción y emisión de toda otra forma de concurso de pronósticos deportivos que no sea implementado por Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad

ARTICULO SEPTIMO.- Se aprueba el Reglamento de Lotería Deportiva Boliviana sobre Concurso de Pronósticos Deportivos en sus X Capítulos y 68 Artículos.

ARTICULO OCTAVO.- Quedan derogadas, las disposiciones contrarias al presente Decreto.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Previsión Social y Salud Pública y de Finanzas, quedan encargados de su ejecución y cumplimiento.

Tenis en el mundo

VICTORIA DE NASTASE

KUALA LUMPUR (MALASIA).- 22 OCT (EFE).- El rumano Ilie Nastase se proclamó vencedor del torneo internacional de tenis de Kuala Lumpur, al derrotar hoy en la final al norteamericano Sherwood Stewart por 6-4 y 6-3.

Stewart, y su compatriota Marty Riessen, derrotaron en la final de dobles a Nastase y al francés Patrice Dominguez, 6-4, 4-6 6-3.

TENIS FEMENINO

BRIGHTON (G. BRETAÑA), 22 OCT (EFE).- Resultados de los partidos disputados hoy, correspondientes al torneo internacional de tenis femenino de esta ciudad:

Primera Ronda:.- Virginia Ruzici (Rumani) venció a Claudia Konde (Alemania Occ), 6-3, 7-6.

Martina Navratitova (EE.UU.) a Yvona Brzkova (Checoslovaquia), 6-2, 6-1.

Hlvia Hanica (Alemania Occ.) a Glhnis Coles (G. Bretaña), 6-0, 6-2.

SEGUNDA RONDA

Hanna Mandlikova (Checoslovaquia) a Anne Hobbs (G. Bretaña,) 6-2, 6-1.

Ever Stevens (Sudáfrica) a Anne Smith (EE.UU.) 6-1, 6-4.

Bárbara Potter (EE.UU.) a Mima Jausovec (Yugoslavia) 7-5, 6-3 7-6.

TORNEO EN VIENA

VIENA, AUSTRIA, 22 OCT (EFE).- En partido de una segunda ronda, el austriaco Peter Feigl derrotó al italiano Corrado Barazzutti 6-0, 4-6 y 6-1.

En otros cotejos de la misma ronda los resultados fueron: Yannick Noah (Francia), venció a Shlomo Glickstein (Israel), 7-5, 3-6, 6-1.

Bob Lutz (Estados Unidos) a David Carter (Australia) 6-4, 6-1.

Grave crisis en Liga Paraguaya

ASUNCION, 22 (LATIN)-- Una crisis estalló hoy en la selección paraguaya de fútbol, que se prepara para las eliminatorias del Mundial cuando el Club Olimpia amenazó con retirar a sus jugadores en desacuerdo con recientes medidas disciplinarias dictadas por la Liga local de ese deporte.

La Liga suspendió a los jugadores de Olimpia Rogelio Delgado, por seis partidos y Roberto Paredes y Flaminio Sosa por dos.

Reunión de la Copa de Oro en Montevideo

MONTEVIDEO, 21 (AP).- Varios dirigentes futbolísticos europeos y americanos son esperados aquí para participar el jueves y viernes en una reunión del Comité Organizador de la Copa de Oro.

El encuentro permitirá supervisar la marcha de los trabajos de organización y establecer las próximas etapas de los trabajos, así como la inspección de las tareas de remodelación del Estadio Centenario, donde se disputarán todos los juegos del torneo.

Atención SANTA CRUZ
GRAN LIQUIDACION
VENTILADORES
DE PRIMERA CALIDAD
De mesa de 13" $b. 1.359.oo
De pie de 15" $b. 2.350.oo
Ventas: VELAMOR Y CIA. LTDA.
La Paz: Av. América 113
Cochabamba: 25 de Mayo 229
Santa Cruz: Centro Suizo Relojero
Ayacucho 285 (Galería España)

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

Peligros de la pugna

Uno de los peligros que trae consigo una nueva pugna entre las entidades directivas del fútbol nacional, está referido a la preparación del plantel nacional que jugará las eliminatorias del torneo Mundial, el próximo año.

En efecto, si actuando las dos entidades en forma mancomunada, se han presentado problemas para la preparación sabría si reiniciada la pugna las cosas pasan a mayores y la división se agudiza. Incuestionablemente sería el seleccionado nacional el que pagaría los platos rotos, como se dice comunmente.

Y es que a esta altura no es posible agudizar esos problemas para causar más problemas a una preparación, que ya por la falta de coordinación y entendimiento entre la Liga y la Federación. Fue el propio director técnico del seleccionado, Ramiro Blacutt, el que antes del partido con Paraguay denunció públicamente las dificultades que encontraba en su trabajo por la falta de una acción coordinada entre ambas entidades.

Lo lógico es que los problemas internos de la Federación, en este caso , a nivel directivo, sean arreglados en forma interna, sin dejar trasluc ir el malestar a todo el ámbito del fútbol.

Lo sensato es que los dirigentes en pugna dialoguen y logren las soluciones a través de los mecanismos internos de que disponen.

Los detalles de preparación del seleccionado nacional de fútbol tienen que cuidarse en todos sus detalles y para ello se necesita tranquilidad en la acción de la Federación, que no puede estar con problemas internos y malestar profundo en estas circunstancias.

Una cosa que ha llamado profundamente la atención es el paulatino marginamiento que está sufriendo La Paz en la programación de los partidos de preparación del seleccionado, como consecuencia de la negativa de los equipos extranjeros para actuar en la altura.Esa preocupación se origina en el hecho de que serán en La Paz, los encuentros a jugarse como locales por las eliminatorias, y que lógicamente deberían jugarse en esta ciudad una gran mayoría de encuentros preparatorios, como también tendrán que prepararse en el llano los integrantes del seleccionado, antes de salir a jugar los partidos de revancha. Sin embargo, al parecer se ha cedido demasiado a las exigencias de los equipos extranjeros y simplemente se elimina a la ciudad sede de los partidos para las eliminatorias, de los encuentros de preparación. Habrá que tomar en cuenta este importante aspecto.

HUANUNI.- Seleccionado femenino de básquet de Huanuni, anfitrión en el campeonato nacional que se está jugando en este centro minero. (FOTO PRESENCIA -HUANUNI).

Creó malestar carta del Vice-Presidente de FBF

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA).- Un visible malestar entre los dirigentes del fútbol ha creado la carta que se publicó hace poco con la firma del Vicepresidente Primero de la Federación Boliviana de Fútbol, Germán Jordán Aramayo. Se pudo evidenciar que existe puntos de polémica que seguramente desatarán discusiones de tono subido en la próxima reunión, del consejo superior de la FBF.

El diario "El Deber", en su columna "Comentando" y bajo el título de "Intrigas de dirigente" formula una serie de críticas al citado Jordán Aramayo por hacer públicas una serie de aspectos que deben ventilarse dentro de casa para evitar crear situaciones de confusión ante la opinión pública.

Señala el columnista que el vicepresidente de la FBF se declara preocupado del problema económico de la asociación de fútbol de Oruro sin conocerlo, según su propia confesión pública. Más adelante indica que estas cartas no le hacen bien a nuestro fútbol y que "los trapitos deben lavarse en casa", a tiempo de indicar que lo que busca Germán Jordán Aramayo es empañar el éxito económico y deportivo que ha alcanzado el campeonato nacional juvenil que ha dirigido el titular de la FBF, en contraposición al nacional infantil cuyo fracaso organizativo y ausencia de público es atribuible al Vicepresidente de la FBF.

Finalmente señala que al fútbol nacional le haría mucho bien que las verdaderas autocríticas y observaciones se las haga en reunión de dirigentes y en forma constructiva sin apelar a publicaciones que dañan el prestigio y la reputación de dirigentes, como en el caso del Titular de la FBF, quien actualmente mantiene cordiales relaciones a nivel internacional, lo que está dando prestigio y solvencia a la institución que rige el fútbol en nuestro país.

Por otra parte, se aguarda el retorno de Trinidad del Presidente de la FBF, quien hace pocos días dijo que no acostumbraba responder insultos públicos , pero que en esta oportunidad se verá obligado a hacerlo, ya que se le imputan cargos que no son ciertos y que más bien él está preocupado por sanear la economía de la Federación que la recibió con más de 3 millones de déficit. Edgar Peña Gutiérrez prefiere este jueves a Santa Cruz, luego de terminar de arreglar las cuentas del campeonato nacional juvenil con los dirigentes de la Asociación Beniana de Fútbol.

Tenis

Llega a su fin el certamen sudamericano para menores

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).- El argentino Horacio de la Peña se tituló hoy campeón de la categoría de 14 años en el campeonato sudamericano de tenis para menores al ganar en la final por 7-6 y 6-4 al chileno Claudio Santibañez.

El peruano Carlos Dilaura ganó el título en la categoría de 16 años al derrotar en la final al brasileño Eduardo Oneto por 6-4 y 6-2.

En la categoría de 18 años , el brasileño Renato Joachim ganó el campeonato al vencer al chileno Ivan Camus 6-3 , 2-6 y 6-0.

En la categoría de 14 años - damas, Luciana Corsato, de Brasil, ganó la final a su compatriota Silvia Campos por 3-6,7-6 y 3-0 y abandonó.

En la categoria 18 años-damas, en disputa por la "Copa Maria Ester Bueno", ganó el título la peruana Pilar Vásquez, al superar en la final a la argentina Grisel la Perez por 6-7, 6-3 y 6-3.

En dobles damas, categoria 16 años, el binomio brasileño compuesto por Ana Cecilia Moreira y Katia Vielra, ganaron a la pareja chilena integrada por Marlene Zuleta y Bernardat González, por 5-7, 6-2 y 8-6.

En categoria 16 años - damas, individuales, la peruana Laura Araya ganó el título al vencer en la final a la argentina Andrea Tiezzi por 6-2 y 6-3.

Cariñosa bienvenida en Santa Cruz a campeones nacionales infantiles

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA).- Una cariñosa bienvenida tributó el pueblo cruceño a la selección juvenil de la ACF que conquistó por quinta vez alternada y tercera consecutiva el título de campeón de los tronecs juveniles que anualmente hace disputar la Federación Boliviana de Fútbol.

La delegación cruceña arribó a las 18.05 al Aeropuerto Internacional El Trompillo donde era aguardada por una multitud entusiasta y familiares de los jugadores, quienes inmediatamente descendieron de la escalerilla, los futbolistas, se desbordaron para abrazarlos y felicitarlos mientras una banda de música hacía sentir sus aires musicales, con el Taquirari Viva Santa Cruz, repitiendo lo que ha sido en otros años la calida recepción que ha brindado su pueblo a estas delegaciones que ya tienen acostumbrado a su público a retornar victoriosas.

A la llegada al Aerpuerto el Presidente de la ACF, Romer Osuna, Añez, recibió el hermoso trofeo "General Alberto Alarcón" de manos del capitán William Zeballos, e inmediatamente lo ofrendó al prefecto del departamento, Dr. Oscar Román Vaca, como máximo representante en Santa Cruz del gobierno de Reconstrucción Nacional. La primera autoridad política con palabras emocionadas saludó a los jugadores y felicitó al cuerpo técnico por la brillante campaña cumplida en el noveno campeonato nacional juvenil de fútbol y los instó a seguir conquistando nuevos lauros para el deporte cruceño.

Posteriormente la delegación fue paseada por diferentes calles de la ciudad para llegar hasta la calle Bolivar, donde la Asociación Crucena de Fútbol tiene su edificio, donde se agasajó a los juveniles con un refrigerio, mientras los micrófonos de Radio Marítima única emisora que transmitió la llegada de los campeones seguía realizando entrevistas para dar a conocer diferentes detalles que permitieron la conquista definitiva del trofeo "Gral. Alberto Alarcón".

El equipo juvenil de Santa Cruz se coronó invicto, tras vencer en la ronda eliminatoria a Tarija, por 4 a 2, a Pando 2 a 0 y empató con La Paz 2 a 2. En la ronda final empató con Cochabamba 1 a 1, venció a Pando 4 a 2 y en el último encuentro triunfó ante el Beni por 5 a 0, con goles de Avila (2), Gutiérrez (2) y Padilla. Con una alegre sonrisa mostró también su trofeo el goleador máximo del campeonato el centrodelantero de Santa Cruz, Wilson Avila quien con seis anotaciones se convirtió en el artillero más efectivo.

La prensa local destaca con grandes caracteres la conquista de este campeonato..

Palma defenderá título mundial el próximo 8

BUENOS AIRES, 22 (LATIN)– Un combate por el título mundial supergallo entre el campeón , el argentino Victor Palma, y su retador panameño Ulises Morales, cuya organización corría peligro ante el incremento de un impuesto interno, tendrá lugar como estaba programado el 8 de noviembre en esta capital.

Un vocero de la empresa del estadio "Luna Park" donde se disputará la pelea por el cetro de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) dijo a la prensa que se había ratificado su realización pero sin aclarar si ello se debe a una solución en la aplicación de un impuesto .

La semana pasada el administrador del estadio, Juan Carlos Lecloure, anunció la suspensión de dos programas de boxeo previstas para mediados y fines de mes a raíz de la escasa concurrencia de público como consecuencia del alza de las entradas por la reciente aplicación del impuesto al valor agregado, a los espectáculos públicos.

Incluso advirtió que la pelea Palma- Morales podía ser cancelada si no se hallaba una solución a ese problema financiero.

Palma de 23 años, de edad, ganó la corona el 9 de agosto en Spokane, Estados Unidos, al derrotar por nocaut técnico en la quinta vuelta al estadounidense Leo Randolph.

Morales, de la misma edad del campeón, cumplió 17 combates como profesional, desde 1974, de los que ganó, 12, empató tres y perdió dos.

The Strongest aguarda su compromiso con San José

Con mucha confianza y optimismo el primer equipo de fútbol del club The Strongest aguarda su compromiso del próximo domingo, en esta ciudad, frente a San José de Oruro por el torneo de la Liga Profesional.

Jugadores y dirigentes confían en que frente al equipo "santo" el plantel dirigido por Ramiro Blacutt, logrará nueva victoria que aproxime más al equipo a una posterior clasificación a la copa "Libertadores de América".

El equipo trabajó ayer, nuevamente, de 9 a 12 horas en su estadio de la región de Achumani, donde se erige el "Complejo Deportivo" del club.

Hoy se realizará nueva sesión, en el mismo horario y la serie deberá concluir el próximo sábado con ejercicios recreativos y chequeo médico de los futbolistas.

Se dijo que el equipo alineará frente a San José a los mismos jugadores que, el pasado domingo, lograron derrotar a Guabirá, en Santa Cruz.

Por otra parte, se informó que la entidad está a la espera de que el respectivo Comité de la Liga Profesional del Fútbol boliviano habilite a los jugadores Espíndola y Martinez.

CENA

La directiva del club The Strongest ofreció anoche una cena de camaradería a los integrantes del plantel de fútbol de la entidad. El acto se llevó a cabo en los comedores del "Circulo Italiano" y sirvió para robustecer la relación de la familia "atigrada".

River organiza torneo infantil sudamericano

BUENOS AIRES, 22 OCT. 80 (TELAM).- El Club River Plate de la Argentina, anunció oficialmente anoche, la organización del primer campeonato internacional de fútbol infantil que se realizará entre el 16 de enero y el tres de febrero del próximo año en este país.

En el certamen, en el que participarán exclusivamente jugadores nacidos en el año 1967, se inscribieron los equipos de Nacional de Montevideo (Uruguay), Flamengo de Brasil, Tahuichi de Bolivia, Universidad de Chile, Barcelona y Real Madrid de España, Rapid de Viena (Austria), Stuttgart de Alemania, Macabi de Israel y Panathinaikos de Grecia.

Representando a la Argentina lo harán, River Plate, Boca Juniors, Independiente, Platense, Vélez Sarsfield, y varios equipos del interior del país.

Los equipos se dividirán en seis secciones, que se jugarán en los estadios utilizados para el mundial de fútbol de 1978, River Plate y Vélez Sarsfield en la ciudad de Buenos Aires, Rosario en la Provincia de Santa Fe, Mar del Plata, ubicada en el sur de la provincia de Buenos Aires, y en los estadios de las provincias de Córdoba y Mendoza.

La Selección Cruceña retornó de Manaos ayer

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA) Bismarck Kreidler, Corresponsal.- Ayer, en horas de la mañana, se produjo el retorno de la selección de mayores de la ACF que jugó dos encuentros internacionales amistosos en Manaos, a invitación de la Federacion Amazonense de Fútbol. En el primero de ellos el equipo crucero perdió por 2 a 0, pero al día siguiente logró recuperarse al empatar con Peñarol 2 a 2, con goles de Luis González y Raúl Cabrera.

En el primer encuentro jugado en Manaos, ante gran cantidad de público, la selección de la Amazonia se mostró superior y aprovechó el cansancio de los jugadores bolivianos para obtener una victoria que fue inobjetable.

El arquero Hebert Hoyos fue calificado por la prensa brasileña como gran figura en ambos encuentros, habiendo atajado un tiro penal en el segundo partido contra Peñarol. Hoyos fue catalogado entre la élite de los cinco mejores arqueros del mundo, de acuerdo a la crítica brasileña, por lo que varios clubes de ese país mostraron su interés para contratarlo.

También se supo que un empresario norteamericano estuvo en misión especial observando al arquero de la selección boliviana y es posible que en el curso de los próximos días el Club Oriente Petrolero reciba una tentadora oferta por el pase del codiciado guardavallas internacional.

A su retorno de Manaos, el presidente de la ACF, Romer Osuna Añez, manifestó que los dirigentes de Brasil brindaron trato muy cordial a la delegación y que estuvo presente en la reunión de presidentes de Federación de países limítrofes con la amazonia brasileña con los que se suscribió un convenio de intercambio deportivo, a fin de lograr actuaciones de equipos de esos países y posibilitar el surgimiento de futbolistas pertenecientes a esta región de Sudamerica.

El presidente de la FBF, Edgar Peña Gutiérrez, no pudo asistir a esta reunión, debido a que el avión que viajó hacia Manaos lo hizo con varias de retraso, por lo que no se justificaba su presencia después de esa importante reunión en la que representó al fútbol nacional el dirigente local Romer Osuna.

Bolivia jugará con Uruguay en noviembre

En las próximas horas será nominada la selección nacional de fútbol que jugará el 9 de Noviembre en la ciudad de Cochabamba frente al combinado uruguayo.

El cotejo revancha tendrá lugar en Montevideo el 10 de diciembre, en encuentro que se disputará a las 20.00 horas en el estadio Centenario.

NOMINA

Anoche el entrenador de la selección nacional Ramiro Blacutt tuvo una reunión con el Dr. Guery Jordán Aramayo, Presidente de la Comisión Seleccionadora de la Selección de la FBF.

No trascendió lo tratado, pero según se supo, Ramiro Blacutt entregará la nómina hasta las 17 horas del viernes.

CONCENTRACION

El lunes 3 comenzará la concentración en la ciudad de Cochabamba. Los uruguayos aceptaron jugar contra Bolivia, pero en la ciudad de Cochabamba. Ramiro Blacutt no adelantó nada en torno a la nómina, pero se calcula que habrá varios cambios.

Tampoco se dijo algo en torno a los jugadores Romero y Reynaldo que están jugando en el exterior.

Se agregó sin embargo, que por el momento sería muy difícil gestionar el permiso para los dos clubes.

Finales de Interescolar de básquet se juegan hoy

Dos finales de campeonato se cumplirán esta tarde en el Coliseo Ciudad de La Paz, por el torneo intercolegial, de básquetbol primera categoría.

Santa Ana y Lourdes definirán el título de damas y La Salle vs. Don Bosco, pugnarán por el galardón de la categoría masculina.

De acuerdo a los informes de las autoridades, las finales alcanzarán ribetes sensacionales, ya que después de mucho tiempo, cuatro de los colegios más importantes de la ciudad pugnarán un título escolar.

La competencia escolar registró ayer los siguientes resultados: En la cancha "B" del Coliseo Cerrado : San Calixto superó a Boliviano - Israelita 56-31

En la cancha Bolivar, Ingavi doblegó a Anglo Americano 22-20. Lourdes derrotó a Fátima 41-15 y Anglo Americano derrotó a Bolivar 39-38.

PROGRAMA DE HOY

Las autoridades de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar hicieron conocer el siguiente rol:

Cancha "A" del Coliseo Hrs. 14.15 Saint Andrew's vs. Liceo Francia. Hrs. 15.15 Santa Ana vs. Lourdes, Hrs. 16.15 La Salle cotejará con Don Bosco en el partido central.

El lunes la Dirección Nacional informará sobre certámenes escolares, que se cumplirán en otras ramas deportivas.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 23 de octubre de

PULACAYO.- Equipo representativo de Pulacayo, en el mador de la competencia nacional de básquet en Hua PRESENCIA HUANUNI).

Prueba selectiva acu se cumplirá este do

Este fin de semana se disputará una nueva competencia de natación en la pileta de Miraflores.

La Asociación Departamental aprobará hoy el programa general de pruebas que se cumplirá este domingo.

La prueba es válida para conformar la selección que representará a La Paz en el torneo nacional que se disputará en Santa Cruz.

Los clubes Tenis La Paz, The Strongest y Universitario anunciaron su intervención con varios nadadores.

PISCINA OLIMPICA

En cuanto a la piscina olímpica, se sabe que todo está girando a los planes de la Secretaría General de Deportes y la Dirección de Obras Deportivas. De muy buena fuente, se supo que será muy difícil hacer alguna obra en la piscina olímpica este año por la falta de recursos económicos del Ministerio de Finanzas.

"No hay dinero disponible por el mo Finanzas.

Las a Federación Natación Eguía están lo que puedo este asunto.

La empr tampoco ha i tación y est entrevistas de la Secret iniciar las ges del relativo a la pileta de A

Retornaron Tahuichis jugaron en "Resto Amé

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- Retornaron los cinco jugadores de la Academia Tahuichi Aguilera que el pasado fin de semana estuvieron en Buenos Aires integrando el equipo denominado "Resto de América", que jugó ante el seleccionado infantil argentino.

El festival se cumplió en la cancha del Club Huracán y el equipo seleccionado de América perdió 1 a 0, con gol que fue anotado a los 12 minutos del primer tiempo por el centrodelantero Adrian Piscerni. El equipo Resto de América, que fue dirigido por el técnico boliviano Eduardo "Zorro" Rivero jugó un buen segundo tiempo y de acuerdo a la información de los propios jugadores les faltó tiempo para entrenar juntos y lograr un mejor entendimiento por lo que sólo alcanzaron a exponer el juego de sus individualidades.

Los jugadores bolivianos Richard Roca, Oscar Velez Ocampo, Alfredo Vaca, Roberto Céspedes y Miguel Eduardo Antelo, manifestaron que el festival fue muy hermoso y que contó con mucha asistencia de público que al final del encuentro ovacionó a los dos equipos, en señal de reconocimiento, ya que el partido fue en homenaje a las Madres de América.

Para este jueves se aguarda el retorno del Presidente de la Academia Tahuichi , Ingeniero Rolando Aguilera Pareja quien se quedó en Buenos el martes por la las series y su dialito que organ homenaje a sus B se jugará a parti con la participa infantiles, cate Europa, Centro américa, entre e representación de

Gimnastas viajan hoy a T

La selección paceña femenina de gimnasia , menores y juveniles, viaja hoy con destino a la ciudad de Tarija donde deberá participar en el torneo nacional denominado "Confraternidad".

La mencionada competencia tendrá lugar en la capital chapaca el sabado y domingo próximos con auspicios de esa asociación y de la respectiva federación.

La delegación irá presidida por María de Zacari; directora técnica, Ludmila Ludenco; juez , Miriam Alvarado.

Las gimnastas que viajan son: Marianela Bena Villarreal, Viviana Ibya Gómez, Ma Miriam Ponce, Claudia Quevedo, Fernando Cuevas.

El Instituto Dep Deportes de La P. Enrique Sánchez M el transporte de ida toda la delegación gastos y los respectiv

La delegación hoy a las 9 horas Lorenzo" y el día 28 en Potosi.

potencia y rendimiento "de marca mayor"

Taladros de percusión

TALADROS COMPACTOS (8 mm y 10 mm) 400 y 450 Wts. ; de 1 y 2 velocidades. Cojinetes de bolas y de aguja. Otros 12 modelos. Mangos tipo pistola y pala.

ISKRA PERLES

(La tecnología Suiza y yugoeslava)

Repuestos asegurados y 6 meses de garantía

Gemco

Distribuyen

FIEL

LA PAZ: Edif Arguedas Tel. 375152

SANTA CRUZ: Arenales esq. Beni Tel. 4 3866-37753

Colombia 250. Tel. 354948 LA PAZ

AGENCIAS GENERALES S.A.

EN SUS AGENCIAS DE COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

LINALE & WEISS S. A.

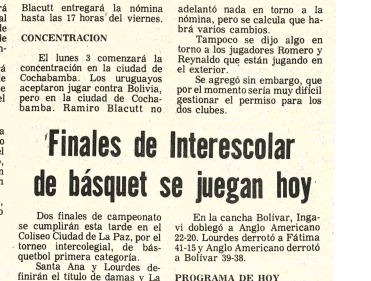
EN SUS AGENCIAS DE LA PAZ Y SANTA CRUZ

Torneo clasificatorio de tenis proseguirá este fin de semana

El sábado y domingo próximos en diferentes clubes de la capital proseguirá el torneo clasificatorio de tenis del cuarto circuito paceño de este deporte.

El programa general de encuentros para las dos fechas, es el siguiente:

25 DE OCTUBRE DE 1980.- SUCRE TENNIS CLUB .- Delegado Javier Mendoza CANCHA N°. 9.- Hrs. 9.- Eduardo Muñoz. vs. Jaime Valdés, Arbitro Roberto Rescala, Hrs. 10.- Roberto Rescala vs. Galo Torrico, Hrs. 11 Luis Balanza vs. Emilio Morales, Hrs. 12.- Marcelo Sánchez vs. Ramiro Carrasco, Hrs. 13 Edwin Mendoza vs. Octavio Villavicencio Hrs. 14.- Ganador Muñoz - Valdez vs. Ganador Rescala- Torrico, Hrs. 15.- Ganador Balanza - Morales vs. Ganador Carrasco Sánchez. CLUB DE TENNIS "ANTEZANA".- Delegado Sr. Alurralde CANCHA N°. 1.- Hrs. 9 Ronald Inchauste vs. Jean Floru Arbitro Luis Cosulich; Hrs. 10.- Augusto Beltrán vs Guillermo Miranda (h); Hrs. 11.- Luis Cosulich vs. Arturo Balanza; Hrs. 12.- Roberto Ampuero vs. Fernando Miranda; Hrs. 13.- Javier Palenque vs. Pedro Cosulich; Hrs. 14.- Ganador Beltrán - Miranda vs. Ganador Cosulich - Balanza; Hrs. 15.- Ganador Ampuero- Miranda vs. Ganador Palenque - Cosulich. CLUB THE STRONGEST .Delegado Sr. Mario Torrico, CANCHA N°. 1.- Hrs. 9 Vladimir Villagomez vs. Hernán Lara Arbitro Mauricio Hübner; Hrs. 10.- Raúl Cosulich vs. Mauricio Hubner; Hrs. 11.- Antonio García vs. René Chavez; Hrs. 12.- Marek Danowsky vs. Sergio Cosulich; Hrs. 13 Moises Ponce Leon vs. Jimy Banzer DOMINGO 26 DE OCTUBRE. 80.- SUCRE TENNIS CLUB.- CANCHA N°. 9 Hrs. 9 Ganador Mendoza-vicencio vs. Ganador Inchauste-Floru; CLUB THE STRONGEST CANCHA N°. 1.- Hrs. 9 Ganador Ponce de León - Banzer vs. Jorge Céspedes.



PREMIO PARA PARAVICINI.- Armando Paravicini recibiendo el trofeo "Mllo" instituido por Bolivac, para el ganador de la Vuelta a Yungas. Bass Werner también recibió un premio similar al ganar la categoría 1.600 c.c.